工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

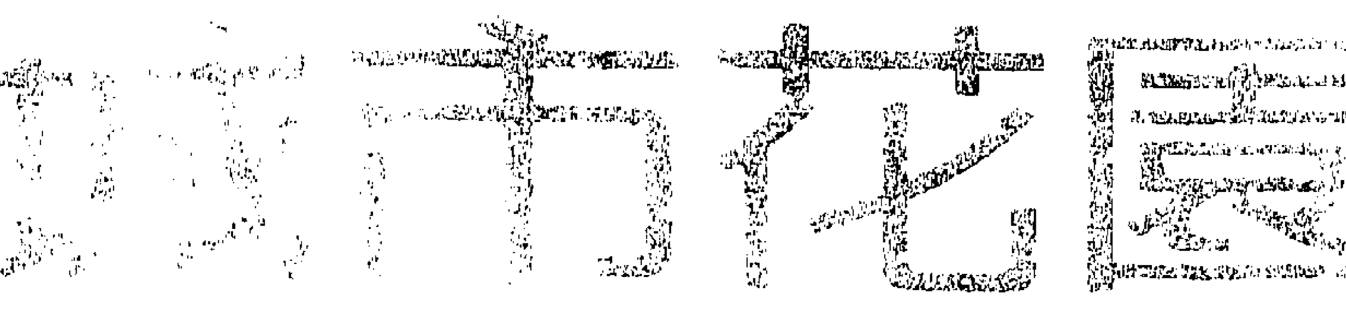
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）

經理部：5－281521－3（三線）

營業部：5－279307．5－280708．

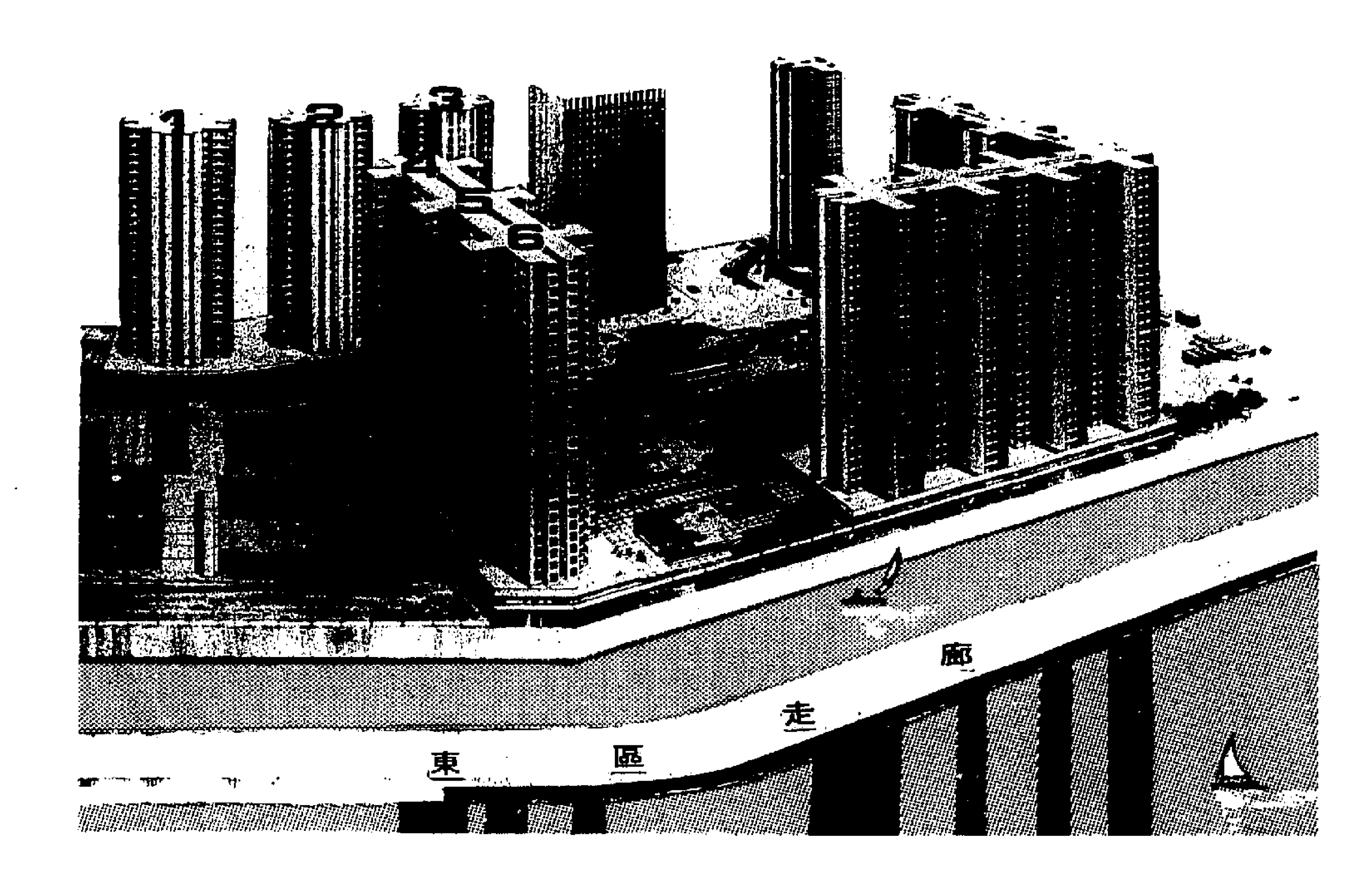
中區辦事處：5－225495．5－221238．

海景花園高級住宅……



City Garden

香港北角電氣道（香港電燈公司發電廠舊址）



住宅單位面積由718呎至1,368呎

售價每呎由＄1,178起

首期僅付5％

本年十一月底起每三個月再付3％

餘款80％入伙紙後十四天付清
或十五年分期付款

建築期內　絕不計息

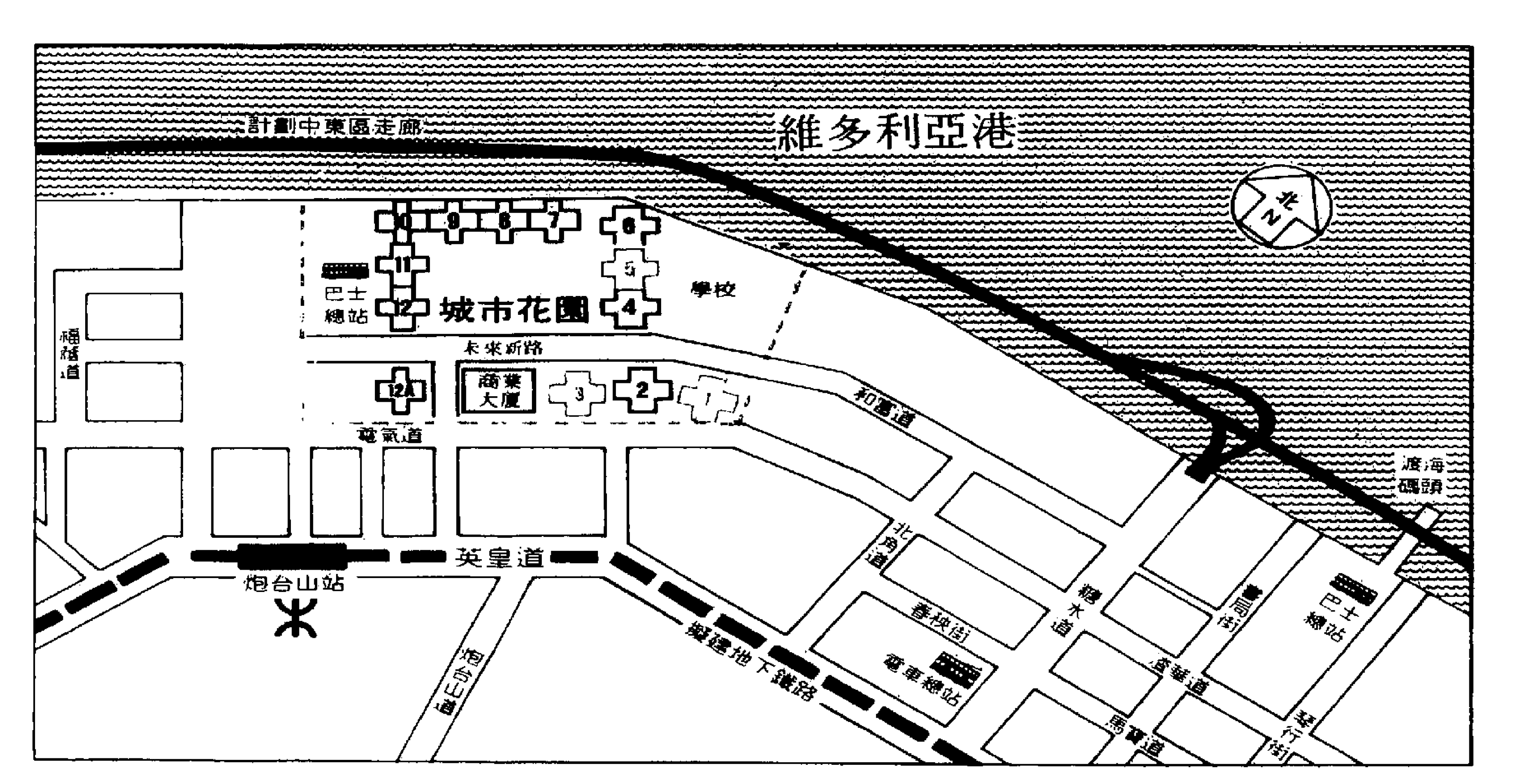


1982年底至83年初建築完成

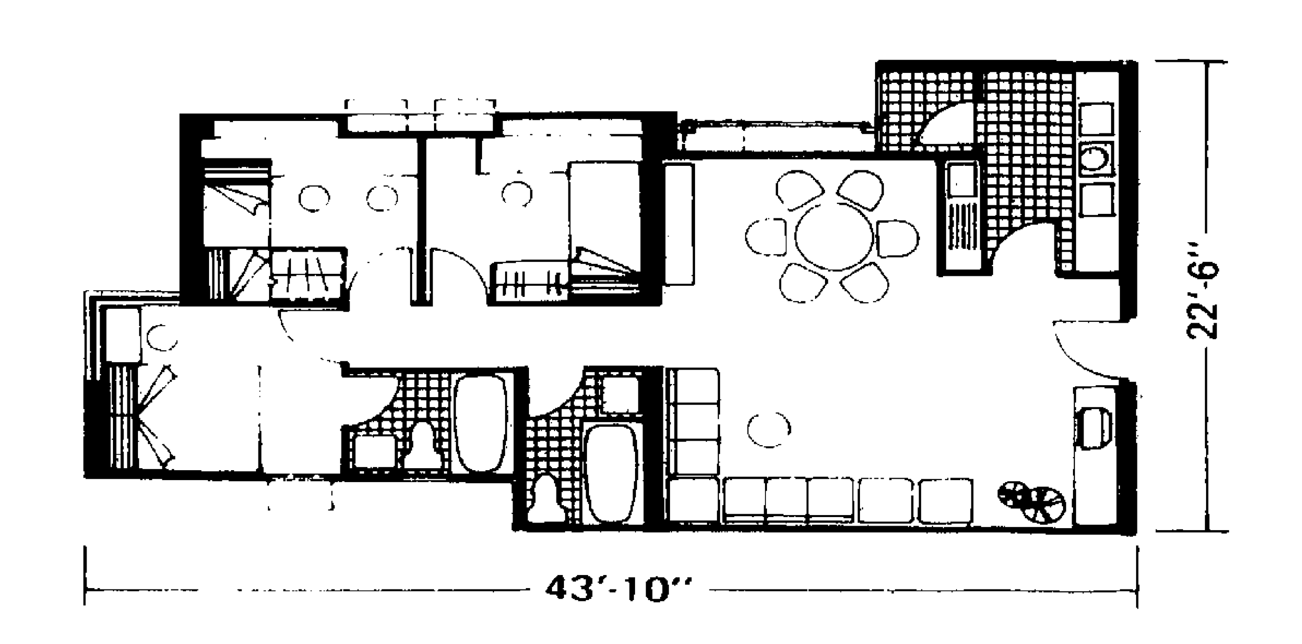
城市花園為目前市區內不可多得之濱海花園高級住宅，佔地廣達四十萬方呎，面對維多利亞海港，碧波帆影，景色宜人。園內中央地區設有廣大花園廣場，除有足夠綠化休憩場地外，尚有噴水池，兒童遊樂場，及擬建一個國際標準游泳池，務使購樓人士得享寧靜舒適居住環境。

城市花園向南為電氣道及英皇道，並接近渡海碼頭，水陸交通均可直達，未來沿海東區走廊及地下鐵路港島綫完成後，來往港九各地極為便捷。大廈基層及地庫將為高級商場，大廈側將為未來巴士總站及一所學校，本園第二期內並將興建獨立商業寫字樓一座，因此無論在交通、購物及停車方面均極利便。

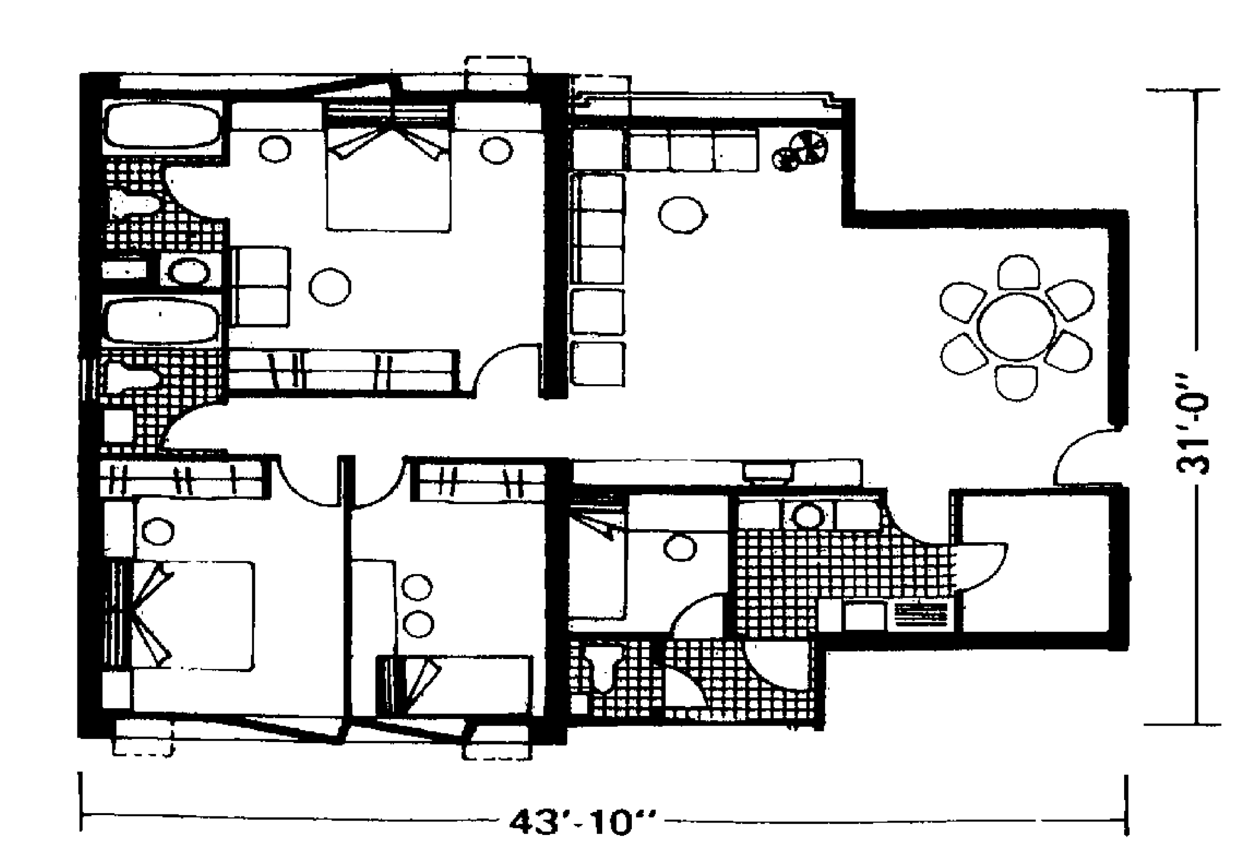
城市花園由名則師精心設計，首期六座樓高均為廿八層，大廈基層為商場，第一、二、三座3樓以上及第四、五、六座2樓以上均為住宅，花園廣場下面三層均為停車場。住宅單位面積由718呎至1,368呎不等。每單位實用面積高達九成。大廈外牆鋪砌意大利高級玻璃紙皮石，全部採用新式鋁窗，四、五、六座單位全部睡房均裝有大牆櫃，其他優點甚多，未及贅述。



（896呎單位）



（1,368呎單位）



洽購處

國際城市集團有限公司

香港德輔道中環球大廈2301至2302室　電話：5-246123（8線）



長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行20至22樓　電話：5-266911（30線）

雙方在地中海上空遭遇
美稱戰機被襲 毀利比亞兩機

【本報綜合外電報導】美國五角大廈表示，週三較早時兩架美國F十四戰機在地中海上空遭數架利比亞戰機襲擊，美國戰機還火，擊落兩架利比亞戰機。

五角大廈發表一份簡短聲明表示，當「無故」的襲擊發生時，F十四戰機正在地中海中南部「國際海域」的「國際空間」進行「已宣佈的例行演習」。

聲明指出，戰機是在上午一時二十分（格林威治五時二十分），被兩架蘇製SU二十二型戰機襲擊後，「作出反應行動並將兩架利比亞戰機擊落」。

SU二十二──屬蘇製戰機──是敘利亞在一九七三年中東戰爭所用的同類戰機最新型號。

國防部發言人克利表示，在交火中，沒有美國人受傷。

美國官員強調，今次襲擊行動是「無故」的。

五角大廈表示：「美國政府經由外交途徑抗議今次無故的襲擊。襲擊行動是在距離最近的陸地六十海里的國際上空發生。」

今次事件，嚴重打擊美國與利比亞的關係。列根政府曾多次指責利比亞是世界恐怖主義的煽子。

國防部長溫伯格在記者會中表示，在洛杉磯的列根總統，已知道此事，並贊成行動。

列根總統是在事件發生後六小時，得悉今次事件。當時他正在洛杉磯與預算及國防問題的顧問會談。

而國務卿海格亦在加利福尼亞州商討國防問題。

在被要求描述發生何事時，溫伯格說：「兩架利比亞戰機出現並射擊美國戰機。」

他表示，有一名利比亞機師被看見跳傘逃生。

溫伯格否認美國挑起今次利比亞襲擊行動。今次行動是利比亞與美國關係緊張時發生。

他說：「我不認爲這是一個激怒行動。」

他並稱，美國會繼續進行軍事演習。

一名五角大廈官員表示，一架利比亞戰機曾向美國飛機發射飛彈，而美機則發射響尾蛇飛彈還擊。

他表示這些美機是在演習中進行例行的飛行巡邏，以防止其他飛機進入該區。

他表示，華盛頓在這意外或挑戰發生前沒有得到任何消息。美國在去年五月驅逐利比亞外交官，並指責利比亞跟隨恐怖主義及顛覆政策。

他又表示，估計利比亞戰機上的機師是利比亞人，但未能肯定。

（上圖）五角大廈的發言人稱，兩架蘇製的利比亞SU──二十二型戰機，於八月十九日在利比亞對開海岸向兩架美國海軍F──十四戰機開火，但反被後者擊落。圖爲SU──二十二型的同型戰機。（下圖）圖中是受到利比亞戰機襲擊的美國F十四戰機爲同型飛機。（合眾國際社）

受美國與利比亞空戰影響
美元兌換率攀升更高 倫敦金價升十五美元

【倫敦十九日路透社電】金融市場人士表示，美國和利比亞戰機今日在地中海上空的衝突，使美元推高，不過，在西歐其他市場中，只有初時的輕微衝擊力。

當消息傳來之後，美元在此間的外匯市場對其他主要貨幣攀升得更高。當英鎊由開市的一鎊兌一點八三五美元下挫至一鎊兌一點八二八美元之際，美元兌馬克並同時由二點四八二五馬克升至二點四九八五馬克。

美元在近數個月成爲世界最強勁的貨幣，而市場人士表示，這是熱錢在國際緊張中的大好機會。

倫敦昨日的收市金價較早上所定的價格上升了十五美元，達四百廿三點五美元一安士。

在鹿特丹，石油現貨市場的人員對消息的反應都很審慎。

燃油的期貨價格在美國及利比亞事件消息傳來之後，在倫敦上升了三美元至每公噸三百一十點五美元。

市場專家表示，很多投資者於去年在美國營救人質失敗的消息傳到之後，購買石油產品而遭受嚴重損失，使到市場產生猶疑。

美向北約簡報經過 又請聯國緊急會議
並將事件經過知會莫斯科

【布魯塞爾十九日路透社電】美國今日召集其他北約盟國進行一個特別會議，向他們簡述美國戰機在地中海擊落兩架利比亞戰機一事。

【莫斯科十九日合眾國際社電】美國大使館發言人表示，美國週三已將擊落利比亞戰機一事通知蘇俄。

美國國務院表示，美國會尋求一個聯合國安理會緊急會議，指摘今次襲擊事件。

消息指出，聯合國秘書長華德海姆已將這事知會安理會成員。

所有美國大使館已獲命令，將這事通知所在國家。

【義大利加艾大十九日合眾國際社電】美國第六艦隊發言人週三表示，美國不會承認利比亞聲稱地中海南部地區是該國的領海。

該發言人表示「尼米茲」航空母艦最近在地中海進行演習的水域與一九七七年七月舉行演習的水域相同，他表示最近的一次演習是於去年七月及九月舉行。

該發言人表示，當該兩架蘇製SU二十二的利比亞戰機襲擊時，「尼米茲」航空母艦配備的F十四戰機，正在雪特拉灣國際水域進行「常規的飛彈射擊演習」。

利比亞於一九七三年十月，一廂情願地聲稱雪特拉灣緯線三十二點三度以下的水域爲它的領海，但是遭到國際間的否定。

從母艦起飛 受到襲擊而還火的F十四戰機，是由圖中這艘核動力航空母艦尼米茲號起飛的。（合眾國際社）

美國防部聲明 講述空戰經過

【華盛頓十九日合眾國際社電】以下是美國五角大廈對兩架美國F十四戰機在利比亞對開海岸遭受利比亞襲擊的初步聲明：

「兩架美國F十四戰機在地中海中南部的國際海域國際上空，進行早已公佈的例行演習時，受到兩架利比亞SU二十二型戰機襲擊。」

「在衝突發生後，由尼米茲號出發的美國戰機作出反應並在上午一時二十分將利比亞戰機擊落。」

「美國政府已循外交途徑抗議今次無故襲擊。演習仍照原定計劃進行。」

遭擊落利比亞機 屬蘇製搖翼款式
配備空對空飛彈紅外綫追踪器

【倫敦十九日路透社電】美國方面表示，今日在地中海地區遭兩架美製F十四雄貓戰機擊落的利比亞戰機，是屬於蘇製的搖翼式戰鬥機。蘇俄方面亦同時把這種戰機供應給秘魯及敘利亞。

美國方面已證實該戰機爲SU廿二。北約組織稱之爲裝配者C型。這種蘇俄此類型戰機中較先進的是SU十七單座位戰機。據權威性的「珍氏飛機年鑑」顯示，自一九七○年初，此種SU十七戰機已大量投入蘇俄的戰術空軍隊伍。

SU十七戰機的速度，超過音速的兩倍。但相信SU二十二戰機是一種比較舊式的，引擎較弱的及較少精密儀器的戰機。

蘇製SU廿二型戰機的裝備，包括有蘇俄的環礁空對空飛彈，該種飛彈備有紅外綫追踪系統。

據珍氏飛機年鑑稱，配備較精良的SU廿戰機，已由蘇俄方面，分別供應給阿爾及利亞，捷克，埃及，伊拉克及波蘭等國家。

美透過比利時警告利比亞 再遇襲擊即還手
兩國無外交關係未知反應

【布魯塞爾十九日路透社電】一名比利時外交部發言人稱：美國今日警告利比亞，再有攻擊美國軍隊事件，美國即以武力還擊。

該名發言人稱，該項警告包含在美國透過比利時駐的黎波里大使館致利比亞的訊息中。美國並無使節派駐在的黎波里。

美國在宣佈其戰機於地中海上空被襲，擊落兩架利比亞戰機後，隨即發出該封警告信。

該名發言人稱，代理美國在的黎波里事務比利時大使館，代傳美國的抗議訊息，「美國海軍戰機在國際領空遭無故襲擊」。

該項訊息稱：「若在國際領空及海域再發生美軍被攻擊事件，美軍在必要時將以武力還擊。」

該發言人稱，他不知利比亞對該封抗議照會的反應如何。

處理飛美航機 葡控制員恢復

【里斯本十九日合眾國際社電】葡萄牙航空交通控制員同情美國同業經過四十八小時進行杯葛來往美國的越洋班機，使一百班航機受阻延，及航機要繞道較長航線後，週三重新處理來往美國的航機。」

三百一十七名葡萄牙控制員，在凌晨一時（國際時間週二午夜）靜靜地結束他們的杯葛行動，並重新處理來往美國的航機。

在里斯本及其他歐洲城市機場人員稱：飛機班次已回復正常。

利比亞自辯 係例行偵察

【巴黎十九日法新社電】此間收聽到的的黎波里電台報導、一名利比亞軍方發言人說，正當兩架利比亞飛機今日在利比亞領空及雪特拉灣水域進行例行偵察飛行時，八架美國戰機「介入及開火」。

電台沒有透露利比亞戰機是否遭擊落。

事件發生在早上七時十二分，是「美國進一步侵略利比亞人民及其革命的一部分」。

利比亞電台指摘美國「不斷及煽動性挑釁」利比亞領空及雪特拉灣的水域。

的黎波里電台引述的公佈，並沒有說明兩架飛機是否如美國國防部宣佈的一樣被擊落。

社論
提防金三角豐收毒品湧港

香港的禁毒工作，過去雖也曾受美國的苛評，可是後來經過嚴厲的整頓，大力堅決對大毒梟的掃蕩，倒也表現相當的成績。給人另眼相看，認爲在東南亞的國家和地區中，已算是難得的、乾淨的一處，洗刷了從前毒品轉運站及中繼站的形象。及最近的一二年，毒品偷運進港的，的確比較以前沒有這麼的過癮，而自動要求參加美沙嗣戒毒的人數又增多，似乎毒氛減弱了一個時期。但是，在這段時期中，一方面固是緝毒工作人員的努力，防堵清查有功，而另一方面，不可不知那時毒品的來源枯竭，「金三角」地帶的鴉片生產受天時雨水的打擊，全部失收，毫無輸出，天公做了法力無邊的禁毒專員，替我們消除了毒品的泛濫。

後來毒梟集團繼續活動，在阿富汗、伊朗、土耳其、巴基斯坦等國與政府、土人大量種植，以補填這個毒品的空缺。但因籌備生產的時間太長，間隔路線太遠，偷運不容易，向東南亞這個地區的推銷不無困難，故毒品的流通量仍覺有限。可是一九八一的今年，毒品產區仍然卻有重大的改變，予禁毒工作亦重大的考驗。

東南亞「金三角」的鴉片產地今年特別豐收，估計全年的收成可達六百公噸，去年失收的情形祇得一百五十公噸固不足比，即比較兩年前的正常最高產量五百公噸，也超過一百公噸。加上阿富汗、巴基斯坦、伊朗一帶開拓毒品新植區的產量一千二百公噸，合計約達一千八百公噸，可謂毒源非常之足裕。即使不計阿富汗等西亞國家的供應，就「金三角」一地生產的巨大數量，也夠東南亞區域的荼毒了。

所以，本港的毒品價格跟着產量的豐收而下降，批發價去年六月底爲每百克一萬八千元，而今年六月則降至一萬元。但比之一九七九年的五千元，仍高出一倍。可能由於運毒販賣的危險，在零售價方面仍未多減，每小包要五十元，一個癮君子每日要三小包，至少亦需一百五十元吸毒。惟批發價的下降，零售價不多變動，正可引誘一般犯罪分子、不肖之徒，大量加入於販毒活動，替毒品頭子去大量推銷他們的毒品，博取厚利，這是毒品推銷的僞害和詭謀。

故此，靜了一段時期的毒販活動又趨蓬勃。日前在機場、海關、船上已緝獲多宗，可顯示毒梟的活動固然恢復，而且活動的手法又配合環境運用，多采多姿。如台灣，素被視爲對禁政非常嚴格執行的地區，毒案極少發生。而毒梟卻用迂迴戰術，將毒品經台灣運港，藉俾減少緝私人員的注意。其他如用體內藏毒，物品藏毒等老方法，更層出不窮。又如舊日潛逃販毒分子鄭某秘密從泰國經港時被捕，多少可反映新舊販毒人馬總動員，有死灰復燃的趨勢。

禁毒專員利尚志指出，本港目前接受美沙嗣戒毒的人數每日仍達六千八百人，比較一九七九年的僅得五千人爲高。足證已吸食上癮者尚多努力自戒，以求脫離黑籍。但亦不可過於自信，過於小覷，予毒販活動以更多的機會。因爲香港現在的情況，頗異於往昔，毒品的來源多了，毒販的人數衆了，毒品批發的價格低了，而販毒的方法又諸多利用，諸多招引，無孔不入，則可能產生若干禍害的，我們不可不預爲對付，加強防範。

最顯而易見的，就是青少年被沾染吸毒，介入於輕微運毒送毒，而致犯上毒案罪行的人數，已顯著的與日增加。以往一年不過一百八十餘人，而去年下半年，二十歲以下的青少年販毒犯，已增至二百卅四人，即增了百分之二十五。有部分的青少年會被毒販的勢力所迫脅，金錢的受賞，供其驅使。今毒販的活動又再加劇，可能受害的青年會再增加，更令人加深了憂慮。

伊朗總理要求法國 引渡騎劫炮艇份子
法總統表明不會接受引渡要求

【德黑蘭十九日法新社電】伊朗總理巴漢拿今日呼籲法國將上週四在西班牙海岸騎劫法國製伊朗砲艇「塔巴仙號」的突擊隊逮捕及引渡。

該砲艇昨晚由法國拖船拖入地中海，今晨停泊在法國的土倫港附近。巴漢拿補充說，假如突擊份子不遭拘捕，伊朗將考慮要法國對騎劫事件負責。巴漢拿對此間的記者招待會說：「這些海盜是大賊，他們應該受到懲罰。」

【巴黎十九日法新社電】法國總統府秘書長貝里祖梁今日聲稱，騎劫伊朗砲艇「塔巴仙號」的反孔美尼份子將不會遭引渡或驅逐。

貝里祖梁在今日的每週內閣會議結束後表示：「所有法國的人都會根據法國法律裁判。」（外長薛桑已重申法國不會驅逐在這裏尋求政治庇護的人。）貝里祖梁說，有關交還砲艇船員的事項已交由伊朗代辦處理。他們昨日由法國海軍帶領上岸。

【巴黎十九日路透社電】騎劫伊朗砲艇「塔巴仙號」的保王派份子已向法國投降。

法國官員稱，該艇現由法國海軍控制，稍後將交回伊朗。

班尼沙德指伊朗 望與美恢復關係

【法國十九日美聯社電】前伊朗總統班尼沙德，現正指控伊朗的當權宗教領袖，密謀與美國重修舊好。他在離開伊朗前，曾一度被譴責爲親美份子。

班尼沙德於週二接受美聯社記者訪問時表示，「這個完全是因爲伊朗未有一個能令到美國接納的領袖，而這個情形不會太久，伊朗領袖的下一個計劃就是希望美國能夠接納他們。」

據他表示，美國方面會同意與富產石油的伊朗恢復貿易關係。因爲伊朗內部的主要政治及經濟體系仍然保持不變。

列根討論削減開支 仍望達到預算平衡

【洛杉磯十八日美聯社電】朗奴．列根總統星期二檢討削減他計劃中的美國擴軍開支，和他的高級顧問開會討論如何可以履行他於一九八四年即可平衡美國政府預算的保証。

政府人士說：列根的預算局長史托曼希望至一九八四年時，削減計劃中劇增的國防預算達四百億元。

不願透露姓名的人士說：雖然看來難望實行，如果不大事削減國防預算或進一步削減內部開支計劃，總統實際上是無可能於三年之內，消除預算的赤字。

白宮副新聞秘書史碧克斯拒絕証實史托曼在星期二舉行預算會議時所建議的削減數額，但他承認國防預算曾被考慮過削減。史碧克斯說：「我要言明這只是一種想法、建議、和極之初步的。」他強調並未作出決定。

曾指責過去的政府讓美國國防力量萎縮的列根，曾矢言要尋求美國有史以來最大規模的建軍經費──在一九八三至一九八七年間，要動用六千億美元。

列根曾答應每年增加美國國防預算於調整通脹的之後的百分之七，任何自該項數目的削減，必會在政治上受到抨擊。

同時，列根說，他仍然維持他的預測，一九八二年的赤字爲四百二十五億元。

列根說：「我們完全沒有改變一九八二年預算赤字的想法。」他否認報章所說赤字會高出許多的消息。

然而，白宮副新聞秘書史碧克斯於列根當高級顧問們舉行會議之前，曾對記者承認一九八二會計年度的赤字，似乎會遠遠高於政府當局所估料的。

他說：要準確知道赤字有多高，尚非其時，但他預測，不會較四百二十五億元之預算數額增多一百億元他否認上。以報章所載，預算赤字可能增加二百億元，而共達六百億元的報導，那像令人「深感不安」。

王妃蜜月後說 婚姻不可思議
與愛郎同接受訪問

【蘇格蘭巴摩拉十九日合眾國際社電】威爾斯王妃週三首次與新聞界會晤，她認爲婚姻是「不可思議的」。

戴安娜表示，「我極之推崇這句說話。」她說，「這是一個不可思議的生命，巴摩拉可算是世界上一處理想的地方。」

她與王子完成兩週的地中海蜜月遊弋旅程後，於上週飛同女王伊利沙伯二世的邸宅。王子伉儷同意給「拍友」廣獵照片，條件是要讓他倆寧靜地在巴摩拉共享新婚的甜蜜生活。

當王子緩步趨前往攝影師時，在他身後的戴安娜竟淘氣地，把雙臂攬緊王子的頸項。他們倆人看來非常健康。

查爾斯王子感到最惋惜的是：底河的水位下降，使他兩度無法釣三文魚。他希望所有的攝影師都有一個快樂的蜜誕。

王子伉儷與攝影師一起談笑風生。一位攝影師詢問戴安娜會否爲王子親自煮早餐。

她表示，「我是不吃早餐的」。

蔣主席政躬康復 親自主持中常會

【中央社台北十九日電】蔣主席經國今天上午主持中國國民黨中央常會，進入會場時，全體出列席同志對蔣主席眼疾手術後，迅即康復，紛紛起立鼓掌，表示內心的興奮之忱。

蔣主席在常會中，對於各界及全黨同志的關懷，一再表示謝意。

布雷地頭部槍傷 將第四次動手術

【華盛頓十八日法新社電】列根總統三月三十日被人企圖行刺時，頭部被槍傷的白宮發言人布雷地，將於本週內第四次施手術。

外科醫生將在他的大腦開啟一個洞，以試圖阻止液體從他的脊骨和腦袋中流出。

倫敦市議會領袖 設法解除行政上歧視
維護同性戀組織

【英國倫敦十九日法新社電】倫敦市議會領袖李雲史東在此間表示，該議會計劃設法解除在行政上歧視同性戀的態度。

反對派工黨市議會領袖，與一個同性戀權利組織舉行會議後表示，他們會致力終止這種歧視態度，特別是在議會控制的房屋及工作方面。

李雲史東表示，市局正準備接納一個同性戀組織的成立，以便在公共事務中，對同性戀的政見問題進行研究。

李雲史東在會議後又抨擊英國的警方人員。他說：「要說服警方給每一個人公平的對待，是一件困難的事情，警方事實上已變成一個政治組織。」

對抗報業罷工 波共自印報紙
出版日報及陸軍報

【華沙十九日合衆國際社電】波蘭政府在對抗團結工會的全國報業罷工中，獲得心戰上的勝利，共產黨的日報及波蘭陸軍報章都有印刷及發行。

在很多報攤前，很多人排隊購買「人民論壇報」及另一份陸軍報章。每人只限購買一份。

團結工會人士表示，他們相信這兩份報章是在軍方印刷所印製，並由私人車輛發行。

波工會領袖繼父 在美心病發不治

【新澤西州澤西市十八日法新社電】波蘭獨立「團結」工會領袖華利沙的後父兼繼父史丹尼斯路，今天在他的寓所內，心臟病猝發不治。

史丹尼斯路享年六十四歲，八年前移居美國，一直在澤西市的鋸木廠工作，並準備於兩星期後退休。他在波蘭時是一名農民。

史丹尼斯路是華利沙父親保斯路的兄弟，保斯路在第二次世界大戰後去世，大戰期間保斯路大部份時間均在德國集中營內渡過。華利沙的母親斯路太太於丈夫去世後，改嫁給史丹尼斯路。

財經報章引述貿易界人士稱
台幣貶值幅度過小 不足增進外銷

【中央社紐約十八日電】亞洲華爾街日報在一篇未註明日期的報導中引述台北的外國商界負責人和主管貿易業務官員的話說，新台幣對美元貶值百分之四點八，其幅度仍嫌過小，不足以增進中華民國的外銷競爭能力。

亞洲華爾街日報周刊說，中華民國的某些財政官員說，這次貶值可能使中華民國的產品在歐洲增加其競銷能力。更重要的，這次貶值可能使進口費用，特別是石油的進口化費大幅增加。據估計石油的支出將佔中華民國輸入總值的百分之二十四和全國生產毛額的百分之十。

周刊並引述一位美國觀察人士的話，這次新台幣貶值將使中華民國的石油帳單多負担一百億新台幣（二億六千三百萬美元）而且以目前的油價爲基準。

周刊說，儘管這次貶值將有利於採購台灣產品的美國客戶，但對歐洲各國的客戶言，並無多大差異，因爲歐洲國家的貨幣去年對美元的比值已大幅下降。

沙特委國互不相讓 油國會議可能破裂
耶曼尼表示對達成協議不樂觀

【日內瓦十九日法新社電】石油輸出國作爲世界能源市場權威性的勢力，今日在此間舉行的石油部長特別會議中，因爲每桶油價兩元的分歧而受到嚴重危害。

沙特阿剌伯堅稱它一定把油價提升兩美元至三十四美元，另一方面委內瑞拉強調它不會以低於三十六美元的價錢出售石油。

委內瑞拉的立場顯然把這個石油輸出國的會議扭轉成爲危機性敵對。

觀察家獲悉尼日利亞十日前曾與沙特阿剌伯一同參與一個特別會議時，指出世界石油充斥終於迫使石油輸出國的死硬分子向利亞得的三十四美元指標價格妥協。

沙特阿剌伯石油部長耶曼尼在週一仍對會議表示信心，他相信將會達成統一油價的目標。

但至昨日正式會談開始時，他的語氣已改變。詢及若委內瑞拉堅持三十六美元油價時的反應，耶曼尼回答：「這等於我們不會達成一致。」

·最後消息·

【巴黎十九日法新社電】此間收聽到的的黎波里電台今天廣播：一架美國F十四戰機於今天早上，在雪特拉灣被一架利比亞戰機擊落。該電台引述利比亞軍方發言人的話。

【華盛頓十九日電】美國政府星期三否認利比亞國家電台之前的利比亞擊落一架美國F十四飛機。

全美洲擁有卅億美元財產首席富豪 擬捐出數億元企業 予巴西癌病基金會

【巴西里約十九日法新社電】八十三歲的全美洲首富路德維擬把數億美元捐給巴西里亞癌病研究基金。[illegible]

在公園野相：[illegible]裸體人士佔了嘉頓公園作爲裸體場所，一名裸[illegible]閒聊。

中共設兒童基金 將接受外國捐助

【北平十九日路透社電】「新華社」今日報導：中共已設立一個兒童基金，並接受外國捐助，用以照料三億名兒童。

該社稱：該基金將首先集中建造兒童活動中心。

中共委任黃植誠 空軍師副指揮官

【北平十九日路透社電】「新華社」今日報導：本月初駕機前往大陸的台灣空軍少校黃植誠已獲委爲中共空軍「師級副指揮官」兼某「空軍軍官學校副校長」。但此消息尚未經證實。

試圖打破坐推高機世界紀錄 美男子臨陣却退縮 女友瓜代成功獲獎

【[illegible]十九日合衆國際社電】會爾科夫開始坐在一架推高機之上，試圖創新世界紀錄，但他的獎品卻被他的女朋友取去。

二十一歲的會爾科夫原訂於上週五起坐在懸空三十一呎（九點四米）的推高機上三天。但會爾科夫於三小時之後說，他怕大風可能會把這架推高機吹翻，因此便爬下來。

二十歲的蒂爾寶其後說，她願意完成這項特技嘗試，以領取會爾科夫三名朋友所拿出來的二百元獎金。蒂爾寶在會爾科夫離開平台不久，便取代了他的位置。

穿着一件寫上「坐推高機冠軍」的T恤的蒂爾寶於週一從推高機之上爬下來，她受到約廿五名圍觀者的喝采。

無論如何，會爾科夫於她爬下來時並未在場。蒂爾寶說：「他現時正躲藏起來。」

爲教宗塑像：墨西哥雕刻家麥馬力斯建造了一座三公尺高的教宗若望保祿二世塑像，將放置在墨西哥市的巴斯力加。

加州果蠅爲患日本被迫停購 美日官員開會研究 加州果蔬輸日問題

【華盛頓十九日美聯社電】繼日本因果蠅問題決定停止購買加州生果之後，日本及美國官員於週二會晤，商討由加州輸入生果及蔬菜往日本的前途。

日本大使大河原良雄與副國務卿克拉克舉行會談，克拉克本身是加州人，但並沒有對討論置評。

國務院說，只有在被邀請的情況下，農業部官員才會出席。討論將會繼續。

一般人相信美國官員已向日本作出建議，受果蠅爲患的生果才受禁制，而柑橘屬果類則不受限制。

國務院官員預計在週三得到日本政府的答覆。

較早時，國務院副發言人羅貝克表示：列根總統的政府瞭解日本由週三起限制柑橘類或其它多類生果輸入的決定。

「日本是眞的顧慮果蠅爲患」，羅貝克說：「假若從未在日本出現過的果蠅一旦在日本落腳的話，大量的生果及蔬菜會受到嚴重破壞。」

美總統選委會 欠巨債被追討

【華盛頓十九日法新社電】聯邦選舉協會昨日宣佈：前總統卡達的「再選運動委員會」需要償還十萬五千三百六十四元給協會。

超過十萬三千元是競選運動委員會投資聯邦欵項的利息。

一份列根競選運動委員會財政帳目的臨時報告指出，它需要償還一百五十萬元給該協會，甚至會因抵觸競選支出條例而遭檢控。

列根的委員會向法庭申請，以避免它的運動收入及開支帳目公開發表。

大馬少女妙計退色魔 應承車中做愛 先要男方脫光

【馬來西亞新山十九日法新社電】一名廿三歲的工廠女工，以其靈活的腦筋，使她昨日在一條偏僻的小路，避免成爲強姦受害者。

她被一名男子威脅，除非與他進行性愛，否則便會毆打她。而這位女工則向他說，要他脫衣之後，她才會脫衣。

該男子照做，但當他脫衣時，少女便由他的汽車跳出來，並走到十五碼外的大路。

而那名男子則無法向她追趕。

一架經過該路的駕車者接載她並送她到警署報案。

該女工原本是在等候巴士的，當時有一輛汽車停下來，駕車者提議送她一程。途中，該車司機將轉入一條偏僻的小路，停下來之後便威脅她脫衣。

四川再遭洪災 造成15人死亡 約有五千間房屋被毀

【北平十九日美聯社電】「新華社」週三報導稱，新的洪水在四川省使十五人死亡，洪水在七月間曾在該省造成一千三百一十一人死亡或失踪。

「新華社」稱：在上週四至本週一的滂沱大雨，共錄得一百至四百毫米雨量，造成超過一百人受傷，五千間房屋被毀，長江支流亦告泛濫。

它又稱，成都至昆明及寶雞至成都的鐵路交通受阻。

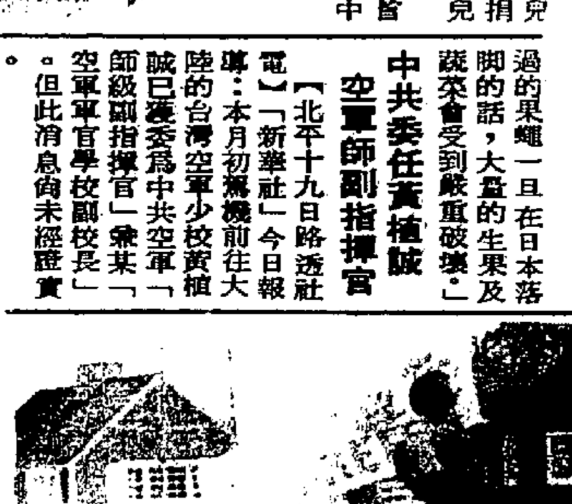
「新華社」補充稱：在某些地區，水電供應和電話服務都已中斷。

「新華社」稱：省領導層已分成兩組，分別在水災地區指導拯救和善後工作。

七月中的汜濫也是由豪雨造成的，導致長江支流在四川省汜濫。政府表示：超過一百五十萬人在七月間的水災中痛失家園。



卡特父子：前美國總統卡特在芝加哥貿易部的貿易場與他的兒子積克聊天，積克是芝加哥貿易部的交易員。



大笨象滑水：重達三噸的大笨象「泡泡」正在表演牠滑水本領。這是它在一部電影中演出的鏡頭。坐在上面的是荷里活動物明星負責人衡斯，他稱讚「泡泡」是一游泳好手。

印尼巨港大火 二千房屋被毀

【耶加達十九日法新社電】印尼警方今日透露，巨港中部昨日發生一宗大火，大約有二千間房舍遭祝融吞噬，造成數以千計的居民無家可歸。

警方一位發言人表示，市內的駐守部隊昨日亦奉命加入救火的行列，他形容今次的大火是近年來最嚴重的一次。

兩架直昇機亦同時奉命飛在大火現場的上空，把一些乾的化學粉末撒向大火的地方，企圖把大火撲熄，而地面則有數十輛救火車努力灌救。至於今次大火的原因，仍有待當局的調查方能知曉。

日初中生劫銀行 聲明要三百萬元 以便在暑假到西部旅行

【東京十九日法新社電】警方稱，一名懷有利刀的十五歲初中生，今日試圖打劫銀行三百萬元（約一萬三千美元）之後被捕。

該名學生戴上太陽眼鏡及穿上黑恤衫，在銀行開始營業之後不久，便立即入內，威脅如果銀行不給他三百萬元，他便會殺害一名銀行職員。

他在現場被銀行職員召來的警察拘捕。據警方稱，該男童希望得到該筆錢，以便在暑假中到日本西部旅行。男童的姓名沒有揭露。

菲竊匪偷聖母像 被追捕持槍還擊 一士兵被殺四警員受傷

【馬尼剌十九日合衆國際社電】軍事報告週三說：於追捕偷走具有數百年歷史的一尊聖母像的竊賊時，一名士兵被持重型武器的匪徒所殺，另外四名警員則受傷。

報告說：在距離馬尼剌東南一百八十哩的卡馬連紮省斯賓科市，由五人所組成的小隊於週二被槍擊。

相信伏擊者爲在該區活躍的新民軍共黨游擊隊。

遇害者是隸屬被派往尋回這尊貴重聖像的隊伍之一。它於星期日在那牙市一間天主教堂的聖壇內被偷去。

雖居世界第二生產國 斯里蘭卡大購印度茶葉

【新德里十九日法新社電】一份經濟雜誌今日指出：世界第二大的茶葉生產及出口國斯里蘭卡，在過去六週以來，已向印度購買一萬六千公斤茶葉。

經濟時報引述該項消息稱：立頓錫蘭公司上月在南印度的科欽買入約七千公斤的茶葉。同一間公司又於去週在加爾各答購入另外的九千公斤。

該文章指出將有更多的印度茶葉輸往斯里蘭卡。

該文章表示：「斯里蘭卡輸入茶葉可能作混合之用。而首都可倫坡附近亦興建了自由貿易區域。斯里蘭卡在這個入口計劃中採用新的技術，管理消費國家的茶葉銷售。」

印度在四月開始的財政年度的首三個月內，共輸出一千一百萬公斤的茶葉。

無數英人愛拖欠．非至最後不付錢

你是否要再三拖延才清付賬單？數以百萬計的人有着這種習慣——一些有能力的人似亦喜拖至最後一刻才結賬。

白金漢郡一間建築公司的負責人說：「人們每每愈富有愈喜在自己高興時才結賬。

「如果眞的有錢，那麼自始就無須過度催迫他，因爲最後總可拿錢到手。

「但這是非常不公平的，因爲他們無疑得到一筆免息貸款。」雖然一些有錢人有着慢吞吞付錢的習慣，但人們普遍仍喜歡準時付賬，以消除心理負擔。

據調查顯示，普通收入的人不會沮心二十英鎊以下的賬單。

蓋洛普民意測驗顯示，多數人能夠在不動用儲蓄的情況下應付五十英鎊的賬單。

如果他們眞的要提取儲蓄來濟急，他們多數是自銀行戶口提欵。

英國平均七個人中祇有一個要借錢付賬——向銀行或以信用咭付欵。

縱使如此，由於通貨膨脹和失業情況嚴重，英國的枯賬由幾年前的四千萬英鎊，上升至現時的七千萬英鎊。

現時，更多人在收到最後的警告信，謂將採取法律行動，才去付賬。

法律委員會計劃對那些拖延過久的賬項徵收利息，特別是那些超過一個月的。

委員會促請政府修訂法例，以便可以自動徵收利息。那些曾企圖徵收利息的公司發覺，很難通過法庭達到目的。

與此同時，一些小商業機構，因爲大機構爲了保持更多現金週轉而不斷拖欠它們的賬項，被迫破產。

倫敦一間信用控制公司的負責人費德曼太太說：「我們發覺此種情況十分普遍，我們花很多時間和精神去游說大機構履行承諾。」

她有一些女性「電話談判員」，在發出書面通知後，才致電提醒客戶付賬。

費德曼太太是收賬公司聯會的創立人之一。

由於利率高，很多公司不能等候過久，故收賬員需求甚大。

一間國際性的收爛賬公司，派出一些代表，穿上污穢破爛衣服上門收數。

另一間則發出公開電報，如果不及時付賬，則會將事件公開。

有一間收賬公司，派出一名衣衫襤褸的代表，背着一大袋臭蛋留在欠賬的公司內，直至該公司付欵爲止。

由於臭氣難聞，爲免影響營業，大多數公司最後都付欵。（壯雄）

美斯監獄中慷慨赴死的一羣

餓死是怎樣一回事？爲什麼愛爾蘭共和軍要這樣做？他們能長此下去？

北愛街頭雖仍有流血事件，然而英國當局與北愛爾蘭共和軍的眞正戰爭正在貝爾法斯特附近的美斯監獄中進行。獄中的愛爾蘭共和軍一一絕食至死，爭取政治犯而非普通囚犯的待遇。絕食事件已成爲固執雙方慘烈持久爭鬥的象徵。最近，第九名絕食者死亡，而其他的嘗試者放尤。一份內部報告，透露美斯監獄中的生活情形，以及在該處死亡是怎樣一回事。

食物盤未被碰過。絕食者偶然嘗一眼。絕食一週後，飢餓人眼中的食物都比平常大，他的鼻子也較敏感，食物未送到已嗅出是甚麼東西。但早晨盤子放至午間，午餐盤子放至晚間，而晚餐盤子整晚留下。英國當局說，必須使食物隨時取到。美斯囚犯則認爲這使人氣惱且殘酷。

但兩週後，神經已無關宏旨。盤子不斷送來，但囚犯已失去食慾。胃部抽搐和疼痛漸消失。囚犯每天祇喝五品脫水，而且最關心能否喝下不嘔吐。每名囚犯獲一碗鹽，可隨意洒在水裡。絕食一段相當時日後，囚犯要求汽水，英方允准。

北愛青年狂熱份子，甘心絕食至死以迫英國退出北愛。這是一種令人驚駭的犧牲，——一種殘酷，緩慢，充滿憎恨和殉道精神的死亡方式，極之狂熱及具愛爾蘭人特色。一名絕食者死去，即有五十名志願者繼之。

這些青年，自小便是街頭鬥士，半生爲恐怖份子，又在獄中多年，年甫二十已是年少老成。由於四百多人被囚於美斯監獄，他們相信必須在獄中作戰，這也是他們表現頑強的原因。但到底爲甚麼他們甘心絕食呢？他們如何抵受痛苦？他們害怕嗎？

每一宗死亡的詳情在囚室之間傳開，所有囚犯均熟知。每次找志願者時，美斯獄中領袖重新檢討飢餓的可怕後果。他們不想假充勇敢，不想有人退出。囚犯默然靠着囚室門站立，耳朵貼在門縫，聆聽分層指揮官以「葢力」鄉音說話，逃說絕食後喉部潰瘍，補牙物體脫落，皮膚乾枯，骨頭戳出，和死前失明等可怖情況。

愛爾蘭共和軍領袖最初不敢用絕食方法，怕部下不能抵受而危害整個行動。長遠的問題是，絕食能收效嗎？領袖會就此問題辯論不已。有人認爲，英國當局永不屈服。

但一百人志願犧牲。愛爾蘭共和軍領袖被這數目所打動，於是下令開始。志願者迅成英雄人物。其他囚犯紛紛支持，給予香煙等，更爲他們誦詩。

現在死亡的方式已成慣例。經過廿一天絕食後，絕食者在衆囚犯歡呼聲中被移往附近監獄醫院，被鎖進單中房中。他們在此恢復遵守規則囚犯的地位，每日准受探訪半小時。食物盤一直有放置。每房有收音機，絕食者聆聽由一同情電台特別爲他們播放的歌曲。但這些人對每小時的新聞更感興趣，希望聽到英方讓步的消息——使他們得以活下去。每晚六至八時，絕食者得同往一小電視室。他們經過多年獨處囚室，對電視極感興趣，但他們最憎恨的敵人，英首相戴卓爾夫人出現螢幕時，他們便會憤然叱叫。

畫家筆下的隔離監獄室中的共和軍人與及將香煙秘密傳遞與人的情形

監獄人員稱他們離開紀律森嚴的囚室後，個性改變。他們較斯文，終與人員談話，發問，並回答問題。他們多躺在牀上以節省精力。天氣漸冷，人員把羊皮氈子塞進他們的牀裡，以使他們溫暖。理髮匠每週前來爲他們剃鬚。囚犯每日秤體重，常渴欲知道數字，然後把話傳回共和軍領袖，隨後傳遍各處。祖麥當奴，卅歲，在七月八日去世，體重自一九六磅降至一百磅。

到了第四十二天，囚犯戰慄等候已經事前知道的可怕感受。由於嚴重缺乏維他命，他們的肌肉失去控制，眼睛會不由自主轉動。這時也會嘔吐暈眩。感受極之可怖。四、五天後消失，身心好像好轉一些。

但此時已離死期不遠。他們口齒不清，他們儘量不說話，因爲自己的聲音會在腦中迴盪。他們開始失聰，慢慢失明，連嗅覺也衰退。

他們的家人此時陪在身傍。他們會僅及兒時。

家人多無能爲力，心中交戰，不知應否干預。母親往往也不敢求兒子放棄絕食，怕觸怒他們。

但兩週前，嘉美達民終感不能忍受。她的廿九歲兒子柏德力已不能喝水，失去知覺。她要求當局把他送往醫院，給以靜脈注射。她說：「他再不能自己作出決定。我想我的兒子生存。」柏德力民恢復知覺時，這場家庭與使命之間的殘酷鬥爭會持續下去。

嘉美達民絕望中表現的果敢，使迅怕接獲兒子已志願絕食消息的千百家庭萌新希望。去週，最新一名志願者麥克羅斯基（廿五歲）宣佈絕食時，他的父母向共和軍領袖抗議，說兒子患長期耳炎，可加速死亡。

不過一些家庭比兒子還狂熱。廿四歲的麥克里珠，絕食五十天後，大聲問監獄人員，若喝一杯牛奶算否違背諾言。

人員大驚，急報上司。當局即召其家人。其中一成員坐在麥克里珠牀畔，鼓勵他緊記諾言，並說桑德斯在天堂等他。麥克里珠終於放棄要求牛奶，一週後去世。

支持絕食者的囚犯，常互相提醒生不如死。他們的使命比一切重要。囚犯在美斯組成自己的社會，使他們能苦鬥下去。（上）（已正）

馬普杜倫盛產酒樹 南非土人長在醉鄉

在南非馬普杜倫，醉酒是男士、女士甚至兒童的一種生活方式——這要感謝「酒樹」爲他們提供了所需的免費酒。

這些酒經常栄備，所有馬普杜倫的居民要做的只是在神奇的「拿拿」樹幹上鑿孔，收集流出來的含酒精液體。

這些樹汁在新鮮的時候味如薑麥酒，發酵的時間愈長便愈酸。

土人通常將樹汁擱置兩日後便飲用，酒精的含量像「些利」酒及「砵」酒，所含酒精濃度約爲百分之四十，而啤酒則爲十四。

該地區祖魯族族人約瑟·布夫里斯承認：「大部份人飲用大量樹汁，我肯定他們不知道清醒是什麼一回事。

「他們出世時是微醉，生活在醉酒之中，亦於酒醉時逝世。」

保護自然環境部門的東尼·坎寧漢告訴記者：「對本區的居民來說，酒樹是他們日常必需品。

「他們全部每日均飲樹汁。

「這是免費的——更重要的是這眞正對健康有利，樹汁含有高度的蛋白質，這意味它非常有營養。」

一棵酒樹通常每次提供一夸脫的樹汁，坎寧漢作上述透露。

約翰尼斯堡的維瓦特斯蘭大學植物系教授拜仁·漢加說，這種樹汁「眞正是一種類似酒的飲料」。

他證實：「種植這些酒樹地區所有人均經常飲用樹汁——男士、婦女及兒童。」

土人永不用担心短少樹汁，因爲該區有一千萬株酒樹。

希夫里斯說：「我們是幸運的一羣，能夠隨時免費飲用這些酒。」（威）

培植巨型蔬果也有秘訣

英國的蔬菜種植人最喜獲巨大的成果，他們生產的甜菜如哥爾夫球大小，洋葱則有鴕鳥蛋一般大，而大型的捲心菜更會擠在電梯內，險些拖不出。

英國人似乎特別有興趣培養一些大型蔬果。

美國人可能會種植巨型南瓜，但英國人就較全面。多種蔬菜均會破紀錄。

東索克斯的前警員摩里，種植的歐洲防風根重達十磅八安士半，大破世界紀錄。

這防風根放於一建築學會的櫥窗中展覽，吸引了許多人觀賞。

摩里現已轉職爲園藝員，他說：「我明白中國人的一項理論，植物之間太過接近會阻礙生長。

「所以我將耕地之間隔了一度四呎寬的通道，在播種時可以步行穿過。

「我相信，再加上肥田料，就是我成功的秘竅。」

不過很遺憾，摩里的家人不能吃他的種植物，因爲要留作展覽。

洋葱冠軍羅加說，他的秘竅很簡單，加些牛糞便行。

羅德的洋葱重達六磅七安士半，使他在比賽中贏得五百英鎊。

他說：「今年我用去年的巨型洋葱的種籽，所以很有希望再得到第一。

「爲甚麼我要種植巨型洋葱呢？無他，只因爲我們喜歡吃它——愈大愈好吃。」

可能最成功是曼帕斯的布曲克

他所種植的九十六磅重捲心菜，相信是世界最大的，在送往展覽時，曾經差點不能從電梯搬出。

他其中一項最著名的成績，是從六枚馬鈴薯種收穫二千九百六十三磅，他共用了八噸牛糞，一萬粒肥田料藥丸及數以十綑計的大麥桿草。

牛糞散播在幾田上，六枚馬鈴薯種分別放於土內，各相隔二十呎。當它們發芽後，便會彎曲，在每一種籽下放置一粒肥田料藥丸，之後再用大麥桿草掩蓋着。

每次芽伸出來，即加上藥丸及大麥桿草，當收割時，譽已長達四十呎。

布曲克與一名友人，花了共六小時收割。

布曲克說：在種植時糞便也十分大用，例如，南瓜即可於垃圾堆或兩噸的舊牛糞上，繁盛生長。

至於巨型捲心菜方面，布曲克說：「將一噸多的牛糞藏於泥土內。」

一般對巨型農作物的批評是：體型愈大，味道愈差。

農作物學家杜里說：「一般而言，在惡劣環境下種植的農作物較小，但味道好。

「在環境條件好的情況下，體型較大，但同樣的味道便分散了。」

杜里對那些有興趣種植大型農作物的人士提供意見，說：「必須選擇適合黏力強大的種籽，給予在土裡足夠空間，土壤實地和是否適當使用肥田料，影響將來的成績。」（陳）



英國有名的園藝家布曲克

國際剪影

美國人不斷追求玩樂

到處的特色公園吸引大量遊人——各具勝場。最新貢獻包括免費乘木筏沿人造白浪急流而下。佛州和路迪斯尼世界爲成人小孩建一個八億美元中心，特色爲乘車遊覽及展示科技和未來的場館。

冬天渡假勝地也在拓展。在維蒙州磁營巨大基靈頓滑雪勝地的瑞邦機構，不甘祇靠東部的長滑雪季節收益，計劃把該處成爲全年勝地，要建一個佔地四百畝的渡假村，其中有酒店、小屋、商所、工藝店和運動設施。

航空公司票價競爭已使去年從西岸往夏威夷來回票價減約三份一，使島上生意開始扭轉，而輪船公司則增加較大客船班次，以接載旅客。

不過許多人仍利用地方節日這類的免費娛樂。各地公園擠滿遊人，但擴展計劃會受阻於聯邦預算削減。

許多人仍憧憬在鄉間置一別墅，但現時的往郊外方式多是在自己有份的別墅單位過一兩星期。價錢自五千至一萬美元不等。家庭可以本身單位交換一個在別的滑雪或海灘勝地的。

消遣方式迅速增長引起許多問題。基本上是美國人到底能否善用增多的餘暇，過去廿年裏，工作週平均由三八·六降至三五·三小時。大多數人每年享受一二〇天以上假日。

賓州的葛比說，「許多人不知何種消遣適合自己。應否往乘吊籃呢還是閒坐喝啤酒看電視呢？

密蘇里大學的干普頓說，美國人似乎永遠一窩蜂追求時尚，不論是錄影遊戲、拍球、或旋轉溜冰的士高。但他堅稱閒暇正是這樣，使人隨意所之，「不必感自咎。」（下）（曹）

金價技術性猛升百元
後市卻多看淡

港金狂升百元
重上三千元關
美電最高五九七

……五·五美元，最後以四五五·五美元收市，較之……

賣金人士倍增
六月尾買金利潤比存款息高

本港金價自六月份跌破三千關口之後，一直都吸引不少市民購買，而在六月三十日，九九金收市價更跌低於二千八百元水平，以二七九八元收市。

上述的金市走勢，不但投資者或炒友作出吸納行動，同時亦吸引一般家庭主婦，打工仔搶購，而一兩庄的九九金更出現貨源短缺現象。

距離搶購熱潮祇得個多月，本港金價昨又回升越三千關，使金舖生意再度暢旺，但以賣金者居多。據一金行負責人對記者表示：該公司平日生意以售出黃金者佔主要，但昨日金價升上三千關之後，顧客賣金的數目突然大增，兩者之比例幾乎為二與八之比。

雖然，金價有可能再上升，現階段出售黃金未必能獲最大利潤，但一般市民大多抱着有利可圖便算，所以，昨日賣金者的數目比前數天多近一倍。

從近期金市走勢及美國利率高企來看，投資黃金是否仍具有保值作用，它是否較存款於銀行更為有利呢？我們以下面例子來說明，假設買家在六月底，二七九〇之價位（六月三十日收市價為二七九八元）買入九九金十兩，共需款項為二萬七千九百元，若該人士於昨日三〇五〇價位（昨日收市價為三〇七五元）賣出該十兩黃金，共得款項三萬零五百元。換言之，該人士在這不足兩個月的時間，便可獲利二千六百元。

但從另一方面來看，假設該人士把購買黃金的款項二萬七千九百存入三個月定期存款內，以當時的利率十三厘計算，可獲利息約為四百五十元（因為該單存款暫時祇存了個半月），可見該人士以昨日的市價賣出，仍較存款入銀行為有利，但此一利潤是否最大，則視乎日後金價走勢而定。（麗萍）

本港金市，前市尾盤為二九六七·〇，昨日上午開市報三〇五五·〇，比前市高開八十八元，最高成三〇七七·〇，最低成三〇四二·〇，收市價為三〇六〇·〇。

下午開市報三〇六〇，最高成三〇八五·〇，最低成三〇四六·〇，收市價三〇七一·〇。整日波幅達四十元。收市價比前市升一百零四元。午市走勢閃縮，人心不定。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報四二〇·〇美元（升八·五美元）。瑞士報四二〇·五美元（升九·〇美元）。紐約十二月份期金收市成四五五·五美元（升二二·五美元）。芝加哥九月份期金收市成四三七·〇美元（升二〇·八〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·八三二〇美元。大鈔報升，大鈔報五·九六〇，普鈔報五·

匯指續創歷史低點
跌點二成八五點五

【本報訊】港元匯率指數昨日再下挫點二，跌至八十五點五，已「慣性」地再創歷史低點。

昨日港元兌西歐貨幣企穩，但兌美元的跌幅卻頗大。美電最高兌五九七港元，比週二升二點五港元。

事實上，除外圍美元強勁外，本地通脹熾烈，利率比外圍低，導致資金外流及貿易加大（首七月已逾百億港元），港元那能不疲弱。展望短期港元難望回升，港匯報數極可能跌破八十五點。

從新界進軍市區公司
作風曖昧不受歡迎

「魚缸 心得」 ·高梁·

近來曾經羅投資者大衆，對其投資對象，除了公司是否有消息支持外，也很重視公司是由誰個主理。例如昨天市場消息傳出大昌地產董事局主席陳德泰先生已在美國仙遊。大昌在過去一段時間，股價無大作為，相信是與傳說陳老先生病危有關，因公司交由其家族成員去料理，未撩清情況，曾羅投資者不敢放膽去捧場也。大昌今後情況如何呢，看昨天其走勢，表現相當穩定，預料陳老先生雖去世，但是料對公司無多大影響，但小影響，相信難免，遺產轉移問題向來是最麻煩的事。由於要待新人事作出有關安排，所以對大昌暫時只宜觀望。

除大昌外，有一家從新界向市區進軍的公司，近來市面亦很多傳說，本來六月是宣佈期，但到時仍未見開口，不知內裡有何乾坤呢。外間傳說，它今年獲利逾億元，而且可能有紅股……

……價直迫七元大關。會將上年度賺的錢不入……該公司的盈利多寡，戲法……遂令下年度盈利超……的錢，亦可能只是賬面理……到其他方面去投資，……不奇。

……然宣佈期近，但是股……家報升，它卻牛皮不……，與其有關係的兩家……場人士謂，該公司集……但是可惜捧場客不多……業雖大受炒友歡迎，……一家如此，無理由幾……自是不大受股民歡迎……，近年來受投資者歡……明朗，多賺多派，不……財，而且所說過的消……一點，自然受歡迎，……討則假。

大昌主席去世
業務應無問題

股市側影

股市表現頗為特別，即使是同一消息，但在不同的市場中，其影響力判若兩事，月前，曾傳大昌主席陳德泰去世，大昌股價為此滑落，但現在已證實去世，其股價則無變動，以上日市勢論，此股升五仙，最低限度可以視作企穩，即其主席去世與股價無關，反而在傳聞階段則是恐慌，心理對股票之影響，於此可見。

在傳聞階段時，本欄曾為文討論，指出陳德泰已掛空銜多年，業務均由其子陳斌料理，甚至收購城都地產一役，已有頗佳表現，接近大昌人士指出，此子不特有乃父之風，抑且青出於藍也，事實上，一家已上軌道之企業，已是整體管理，而非個人完全影響，儘管大昌仍屬所謂家族公司，但其子接手多年，業務應無問題，是可以想像的。

從走勢論，近期的大昌，經過因傳聞主席去世所帶來之弱勢後，已漸見轉強，此股本身除有上升能力外，利希慎星業即將上市，而大昌佔有股權，當屬刺激因素。

大昌早年已與利氏家族合作，佔有禮頓中心及希慎道一號兩大廈權益百份之四十，前者樓面面積四十一萬多方呎，後者也有十四萬多方呎，大昌實佔二十二萬方呎左右，據聞兩廈均轉入即將上市之利希慎置業，自然將物業估值，個人手頭雖無當年成本資料，但假設每方呎升值一千五百元，則每股大昌也增值超過一元，如每方呎升值二千元，則每股增值一元四角左右。

此兩廈以借貸建築，故建成後派息受償項所限制，但迄今已清還，收益也會增加，對正常利潤已有幫助，如作上市，大昌可分得相當股權，作為投資或係轉售，則視大昌如何處理，假若售出股份，當可提供大筆特殊盈利的。

日昨股市偏於正路股份，冷門股已轉弱，祇有友聯銀行再度扳升上十七元，此股自與佳寧搭上關係後，表現並不尋常，有關人士對此頗為看好，值得留意。

世紀城市已有暗盤，曾成一元二角五分，由於成交不多，暫時未能作準，反而康力暗盤則跌至一元一角左右而已。

歐金早市狂升
破四三〇美元

【倫敦十九日美聯社電】週四歐洲滙市走勢飄忽不定，美元兌主要貨幣下挫。金價在倫敦猛升十五美元，但在蘇黎世市場的升幅較小。

倫敦頭盤金價定每安士四三三點五美元，比上日的四一八點七五美元升一四點七五美元。蘇黎世市場金價扳回三五點五美元，比上日收市升十三美元。

倫敦白銀每安士九點七美元，升四十美仙。

經連續兩日下挫後，美元兌日元微升。

滙市經紀表示，美國利率走向及油價可能繼續對金價影響，尚難確定。

附表為美元在歐洲滙市早市報價。

	（十九日早市）	（前日收市）
一美元兌		
馬克	二點四八一八	二點四八九五
瑞士法郎	二點一六三三	二點一六八
法國法郎	五點九	五點九三二五
荷蘭盾	二點七五八八	二點七八八九
義大利里拉	一二三七點五	一二三六點〇
日元（收市）	二三〇點五	二三〇點三
英鎊兌美元	一點八四一二	一點八三一七

恒指半日升廿二點
「換馬」頻頻藍籌股帶動升勢
銀行股突出維達傳被「增購」

每日股市

展接前市的升勢，昨日大市在藍籌股帶動下，繼續穩步揚升，交投亦轉趨暢旺，全日恒生指數共上升二十二點一七，以一七二八點七一收市。全日總成交降至三億六千八百五十一萬元。

藍籌股趨升，而冷門股則告回落，恢復過去的平穩氣氛，炒風顯著收斂，投資者正在「換馬」。反之，二三線股除個別股份外，其餘均保持平穩狀態。

投資者指出：美國利率雖仍高企，但一般人認為走勢較前明朗，再升的可能性不大，對本港加息的壓力也無形中減輕，加上本港兩大銀行獎快將公佈，一般人估計會令人滿意，致使大市上揚，其他特別因素則欠奉。

昨日大市中，表現出色者首推銀行類股，領壹一開市造價便達十七元水平，怡和也有率先扳升的趨勢。其他藍籌股份大致高前市一個價位，冷門股大幅回落，生力啤交投亦較前減少。

上午十一時，恒生指數共上升十一點一六，報一七一八點三。

十一時過後，大戶買盤更為積極，藍籌股再度上升一至兩個價位，而二三線則有個別發展之勢，國際城市、德榮、佳寧表現俱佳，友聯銀行更一枝獨秀，急升達兩元。

滙豐、恒生之業績被看好，以致股價也被推上，滙豐昨日收市報十七元一角，升二角，恒生收市報一百四十二元，升二元。銀行類股中表現最突出的為友聯銀行，開市仍企前市十五元四角水平，收市報十七元一角，升一元七角。

國際城市近日上升的走勢，大部份原因是受城市花園推出消息所刺激。一般估計銷路不俗，且傳有南洋幫大宗交易，該股造價由前市一元六角七分升至昨日一元七角三分收市，升六分。

維達航業傳與收購有關，該股表現出衆，以四元三角收市，較前市升四角。有消息謂維達生力之際，欲進一步增購維達，和黃、怡和買盤不斷增加，股價一度標升至五元，其後回落，以四元五角收市。

置地發展，和黃且曾一度破二十三元，最後以二十二元九角收市。怡和則曾升至二十二元八角，收市報二十二元六角，較前市升四角。新鴻基地產收市十八元二角，升三角。

生力啤淡勢已成，交投減縮，開市報十二元一角，較前市跌三角，其後又再上升至十二元五角收市。

東京杜瓊斯指數：（19—8—81）	7961.52	+12.14
日立	885	+20
新日鐵	224	+6
松下電器	1810	+40
武田製藥	928	+22
富士菲林	1970	+20
東京海上火災保險	725	+30
三菱重工	322	+7
本田汽車	1100	+10
味之素	883	-7
星牌電器	4040	+170

日本和光國際有限公司提供

工商縣

……九五〇。美電最高成五·九七〇。最低成五·九五〇。通天單最高成五·九六二，最低成五·九五二。

日元報好，大紙報二五七·五〇，細紙報二五六·五〇。西德馬克報二三九·五。法國法郎報九八·五。瑞士法郎報二七三·〇。荷蘭報二一二·五。

戰略金屬價升
金價仍難受惠

【本報訊】西方分析家透露，美國總統列根的防衛計劃及太空探索工程，需要大量戰略性及稀有金屬。在美國搶購下，戰略金屬價格上升，但金商認為金價將不會因此受惠。

其實美國本身已發覺缺乏一些戰略性金屬，的供應去應付國防工業的需求。然而最近美國太空實驗計劃的復甦，更使短缺情況顯得較為嚴重。稀有金屬的供應短缺，價格不斷上漲，但究竟黃金價格會否受戰略性金屬價格波動而受到影響呢？

得期（遠東）有限公司黃金部助理鄭健麟先生接受記者訪問時表示，黃金與戰略性金屬性質及實用價值皆有顯著的分別，故此黃金價格的上揚並非受戰略性金屬價高所影響。

他認為四百關口已跌破兩次，證明金價可以挫落至更低點，此外，美國利率完全沒有回順的跡象，故此四百關口可以暫時因政治因素而企穩，但長遠來說，經濟（例如因美國利率之動向）實為更基本之考慮。（姚德華）

美國工業現轉機
美華銀行報告指出

【本報訊】據美華銀行指出，美國大多數工業均於本年度出現轉機，一批轉了一九八一年度盈利及生產呈下降的現象。

然而，經濟學家苗樂博在美華銀行出版的「美國工業展望」刊物中卻指出，大多數享有的得益都是平和的，「反映出整體的經濟增長率曾過上升之勢」。

據苗樂博指出，一九八零年生產，盈利及現金流轉全部下降，但現在則顯現了回甦跡象。

預料明年仍會繼續保持上升，但升勢仍會保持按步就班發展。

他表示：「現時重新開始調整經濟結構的主要政治及經濟動力，到了一九八二年將會將美國工業造成更大的影響。這些動力包括增加國防設備的生產，加速進行採取能源、以更新式有效的設備代替現有資本設備、以及美國聯邦政府調低轉移支付計劃重要性等。

據苗氏預測，在今年餘下的幾個月裡，糧食、礦業、五金及設備生產工業界將會漸次充實；耐用品工業方面，尤其是鋼鐵業，更將會有最可觀的強勢。但建築業則因高利率為患，卻是最大的例外。汽車工業的復甦情況，也將會出現「貧血」之象。

苗樂博又謂，一九八二年可期有「和緩的」增長，由於稅率降低，盈利和現金流轉的升幅較為快速，而且盈利幅度有所改進，而折舊流轉也較為強勁。到其時，尚有一連串其他有利因素發揮作用。這些因素包括加強國防生產，進一步加強探採能源。一般公司機構增加汰舊換新，取替舊設備，削減聯邦收益轉移計劃及個人入息稅，提高了較高入息消費者的購買力。

太地出價四億元
奪又一村住宅地
面積達二十二萬呎

【本報訊】盛傳太古地產在最近一次標投中，奪得又一邨達之路的高級樓宇地皮。

又一邨達之路的高級住宅樓宇地皮，地盤面積達三十二萬五千三百廿八平方呎，最近公開競投，本港多家地產商參與投標。

據可靠消息透露，太古地產以四億二千餘萬元，擊敗競爭對手，奪得該處的地皮。

參與競投又一邨達之路的標投中，華光地產出價三億六千萬元；新世界地產出價三億四千萬元及新鴻基地產出價二億九千萬元。

據透露，該項工程將耗資約八億元，包括開山工程費用約七千萬元；地盤標投價四億二千萬元及建築費二億五千萬元。

消息指出，達之路高級住宅樓宇，樓高可達七層，而每單位不能少於一千七百呎。

港、美元利率表	隔日	七日	一月	三月	六月
同業拆息：	十厘	十四厘	十七厘	十七厘三七五	十七厘三七五
港元利率：	十五厘	／	六厘七五	十七厘三七五	十七厘半
美元利率：	／	十七厘三七五	十七厘半	十八厘	十八厘二五

港滙指數：八十五點五 跌點二

本港股市昨日成交報價表

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.00	17.10	17.10	16.90	+0.20	772,642
滙豐銀行(中付款)	10.90	11.00	11.00	10.80	+0.20	127,662
恒生銀行	141.00	142.00	142.00	141.00	+2.00	7,290
東亞銀行	76.00	7.600	76.50	76.00	+1.00	9,200
海外信託銀行	7.10	7.10	7.10	7.00	+0.05	374,000
海外信託認股証	7.20	7.15	7.20	7.05	+0.05	80,150
友聯銀行	15.50	17.00	17.40	15.20	+1.60	386,000
工商銀行	5.60	5.70	5.70	5.60	+0.15	129,000
嘉華銀行	4.35	4.40	4.40	4.35	——	8,000
永隆銀行	113.00	113.00	113.00	112.00	+0.20	127,662
（公用類）						
和記黃埔集團	6.15	6.30	6.30	6.15	+0.15	453,700
港燈債券	60.5%	60.5%	60.5%	60.5%	-0.5%	39
港燈認股証	8.60	8.80	8.80	8.60	+0.30	48,500
九龍電燈	13.40	13.30	13.40	13.20	——	90,000
香港電燈	12.50	13.20	13.20	12.50	+1.00	15,000
中華煤氣	32.00	32.00	32.50	32.00	+0.50	37,500
電話公司	22.40	22.20	22.40	22.20	——	79,400
中華巴士	25.00	25.30	26.00	25.00	-0.10	18,200
九龍巴士	17.00	16.80	17.00	16.70	——	35,387
油麻地小輪	8.50	8.40	8.50	8.30	-0.05	104,000
油麻地(中付款)	5.80	5.80	5.80	5.80	-0.10	24,000
香港電車	9.50	9.50	9.50	9.40	+0.10	12,000
（倉塢類）						
九龍倉	7.80	7.90	7.90	7.75	+0.10	501,600
公眾貨倉	7.10	7.10	7.10	7.10	+0.10	4,000
上海船塢	13.00	13.00	13.00	13.00	+3.00	2,000
（航業類）						
會德豐船務（A）	6.60	5.90	6.00	5.60	+0.30	58,000
利富船務發展	1.80	1.80	1.80	1.80	——	8,000
中華造船廠	4.15	4.25	4.30	4.15	-0.025	89,000
維達航業	3.90	4.40	4.45	3.90	+0.60	330,000
華光航業	3.80	3.875	3.90	3.80	0.025	22,000
環海船務	3.25	3.25	3.25	3.25	——	34,000
會德發展	1.75	1.75	1.80	1.75	+0.03	18,000
東方貿易	3.25	3.225	3.25	3.20	+0.025	298,000
（礦務類）						
保華	4.50	4.525	4.55	4.45	+0.027	138,000
新昌	3.35	3.30	3.35	3.225	+0.05	233,000
惠保	10.00	10.00	10.00	10.00	——	1,000
大新	10.50	10.10	11.00	10.10	0.50	172,000
青洲英坭	69.00	69.60	70.00	69.00	+0.50	6,800
中華汇大亞集團	8.90	8.85	8.90	8.85	-0.05	14,000
南亞錫礦	2.025	2.00	2.05	2.00	-0.025	1,038,000
（投資類）						
明介企業	9.65	9.60	9.65	9.50	-0.10	7,000
怡和証券	17.00	17.20	17.30	17.00	+0.40	199,000
怡和証券認股証	8.65	8.80	8.80	8.60	+0.25	122,655
新鴻基財務	7.05	7.20	7.20	7.05	+0.20	45,200
新鴻基証券	5.25	5.25	5.30	5.20	+0.05	396,000
嘉柏國認股證	0.66	0.66	0.66	0.66	+0.01	66,640
中西証券	1.22	1.23	1.24	1.22	+0.02	334,000
聯合國際	3.80	3.80	3.85	3.75	-0.075	431,000
聯合認股証	4.45	4.475	4.475	4.40	+0.075	59,400
萬發財務	0.63	0.63	0.63	0.63	——	12,000
[illegible]						
力士地產	3.20	3.60	3.60	3.20	+0.40	38,000
嘉寶置業	2.30	2.30	2.325	2.25	+0.075	106,000
置寶地產	3.45	3.45	3.45	3.40	+0.075	272,000
嘉皓地產	3.125	3.00	3.125	2.85	-0.15	1,556,000
星港地產	1.62	1.62	1.70	1.62	——	48,000
金山地產	4.15	4.075	4.15	4.05	-0.025	190,000
恒生工業地產	2.05	2.05	2.10	2.05	-0.05	20,000
恒生工業認股証	0.44	0.45	0.45	0.44	-0.01	70,000
大昌地產	6.50	6.60	6.60	6.40	+0.10	903,000
永安地產	5.90	6.00	6.00	5.90	+0.10	20,000
嘉年地產	2.95	2.90	3.00	2.90	-0.05	147,000
聯邦地產（A）	7.55	7.60	7.60	7.45	+0.20	285,000
信和地產	3.70	3.625	3.725	3.60	-0.05	1,381,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
信聯認股証	0.65	0.65	0.66	0.64	——	154,000
新昌地產	1.24	1.23	1.25	1.23	-0.01	206,000
安寧企業	5.35	5.45	5.55	5.35	——	88,000
恒基兆業	4.175	4.175	4.20	4.15	-0.025	117,000
恒基兆業(部份付款)	1.19	1.19	1.21	1.18	——	227,000
亨隆地產	5.00	5.00	5.05	5.00	——	16,000
四海地產	3.05	3.075	3.10	3.05	+0.025	49,000
利安地產	3.15	3.10	3.15	3.10	-0.05	20,000
大生地產	6.00	5.95	6.10	5.90	-0.15	192,000
大生認股證	2.20	2.20	2.20	2.10	——	5,000
大寶地產	6.40	6.35	6.45	6.35	+0.05	330,000
大寶地產優先股權	0.93	0.93	0.93	0.93	-0.01	10,000
華信地產	2.10	2.15	2.15	2.10	+0.075	118,000
華光地產	3.70	3.625	3.70	3.60	——	170,000
利豐地產	4.20	4.10	4.20	3.95	-0.175	100,000
新時代地產	0.55	0.55	0.55	0.55	——	2,000
太古地產	13.20	13.30	13.30	13.10	+0.10	186,500
合和地產	19.60	20.40	20.40	19.50	+0.90	12,000
新鴻基地產	17.90	18.20	18.30	17.90	-0.30	235,000
恒隆地產	32.00	32.50	32.75	32.00	+1.25	119,000
建煌新記	1.69	1.68	1.70	1.67	——	142,000
國際城市	1.68	1.73	1.73	1.68	+0.06	9,546,000
統一鋼樑	7.60	7.60	7.60	7.60	——	12,000
亞細安	0.27	0.27	0.27	0.26	——	876,000
協成行	3.90	3.90	3.90	3.90	——	12,000
新景豐	5.25	5.20	5.25	5.20	-0.05	104,000
華創興	7.70	7.80	7.80	7.65	+0.15	193,000
永隆基	1.71	1.65	1.71	1.65	-0.05	80,000
百利保	1.73	1.73	1.75	1.71	-0.02	57,000
百利保認股權	0.43	0.44	0.44	0.43	——	86,000
萬國	1.13	1.11	1.14	1.11	-0.02	86,000
萬國股權	0.06	0.07	0.07	0.06	-0.01	172,000
信託公司（A）	10.00	10.30	10.30	10.00	+0.20	87,500
自由發展	1.70	1.66	1.70	1.66	——	90,000
利興發展	9.00	9.00	9.10	9.00	-0.05	8,000
聯盛發展	5.00	4.85	5.10	4.825	-0.20	501,400
聯盛股權	5.00	4.35	5.00	4.30	——	1,029,750
世界發展	3.65	3.70	3.70	3.65	+0.075	60,000
森大投資	7.05	7.10	7.20	7.05	+0.10	1,726,000
遠東發展	6.35	6.40	6.40	6.30	+0.10	668,000
新世界發展	7.10	7.10	7.10	7.00	+0.05	612,000
好世界投資	3.75	3.70	3.75	3.675	-0.025	52,000
（工商類）						
怡和公司	22.30	22.60	22.80	22.30	+0.30	307,200
怡和九厘半	59.5%	59.5%	59.5%	59%	+0.5%	61
怡和認股証	4.775	4.85	4.90	4.75	+0.10	1,213,500
和記黃埔	22.90	23.00	23.00	22.80	+0.10	245,845
和記黃埔優先股	0.76	0.76	0.76	0.75	——	11,613
和黃債券	58.%	58.%	58.%	58.%	-1%	3
和黃認股權	13.90	13.60	13.90	13.60	-0.10	140,053
太古洋行（A）	16.80	17.50	17.50	16.80	+0.90	34,000
太古洋行（B）	3.15	3.20	3.20	3.10	+0.20	55,000
會德豐（A）	7.65	7.80	7.85	7.60	+0.20	740,000
莊士集團	2.70	2.675	2.70	2.65	——	498,000
南化大同	13.20	13.30	13.60	13.20	+0.30	43,000
聯合汽水	8.90	8.90	8.90	8.90	——	10,500
食品工業	1.81	1.83	1.85	1.81	+0.02	22,000
精美印務（A）	65.00	65.00	65.00	65.00	——	1,200
香港地毯	7.00	7.00	7.00	7.00	——	8,000
香島漂染	11.40	11.40	11.40	11.40	——	1,000
[illegible]						
安泰毛織除淨	2.725	2.85	2.85	2.725	+0.05	14,000
南聯實業	4.70	4.70	4.70	4.60	+0.05	90,000
萬事美製衣	5.30	5.25	5.30	5.25	0.15	17,000
新興製衣	19.80	20.00	20.00	19.50	+0.50	3,000
（酒店類）						
大酒店	59.00	61.50	61.50	59.00	+1.50	43,000
遠東酒店	2.35	2.325	2.35	2.325	-0.025	100,000
富豪酒店	1.77	1.75	1.77	1.75	——	272,000
富豪認股証	0.64	0.62	0.64	0.61	-0.05	202,000
凱聯酒店	13.50	13.40	13.50	13.20	——	80,000
百樂酒店	5.10	5.20	5.25	5.10	+0.05	260,000
美麗華酒店	96.50	96.50	96.50	95.00	+0.50	174,200
海港公司	75.00	75.00	75.00	75.00	-0.05	1,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
美亞織造	0.85	1.40	64.71
維達航業	3.80	4.40	15.79
力士地產	3.20	3.60	12.50
華國置業	2.50	2.80	12.00
明輝實業	5.40	6.00	11.11
友聯銀行	15.40	17.00	10.39
香港電燈	12.20	13.20	8.20
康樂置業	2.90	3.10	6.90
太古洋行B	3.00	3.20	6.67
協興針織	3.30	3.50	6.06

收市價以遠東會為準

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
嘉皓公司	3.15	3.00	4.76
大新公司	10.60	10.10	4.72
新顯發展	4.30	4.10	4.65
利豐	4.275	4.10	4.09
華光發展	5.05	4.85	3.96
港興公司	5.70	5.50	3.51
富利國際	3.15	3.05	3.17
永隆基置業	1.70	1.65	2.94
遠氏公司	22.00	21.50	2.27
廣興置業	2.30	2.25	2.17

昨成交最多股份

股票	股數
國際城市	9 546,000
森大投資	1 726,000
嘉皓公司	1 556,000
佳寧置業	1 555 100
信聯地產	1 381,000
信和置業	1 329,000
德榮紡織	1 038,000
大昌地產	903,000
亞細安	876,000
滙豐銀行	772,642

遠東分類指數

類別	指數	升／跌
銀行	8448 43	96 07
公用	4429 02	67 03
地產	14036 10	247 07
工商	5468 26	103 04
倉塢	27575 55	351 28
酒店	11328 68	295 39
投資	8536 54	79 17
航業	1224 54	23 27
紡織	3032 58	28 57

指數及成交額

	上午收市	整日收市	升／跌
恒生指數	1718.30	1728.71	+ 22.17
遠東指數	8688.51	8762.73	+133.90
金銀指數	1535.45	1548.67	+ 20.78
金指數	1537.27	1457.15	+ 20.54
銀指數	1548.67	1994.38	+ 23.71

四會總成交額：三億六千八百五十一萬元
香港會：七千一百七十七萬元
遠東會：一億六千五百三十二萬元
金銀會：一億三千一百零七萬元
九龍會：三十五萬元

富格林金幣收市（一安士）
買入二六六五元
賣出二六八五元

澳洲今年經濟增長
將達百分之四點八

【本報訊】根據美國銀行經濟研究報告預測，在一九八二年六月三十日止的財政年度內，澳洲將會繼續經濟膨脹，其增幅達百分之四點八，較上一年之三點八為優。

至於一九八二年至八三年度內，該國經濟的增幅更可能會進一步上升到百分之四點五至百份之五。

美國銀行經濟專家預測，澳洲在生產方面，估澳洲本地生產總值百份之九十三點五的非農牧產品類，增長率將達到百份之六，其中建築業，服務行業及能源方面經濟活動尤其蓬勃。

煤、生鐵、鋼砂等產量亦會增加，但今年農牧產品方面則可能會下降百份之十一。

由於澳洲各處地區包括新南威爾斯、昆士蘭及西澳洲原野地方，長期受到乾旱的影響，致乳類、糖、牛肉及小麥等產量均繼續趨跌。

雖然澳洲的經濟活動基礎廣泛，但仍以資源生產方面的增長情況至為明顯。美國銀行經濟專家預料實質的私人建築投資，將獲得百份之三十八的增長，澳洲由現在起至八五年期間，建築業將發展蓬勃，全部價值達到五百六十億美元，其中百份之八十新建築物將座落在昆士蘭，西澳洲及新南威爾斯等地，而上述這項增長，正可反映出這種蓬勃成長的開端。

期金（昨日共成交118手）
商品期貨市行情

月份	結算價	與上日比較
81年八	434.50	+15.00
九	435.50	+15.50
十	444.80	+11.90
十二	456.00	+12.50
82年二	467.00	+12.50
四	478.00	+13.50
六	489.50	+13.50

原棉（昨日共成交337手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
81年十	67.98	1.30
十二	69.29	0.68
82年一	71.33	0.55
三	72.10	0.50
五	71.83	0.67

原糖（全日共成交1266手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
81年九	14.51	+0.18
十	16.41	+0.38
82年一	16.81	+0.48
三	18.71	+0.38
五	20.75	+0.96
七	20.69	+0.86

黃豆（昨日共成交1567手）
商品期貨市行情

月份	收市價	與上日比較
81年八	133.80	+1.20
九	131.00	——
十	130.40	+0.20
十一	130.60	——
十二	130.80	+0.20
82年一	130.80	+0.20

獲多利有限公司
香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣及美金存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	15.500%	—	三個月	17 500%	18 3750%
兩星期	16.000%	—	六個月	17 500%	18 3750%
一個月	17 000%	18 2500%	一年	16 500%	17 5000%
二個月	17 500%	18.2500%	兩年	15 000%	16 2500%

（最低存款額HK$50,000或US$20,000）
歡迎隨時查詢有關可轉讓存款證利率

總辦事處	中環和記大廈五樓	電話 5 [illegible]
中區辦事處	中環和記大廈 [illegible] 樓	電話 5 213166
西區辦事處	德輔道西60-64號榮裕商業大廈五樓	電話 5 480236-7
銅鑼灣辦事處	百德新街2-20號恒隆中心1803-5室	電話 5 766206
北角辦事處	北角英皇道449-455號 [illegible] 樓	電話 5 626248
旺角辦事處	彌敦道625號麗斯大廈 [illegible] 樓	電話 3 854027-9

房屋署長昨巡視沙角邨老人宿舍

【本報訊】沙田新市鎮沙角邨內的老人宿舍，將是房屋委員會最新建成的同類型宿舍之一，現時在公共屋邨內的老人宿舍共有十間。

這間老人宿舍，由中華基督教禮賢會辦及由社會福利署資助，已有部份建築完成，並已容納第一批老人入住，當這宿舍全部竣工後，將為一百五十名老年人提供住所。

房屋署長衛倫暨，在助理署長（東部房屋事務）李伯勵及其他高級職員陪同下，昨日巡視沙田及大埔的公共屋邨時，參觀了這間老人宿舍。

衛署長對老人宿舍內的齊全設備及愉快環境留下深刻印象，他獲告知宿舍內部裝修費用超過二百萬元。

他說：「這間新宿舍的建成，地點、各房間整齊並有充滿生氣的裝飾，他確定它將會成為老人的舒適居所。」

除這間老人宿舍外，沙角邨亦住有二百六十二名六十歲以上的老年人，他們三人一組，在房屋委員會新近推行的老年人合伙計劃下在邨內居住。

沙角邨房屋事務經理歐建基表示：「為進一步照顧這批老年人，將計劃在邨內設立一所多種服務老人中心，為他們提供洗衣、膳食及其他服務。」

「此外，宿舍外的一塊空地亦將發展為一個遍植花草樹木，設有長椅及花棚的休憩花園。」

「這個休憩花園將由這些老年人負責保養，使他們產生歸屬感，並有助於他們打發空閒時間。」

圖示：房屋署長衛倫暨在中華基督教禮賢會人員陪同下，在沙角邨新老人宿舍與一名老年婦人歡談。

觀塘區議會成立後 居民首次舉辦中秋綵燈晚會

【本報訊】觀塘區議會成立後，首次為區內居民舉辦之「觀塘區中秋綵燈晚會」將於九月十三日（星期日）假座觀塘遊樂場舉行，目的為加強市民在中國傳統節日的歡樂氣氛，共渡佳節。

觀塘區中秋綵燈晚會係由觀塘區文娛康樂促進會、市政局及觀塘區議會聯合主辦，當晚為居民提供之節目，包括有舞獅表演、木偶戲、綵燈設計比賽及展覽、舞蹈、中樂、合唱、粵曲、魔術、雜技、燈謎、雜耍等，項目多采多姿，極富中國傳統藝術及娛樂氣氛，晚會規模之宏大，在觀塘區舉辦之中秋晚會中，尚屬首次。

觀塘區綵燈會綵燈設計比賽，現已開始接受報名，歡迎市民參加。此次比賽，主旨在提供市民對中國傳統綵燈設計藝術之興趣。比賽分學童組（以小學生為限）及公開組（中學生及各界人士），每組設冠、亞、季軍及優異獎若干名，大會將誠請本港美術及教育知名人士担任評判，參加者作品數量不限，不收任何費用。

參加表格由即日開始可向觀塘民政處、油塘及秀茂坪民政分處索取，填妥後於八月卅日前交回，參賽綵燈則可在八月一日至十日送交觀塘同仁街政府合署四樓觀塘民政處，以便編排評選工作，及安排於九月十三日舉行之觀塘區中秋綵燈晚會中展出。

港九新界若干區下週初停水時間

【本報訊】港九新界若干樓宇之食水及鹹水供應，將於下週初分別暫停供應數小時，以便進行水務工程。

水務署昨日宣佈，港島薄扶林區若干樓宇，將於星期一（廿四日）晚上十一時，至翌日（星期二）上午六時，暫停食水供應七小時，以便進行水管網絡工程。

停水樓宇位於沙宣道及薄扶林道，包括瑪麗醫院、國殺育學院及鋼綫灣村。

新界荃灣方面，若干樓宇將於星期二（廿五日）晚上九時，至翌日（星期三）上午八時，暫停食水供應十一小時，以便進行水務工程。

停水樓宇位於青山公路由大涌以西，至汀九十一咪半末，包括柴灣角街，沙咀道，由大涌道至青山公路，白田壩街，落碟閘，荃灣中心及永存路。

另一方面，東九龍若干樓宇將於星期三（廿六日）上午十時至下午三時，暫停供應鹹水五小時，以便進行修理工程。

停鹹水樓宇位於秀茂坪區，藍田區，順利邨及彩雲邨。

港九中醫研究院贈醫贈藥已開幕

【本報訊】港九中醫師公會會立港九中醫研究院，每年夏季均有夜診贈醫贈藥，本年度夜診贈醫贈藥，已於本月一日開始，每晚由八時至九時主診醫師，均由該院教授輪流主診，求診者甚為踴躍，而該院同學亦得以多方面吸收臨床經驗。同時該院四年級學士班，每晚上課時間，亦有贈醫贈藥，務使各同學學以致用為宗旨，該院本年度招生經已開始，報名者亦不少，除招一年級本科班外，並招二、三、四年級插班生及鍼灸班等，定九月一日開學。

坳頭至粉錦公路 計劃建雙程三綫幹道

【本報訊】工務司署昨天與顧問工程組合公司簽署一項協議，以調查、設計及監督新界坳頭至粉錦公路一段雙程三綫幹綫道路之建造。

該項工程是新界環迴道路系統之一部份。

路政處處長哈祈與組合公司代表[illegible]及[illegible]工程有限公司代表[illegible]，簽署該項協議。

路政處長表示，現時元朗，錦綉花園與粉嶺之發展，使坳頭至粉嶺一段青山公路之交通異常繁忙。

當米埔、新界及古洞進一步發展時，青山公路之交通容納量必須提高，以應付來往車輛增加之需求。

將來之新道路約長十二點五千米，大致上沿現時青山公路之路綫興建，而且，在坳頭、錦綉花園、及新田並將有分層道路交匯樞紐。

該道路有兩條三綫行車道，於交通要點處有專為行人與騎單車者而設的輔助道路、單車道、行人道及分層交叉道。新路預算於一九八四年底完成。

東莞王氏宗親會宴賀宗彥任要職

【本報訊】東莞王氏宗親會昨晚假座九龍尖沙咀疏利士巴利道中華大酒樓設筵公賀宗彥榮任要職，嘉賓蒞臨踐約。華生（官塘區議會議員），尚仁（非官守太平紳士），王霖（立法局非官守議員、OBE太平紳士兼任官塘區議員），仲銘（九龍樂善堂總理歷任卅六年），敏超（保良局總理），少強（博愛醫院總理蟬聯兩任）。由會長柏堅致歡迎詞，華生、王霖兩位宗彥致詞表謝宗親敬意，副主席錦輝送紀念品，會內首長榕湖、王偉、王福、仁軒、仕彪等款接，嘉賓王世昭、王美華、王官永新、謝松興、伍有信、關良、關海、蘇江、王東源等，參加出席主賓約二百，筵開十餘席，喜氣洋溢。

圖：東莞王氏宗親會宴賀宗彥榮膺社團要職，右起為王霖議員、少強總理、仲銘總理、華生議員、尚仁太平紳士、敏超總理。

日國際交流基金贈香港藝術中心

【本報訊】日本國際交流基金為擴大推行日港間之文化交流，今贈書予香港藝術中心，共三十四冊，均為豪華版之精裝巨著，圖書種類計為：歌舞伎、文樂、雅樂、舞樂、能、日本文藝史、民族傳流音樂、板畫、陶瓷、挿花、電影、水墨畫等有關書籍，對有興研究日本文化之港人實有甚多方便。

該批書籍已於昨日下午由駐港日本總領事館文化部森川副領事移交予藝術中心圖書館當思饒主任。

童軍知友社週年餐舞會

【本報訊】香港童軍總會童軍知友社，訂於八月廿一日（星期五）下午七時四十五分假座香港希爾頓大酒店印度廳舉行第十一屆週年會議，由該社社長首席按察司羅弼時爵士親臨主持。

會議議程為首先通過第十屆週年會議紀錄，繼由該社主席陳子鈞致開會詞，社長羅弼時爵士致詞，通過上年度資產負債表及經費進支表，通過該社之報告書，選任一九八一年至一九八二年度之有職守人士與委員，經過臨時動議後，由該社社長首席按察司羅弼時爵士頒發委任證書及各級獎勵，會後，並在該酒店大禮堂舉行週年餐舞會。

推廣獅城觀光業 新加坡在香港設辦事處

【新加坡十九日法新社電】新加坡旅遊推廣局今日宣佈，在香港成立一個旅遊辦事處的目的是讓外界對新加坡是旅遊目的和會議中心有更多認識。

辦事處設于目前設在新加坡駐港專員公署內。

青年書法比賽下月接受報名

【本報訊】全港青年學藝中文書法比賽，定於十一月七日（星期六）下午二時卅分，分別在香港灣仔愛羣道鄧肇堅中學及九龍橫頭磡樂善堂余近卿中學舉行。

是項書法比賽是由樂善堂主辦，民政署贊助，目的是發揚中文書法固有藝術，從而陶冶青年德性。

報名日期由九月十五日（星期二）開始，報名表格可向港九各區民政署及新界各理民府索取，學校參加者，則由校長致函民政署中文公事管理局，（中區國際大廈九樓），或樂善堂（九龍城龍崗道六十一號）索取集體報名表格。

參加是項比賽不收任何費用。

帝苑酒店委夏森夫人為服務部總監

【本報訊】帝苑酒店總裁梅儒寧先生最近宣佈委任夏森太太為服務部總監。

夏森太太生於黎巴嫩，在當地、法國及土耳其受教育，並考獲圖書管理科學及新聞學學位，能說流利英語、阿拉伯語、土耳其語、法語與德語。

夏森太太有廿五年酒店業經驗，曾任職開羅及科威特希爾頓酒店為行政總管房，抵港後夏森太太加入凱悅酒店工作，旋服務於喜來登酒店，歷時七年之久，職銜為房間管理經理。

帝苑酒店有客房四百三十餘間，除有華麗的通天花園大堂之外，還有豪華國際性酒店一切設備，包括商業中心、餐廳、酒吧、商店及宴會設施。

帝苑酒店是文華國際聯系酒店，今年十月開幕。

圖為：夏森夫人，帝苑酒店服務部總監。

足總進行場地票務改革
大場波全部賣對號位 考慮採用電腦印球票
市政局於暑期內維修大球場 二萬八千餘座位均編定號碼

【本報訊】足總本屆在球場場地及票務，工作方面，可能會有重大改革，其中包括將港府大球場全部座位編號，利用電腦印票及聘請保安人員等革新。這是足總主席盧志忠昨午在足總透露的消息。

據盧氏表示：市政局經已在暑期間，將大球場場內的全部觀眾座位，編上號碼次序，所以，足總是可以隨時將在大球場上演的比賽，以全部對號票發售；不過，這只是對有此等需要的比賽而言。

至於以電腦印製比賽之入場券，主要是避免有偽票之出現。因為電腦印製之數目字有很多花式，外人是極難仿製，足總場地小組已定於本月廿五日（星期二）下午六時召開首次會議，商討有關以電腦印票之問題。

據盧志忠稱，若足總決定以電腦印票，則會盡快實行，預算所花費用為十一至十二萬港元左右。

另外，下週二舉行的場地小組會議中，除了會討論本屆之票務及場地廣告等問題外，並會商討聘請保安人員，在球場入口驗票之建議。

由於在近幾屆的球季中，常常有觀眾多而收入少的情況出現，故此，不少球隊對票務問題產生了懷疑，認為有偽票存在。現時，足總擬以電腦印票，聘請保安人員及編訂全場對號座等計劃，便是針對此問題而作出的。

另外，由於大球場現有之入場旋轉機經已陳舊，足總已獲市政局答應，在明年七月至八月暑期間，安裝新的入場設施，包括有數字顯示的旋轉機，這點對入場觀衆數字之統計，亦有很大的幫助。（名劍）

天氣酷熱球員難抵受 南華返港後狀態稍沉
盧紹昌望及時好轉季初幾仗爭先

【本報訊】南華自西德集訓歸，球員均已陷起狀態，但由於西德的氣候與香港有很大差別，球員返回本港後，狀態又告稍沉，主要是天氣過於酷熱，球員抵受不住，所以，南華在球季開鑼前不會約戰其他球隊，現在每逢星期一至星期五晚練，逢一、三、四、五加一課晨操。

南華署理教練盧紹昌雖然行動不便，但南華昨日午練，他亦一步一拐上山觀操，他表示要到十月才能夠拆右膏，換言之，球季開鑼後，他仍未能返回原來崗位。

盧紹昌謂，今年的天氣熱的時間較長，而且熱得厲害，華人球員較多的球隊在季初是比較佔優的，南華雖然從西德受訓歸來，但每日都要在烈日下操練，希望球員能夠適應，季初幾場波有機會爭先。因為來自歐洲的外援球員始終怕熱，尤其是英國及蘇格蘭的球員更需要較長的時間才能操得起。

南華午練，場內雖然相當熱鬧，但實際上南華今屆鬧兵荒。無論甲組或預備組都出現球員不足現象，尤其是預備組，據何容與透露：目前只有九名球員，希望在短期內能夠招收一些有潛質的新秀。

甲組方面，人腳亦短缺，雖然提升了數名預備組新血，但他們暫未能担大任，前鋒兵源更為短缺。故此，陳國良被調上中場，季初黃國安坐後衛監，起用陳國良，中場也有一名較有經驗的球員押陣。

南華今屆成績未許樂觀，唯望打出他們自西德學回來的一套新風格。（太陽神）

籃聯參加亞洲男籃賽 將獲得港府補助經費
市政局亦撥款支持長期訓練計劃 聯賽銀牌市政盃九月廿七日頒獎

【本報訊】香港業餘籃球聯會，昨日下午七時假座修頓球場會議室，召開第二次執委會議。由副主席譚翰章主持開會。通過九月廿七日在港島伊利沙伯體育館，舉行聯賽、銀牌、市政盃頒獎禮，第四屆工商盃及男女子籃球隊長期集訓亦同時舉行，將函請市政局主席張有興蒞臨主禮。會議席上，並通過函請澳門籃球聯會，希望第廿一屆港澳籃球埠際賽，能夠編排於本年十月廿四日在澳門舉行，關於本年十一月十二日至廿七日在印度加爾各答舉行之第十一屆亞洲男子籃球錦標賽，決定派香港男子代表隊前往參加，經費預算為六萬餘元至七萬元之間，港府已允予補助半數，其餘則通過由正副會長，正副主席籌措。

籃聯執委會議，昨日首先通過上次會議的決議案及六、七月份財政報告。各部門工作報告時，副總幹事兼比賽小組主委方仲佳報告，市政局為支持籃聯的長期訓練計劃，已允撥欵二萬六千元為男女子隊的訓練費，預定由本年九月底至十月初開始，並由市政局每星期撥出室內球場兩天，作為訓練場地。訓練小組主委凌錫銘報告，籃聯訓練委員會於六月中旬舉辦全港教練研討會，研究球隊訓練及場地等問題。全部紀錄已告整理完竣，俟歸納各小組意見，編造總結後，即可提交執委會。希望向有關方面轉達本港各籃球隊教練之意見，以期加強訓練工作。

關於新會員入會，由於女子組已增加三隊，屬會之女子球隊聖瑪加利、警察、荃灣，應為下屆開始之女子聯賽永遠參賽隊伍，聖瑪加利下屆依章升上女子甲組，然因該組下屆增加至八隊，愉園請求留級，而女子乙組亞軍經丁亦有權申請遞升，故為解決兩隊爭取甲組資格問題，執委會通過由愉園、經丁兩隊來屆聯賽報告後，編排一場升班賽。

警察男子甲一組籃球隊，代表香港赴新加坡參加九月三日至十五日舉行之國際籃球邀請賽，擬於本月廿三日在灣仔修頓球場舉行一場熱身賽，執委會業已批准，並編定當晚頭場由女子比賽為均安對青年會，尾場男子比賽警察對東海，至於警察球隊之授旗出發典禮，定於本月廿九日中午十二時半，在銅鑼灣羅莎皇宮舉行。

繼而通過聯賽、銀牌、市政盃頒獎，工商盃開賽日期，關於工商盃已定九月一日開始報名，最後通過向澳門籃聯建議港澳埠際賽日期及參加第十一屆亞洲男子籃球錦標賽等事項如上。（文玲）

世界青棒勝部準決賽 中華隊出戰美東
美棒球界人士看好我國健兒

【勞得岱堡十八日中央社電】中華民國青棒隊明天下午四時三十分將在世界青棒賽勝部準決賽中，迎戰美東隊，這場比賽曾因雨延後兩天舉行。

世界青棒比賽委員會公共關係組主任凱茜．毛理斯今天說，明天的準決賽——為第十一場比賽——將依序舉行。

也就是說，中華民國隊在出戰美東隊以前，大會的第六場到第十場比賽將先舉行，中華隊在本月十五日以七比零擊敗加拿大隊，翌日又以七比零克敗多黎各隊，美東隊則以三比一擊敗歐洲隊，取得準決賽資格。

豪雨在今天下午二時三十分停止，義務人員立即整修場地，供美北及美南隊舉行第六場比賽。

大會的第十七場比賽，幾可確定本屆青棒比賽的冠軍得主。

【勞得岱堡十八日中央社電】中華民國青棒隊今天再度休兵，但卻不是放鬆的時刻。

毛理斯夫人說，如果天氣允許，布羅瓦郡隊與邁阿西府隊的比賽將在今晚進行。

她說：「假如天氣仍然良好，明天將有六場比賽。」

如果每場比賽都依新賽程進行，中華隊將在明天的第十一場比賽，也就是第四場比賽中出戰美東隊，這場比賽後接著還要比賽兩場。

美國一位棒球界人士說，美東隊不致對中華民國隊構成威脅。

中華隊重要的一役是要出戰在第十三場比賽中得勝的一隊，那將是勝部冠軍爭奪戰。

教練曾紀恩為選手們講授賽球課程，並進行室內訓練。

他說：「我們無法外出練球，只好在室內練」。

十五名選手都要做柔軟體操等運動。每位球員都急於應戰，曾紀恩說：「我們已贏了兩場，希望繼續奏捷，我們要打鐵趁熱。」他對中華隊的奪魁懷有信心，他指出：「沒有人能百分百的說他會獲勝，但是我們將盡力而為，我相信我們會贏。」

中華青少棒在敗部闖關 七X比一淘汰加拿大隊

【蓋瑞十八日中央社電】中華民國榮工青少棒隊今天在一九八一年青少棒比賽中，在敗部第一場比賽以七X比一擊敗加拿大隊。

代表遠東區的中華隊將在廿日下午二時卅分出戰在勝部第二場比賽中敗陣下來的球隊，勝部第二場比賽的結果明天下午才會揭曉。

如果中華隊在廿日的比賽中得勝，他們必須在廿一日再連戰兩場，第一場在是日中午十二時卅分出戰，假如獲勝，則在當晚七時再度應戰，以決定敗部冠軍得主。

如果中華隊在二十一日的兩場比賽中連續奏捷，他們就要在廿二日下午五時與勝部冠軍一決雌雄，不過如果他們打贏勝部冠軍，仍須再戰一場，才能眞正登上冠軍寶座，這場冠軍賽，將在廿二日晚十八時舉行。

榮工青少棒隊今天由李嘉新擔任投手，在第四局中擊出兩支全壘打，而打贏對加拿大隊的這場重要比賽。榮工隊強打者第五棒羅敏卿，在陳彥成與楊章鑫分站三、二壘的情形下，擊出三百三十公尺遠的三分全壘打，一分鐘後，吳東仁又擊出一支三百十公尺的左外野全壘打，再得一分。

四局終了，中華隊以五比零領先對方。

在第六局中，出任第四棒的楊章鑫擊出二壘安打，也是中華隊的第六支安打，然後在羅敏卿的犧牲打下，滑向三壘，然後利用加拿大隊的一次失誤，奔回本壘，終場中華隊的積分是七分。

加拿大隊由於殿後對判不果，在七局上中無法分下戰果，比賽因而結束，加拿大隊在全場比賽中，僅在第五局得到一分，由於兩戰兩敗，加隊已遭淘汰。

建台女壘球隊揚威 昨以七比零挫港聯

【本報訊】中華民國台灣建台女子壘球隊，日前遠征美國，四戰獲兩勝一和一負，戰績彪炳，香港壘球總會特安排一場港、台壘球賽，於昨日下午四時卅分，在九龍天光道壘總球場舉行，吸引數百球迷參觀。

昨日比賽，邀請香港壘總名譽會長（國際邀請賽籌備主席）彭天柱，會長陳堅主持握手禮及開球禮。隨即展開角逐，經過兩小時比賽結果，建台隊以七比〇大勝港聯。

雙方陣球員如下：香港聯隊：領隊陳堅、教練楊家聲、陳宇輝、梁興華、隊員白鳳鳴、蔡琪、冼寶珊、黃翠盟、黃慧霞、林遠紅、張彩賢、潘敏儀、潘敏華、李亞玲、潘敏瀛、周銀月、李麗華、李七、梁可婷、石寧、袁少敏、吳翠琴、何水寧、關美儀。

建台隊總領隊湯豈齡、秘書鄭慈仁、教練曾宏止、隊長徐笑香、隊員傅日春、劉美金、葉美秀、吳秋菊、鄭玉珠、林碧珠、羅美玲、徐茜娜、劉月彤、黃珠菊、楊如玉、賴碧玉。（文玲）

建台壘球女將大捷：中華民國建台女子壘球隊，昨日以七比零勝港聯，圖為開賽前香港壘總首長陳堅、彭天柱與各隊球員行握手禮。

荃灣三名外援今日下午抵港

【本報訊】荃灣聘請之首批外援球員三人，已定於今日下午六時卅分，乘搭金雞三八二號班機來港。此三名外援是中堅泰特、左翼費力比及中場基雲。

據資料透露，泰特今年二十歲，五呎十一吋高，效力英國丙組殷尼隊，費力比亦為二十歲，五呎十一吋高，效力英國丙組約克郡隊，而中場基雲為廿九歲，是英國丁組史托郡球員。

據該隊領隊梅應春表示：這三名外援之身價並不高，每人平均之月薪約為港幣四千元，並且不包括房屋及交通等津貼；他們來港後將會入住該隊在青衣島之新置球員宿舍。

另外，該隊仍會繼續聘多四名外援球員，目前除了托東方教練黃興桂在美國物色一名中鋒外，並由余饒英在英國挑選多三人，條件已十分接近，相信在稍後將可公佈。

至於較早前擬邀請之英援中鋒加利胡禮：雙方已達成協議，該會並已寄出機票及合約，稍後將可抵港。（名劍）

盧紹昌經檢驗腳傷下月拆石膏

【本報訊】南華代教練盧紹昌，昨日往醫院複診，結果經醫生檢驗後，其包裹傷腳之石膏，起碼要到十月才可拆去，比原定九月要延遲一個月。另外，原定再進兩次手術，醫生表示可減為一次。（名劍）

二絃琴

甲組成外援天下

屈指一算，十一隊甲組球隊，以正選球員計算，外援多過本地球員，似有喧賓奪主之感。

一些也不奇，本港門將也以外援球員較多，今屆的球隊教練也將有四名，香港足球已變為來路世界。

教練選兵較可靠

今屆的外援球員當過質素不俗，但其中亦有不少「流貨」。

那一批球員較佳，大家心中有數，最明顯的分別是一分錢一分貨，由教練親自挑選的球員差不到那裡去，由球員介紹的，則有戒心矣！

茶餘飯後

精工一球飲恨新加坡 盧寶却看清本身缺點

精工在新加坡傳來敗訊，以一球淨負於新加坡國家隊腳下。雖然勝負乃兵家常事，但精工今屆的球員配合，可以算得上是東南亞一支很有實力的強隊，竟然傳來敗訊，在港的球迷自然有些失望。但據外電透露，精工在佔盡優勢下落敗，前後有五次射中門楣或門柱，只因為欠缺球運而戰敗。

我們相信新加坡隊在自己「地頭」可以打成一至二皮波，而且他們是國家隊，面子攸關，訓練有素，精工前鋒不容易將密閘撕破。

精工戰敗，在港的圈內人士多少也有些失望，因為精工聲勢浩大，到大馬集訓一月，在前四場練習賽均以大比數取勝，所以，精工在出戰新加坡隊之前，本港圈內人士一致看好。但事實上，他們是戰敗了。

精工吃敗對他們季前集訓更是有利，他們所遇的對手太弱，根本看不出自己的缺點，前晚周例較強對手，教練盧寶便可清楚瞭解，自己球隊的實力。

由於天氣熱，精工的荷蘭外援不大習慣，稍為演出失準亦不奇怪，但精工眞正的實力則有待返港後，各外援適應了本港的氣候時才能發揮潛力。精工陣中球員的平均年齡已不輕，在季初不能要求太高，尤其第一仗聯賽與寶路華碰頭，還要[illegible]

預料力圖改善應付球季來臨 聯賽首仗對寶路華將臨考驗

超級班精工未必可以旗開得勝。

從前精工在過去的幾場練習賽中，已可確定他們今季將採取「四四二」陣式，最強的陣容是門將黃金福，後衛麥哥利、古康權、韋伯、區水雄，中場胡國雄、迪祥、穆倫、賴汝樞，前鋒史唐及華希恩。

精工暫時不放心用一些新秀上陣，除非有球員受傷，或正選球員偏出不濟。精工在大馬最後一場表演賽對大馬國家隊，由於自己敗於新加坡國家隊的經驗，[illegible]

精工集訓[illegible]排了不少熱身賽，對手實力逐步增強，本月廿九日出戰[illegible]，尤其是在酷熱天氣下，荷蘭球員不能適應。其他球隊若然在季初不能在精工身上佔得便宜，踏入十一月天氣轉涼後，精工的狀態如日中天，可以橫掃。總而言之，外援較多的球隊，在季初的演出將會稍為差勁的。（太陽神）

體壇透視

「流浪漢」個件外援話尋日朝趕到，「數頭飛」帶咗佢件「爆炸裝」嘅屈臣陪同去接機，點知去到機場一查之下，話上機有呢班「飛」「到港」，「教飛頭」就變成撲咗空。

本來呢個鄉下仔張機票係由「神經刀」同佢定嘅，而且嗰日亦都有派遮「總律風」俾「足主席」，同時「足主席」臨去佗旗個日，亦都千叮萬囑，佢叫阿肉到時嚟幫吓手接呢個鄉下仔添，唔通「足主席」因為趕住去佗旗擺咗個烏龍，尋日呢個鄉下仔下畫亦未到，仲話聽錯「總律風」，今朝至係堅嘢，總之呢個鄉下仔，尋日行我阿肉變成雞毛鴨血。

「衛星城」今次果然唔做文藝片，佢地今日下畫亦都有三件援兵殺到，「梅公子」仲話唔止三件咁簡單，佢地個「衛星城」講唔定仲係三水佬睇走馬燈陸續有得嚟添。

尋日同「梅公子」傾起佢地今日嚟個三件，其中有個「阿寶」係堅嘢添，佢老人家就沾沾自喜話，除非就唔班兵，班親就班個堅嘢，因為希望佢地幫手刺激吓個球市，如果唔過唔水，總不如俾自己幾件新丁落去拼吓仲終刺激。

「梅公子」仲話，雖然佢地有計劃搵六件援兵，講唔定只係俾四件出場，有兩件要充生力軍，有問佢老人家有冇搞錯，「梅公子」話絕對冇搞錯，因為佢地自己有幾件新仔開始成熟，俾多的機會佢地上陣，相信仲有進一步演出添。

「手蛋隊」同「少林兵」聯合月尾砌個「爆西街」學生，有關呢兩場季前嘅熱身賽尋日開始公開預售。惟是反應似乎係屬於「油蹾地」個類，「手蛋隊」食頭糊就似乎較為搶手，尋日我問「寶飛劉」呢兩仗熱身賽嘅環境點樣，佢老人家話爆唔爆得依家仲係睇天做人，認眞未許樂觀咁講。

衛星城六名援兵 準備派四件落場
季前兩場鬧棚戲 手蛋隊較為好市

西頭村木屋清拆
各人齊合資同買六合彩 如果斷窮根唔駛等安置
居民在房署露宿抗議入住粉嶺區

【本報訊】窮人如果中左六合彩頭獎，當然可以斷窮根，但究竟中六合彩容易還是申請公屋獲得入住容易呢？

九龍城西頭村居民，乃以合資買六合彩方式，抗議房署對他們入住公屋的限制。

在一年多以前，付有人合資買六合彩，并繼續房署請斷抗議，據悉他們仍未能「斷窮根」。今回且看西頭村二百多木屋居民，是否夠運。

九龍城西頭村木屋區，近四十戶不滿房屋署安排往粉嶺安置區。房署昨日清拆該區近八百五十間建築物，合格獲安置的住戶已大部份「上樓」，而四十戶二百多名居民最近獲房署通知，謂沒有足夠條件申請公屋。

據代表馬廳虹說，當局在去年八月通知居民，謂政府將收回該地，興建遊樂場和街市，但到本年七月初才書面通知他們說不合入住公屋資格，而到本週二便大事清拆，他們沒有足夠時間準備。

振房屋署發言人說，這批不合申請條件的人士另有物業，或在七六年後遷入。

這批居民目前要求政府安置他們到市區的安置區，或沙田區，他們認爲粉嶺遠離市區，他們的低微入息不足夠負担交通費。

他們已決定在何文田房屋總署門口露宿，直至當局安置他們，他們周二晚首次露宿適逢大雨，各人均甚狼狽。

目前有一名八十歲老婦和一名七十八歲的老翁獲安跑在婆涌石蔭收容所。

他們已決定今天齊齊買六合彩，寧願祈望幸運之神降臨，也不寄望政府。

圖片說明：九龍城賈炳達道一帶的木屋（在前日大火後，於昨日清拆，政府將在該處興建遊樂場和街市。

公共交通優待學生
簡介小册下週派發

【本報訊】運輸署署長顧敦禮昨日表示，一俟有關指導全日制學生如何申請參加學生乘搭車船計劃之小册子，將於下週派發。超過五十萬名學生，將可獲得廉價乘搭公共交通工具。

顧氏是在學生交通事務組新辦事處，舉行有關該耗資二億三千萬元計劃之籌備進展的會談後，作以上表示。該計劃將於下月全面推行。

該計劃將使所有年齡由十二至二十五歲，就讀於小學以至攻讀大學學士課程之全日制學生，獲得廉價乘搭小輪、火車及電車。

顧敦禮說：「小册子將會在各區民政處、教育機構及學生交通事務組辦事處派發。」

「爲處理估計大約六十萬份學生優待證申請，該學生交通事務組，將有六十名額外工作人員協助處理所有申請，務使學生能早獲得該證使用。」

顧氏提醒學生，運輸署將不接受學生個別申請。他說：「各學生必須於下月新學年開始時，透過校方提出申請。」

學生交通事務組新辦事處地址爲：香港銅鑼灣渣甸街五號京華中心七〇五室，查詢電話爲：五－七九五四六三一。

運輸署署長顧汝德細閱有關於下月推行之學生乘車船計劃之工作。

酒店前警察打司機
女律師會目覩作供

【本報訊】一名許姓的士司機在一間酒店外面因與他準備接載的一名乘客發生爭執，並被警長在百多名市民面前拳擊三次，事後，該許姓警長被控毆打罪，日昨在南九龍法庭聆訊，被告否認控罪，由三名律師証人作供。

該事件於去年十一月十日發生於九龍凱悅酒店外面。

在聆訊時，由其中一位証人（柯姓女律師）作供。她說她於當日晚上八時四十五分和四位朋友到酒店去食晚飯，抵步時，她看見酒店入口處有一大堆人，她走近看見一輛的士附近有兩名男子站着，其中一位是許姓的士司機和另一位中年男子。

她又稱：「當該姓警長和另外一位警長走近時，中年男子頓失所蹤。」她隨而聽見許姓的士司機對兩位警長說：「我想到警署投訴，你們不能讓這位男子走脫。」她說，當時她距離該的士司機約十五呎，但她不曉得許將投訴甚麼。兩名警長叫許離去，但許說：「如果你不離去，我將告你罪名。」但許回答稱：「這是香港法律嗎？你們警察可做任何事嗎？」

柯姓女律師又稱，她聽到另外一位警長說：「拘捕他。」她見到兩位警長將許的手臂扭後，繼而將之加上手銬。其時他向許姓的士司機和該位警長走近一點，因此看得很清楚。

她說，她見到該警打許的喉嚨一次，繼而胸部。許當時大叫救命，看來打得不輕。許于是對看熱鬧的人羣說：「你們在此，都看到警察怎樣打人。」許的腹部再被打。

她又稱，人羣看見警方這樣對待許，均覺得很憤怒。當時有兩名看熱鬧的美國人趨前問她香港的警察是否時時都是這樣的。她說，她走前對兩位警長說：「除了一……」她將他們的警員號碼記下來，其中一人於是用對話機求援。不久，一輛警車抵達，許被人警車內，她看見一批市民將車門抓緊，阻止警方將許帶走。

另一外籍大律師上台作証……

港台全力推動捐腎運動
鄧肇堅爵士慨捐十萬元

【本報訊】自六月十一日香港電台全力推動捐腎運動以來，得到報界及社會各界人士熱心支持，響應登記成爲捐腎者的人數已經超過一萬九千六百多人，實在令人鼓舞。

該次捐腎運動多蒙鄧肇堅爵士鼎力支持，慨捐港幣十萬元作爲捐腎運動經費，致使這個意義深遠，發揮捐腎助人精神的運動，得以全力推行。

爲了配合是次運動，香港電台於八月十七日與香港電視廣播有限公司首次携手聯播，演出大型綜合性節目「今宵港台齊歡樂」，透過視聽的歡愉，將捐腎助人的眞義，傳得更深更廣，呼籲更多聽衆及市民，響應「捐腎人人盡力，生命源源不息」的口號，加入捐腎者的行列。

港台爲隆重其事，特別邀請鄧肇堅爵士作座上嘉賓，並由廣播處長戴善禮代表香港電台致送一面紀念屏予鄧爵士，以表謝意。

當晚在香港電台廣播大廈設有二十條熱線電話，爲聽衆及市民辦理即時登記成爲捐腎者的手續，登記成爲捐腎者共有二千六百一十八人。

六合彩

【本報訊】第六十四期六合彩頭獎兩注中，每注派三十七萬一千三百五十四元。

二獎獎金每兩元一注，派十八萬五千六百七十七元，有四注中。

中獎人士請於明晨辦公時間往跑馬地體育路地下會員棚第二座司庫部領取獎金。

今期攪出號碼爲：三、六、廿、廿七、卅、卅一。特別號碼卅六。

署理港督姬達參觀新市發展
瞭解新界各區工程建設

【本報訊】署理港督姬達爵士昨日全日前往新界參觀，了解新市鎮的發展。

在新界政務司鍾逸傑陪同下，姬達爵士首先乘直升機俯瞰新界。直升機經過的地點，包括香港電燈公司位於南丫島發電站、中華電力公司踏石角發電站，屯門、元朗及沙田。其後直升機在荃灣楊屋道球場降落。

在青山道富華中心頂樓，署理荃灣市鎮專員呂孝端及新市鎮拓展處處長方鏡南，向姬達爵士講述新市鎮各項發展建設，其中包括明年投入服務的荃灣地下鐵路支線。

姬達爵士並聆聽有關公共房屋、交通及道路擴展計劃的最新資料。該項道路擴展計劃是爲應付八十年代末期近一百萬人口的需要。目前，荃灣人口爲七十五萬。

……鎮拓展處處長郭惠隣，署理沙田理民官韋立新和鄭……山，向他介紹各項新計劃。估計沙田將來可容納七十五萬人。

姬達爵士訪問屯門友愛邨時，理民官林中麟向他介紹有關邨內教育、保安及交通情況等社區事務。市鎮拓展處處長伍德成則講述各發展工程之詳情。現時屯門人口爲十二萬。一九九零年將增至六十萬。

署理港督與在屯門任職各部門官員共進午餐後，隨即前往元朗。元朗理民官馮國強向他詳述有關將魚塘填平發展爲住宅，及工業用地之計劃。馮氏並介紹改善元朗交通之各項工程。

抵達大埔後，大埔理民官羅家駿向姬達爵士概要說明區內之工業發展進度，及公共屋邨計劃。

姬達爵士最後訪問沙田，並登上穗禾苑眺望沙田新市鎮發展。

圖示姬達爵士在荃灣華富中心頂樓上，聆聽新市鎮拓展處處長方鏡南（圖前）敘述各項建設。圖右爲署理荃灣市鎮專員呂孝端。

隧道巴士十 男子暴斃 無可疑處

【本報訊】一名男子昨晨在一輛行走中的隧道巴士上，突然昏倒暴斃，警方調查後，認爲死因並無可疑處。

死者男子易少臺（六十八歲），職業是油漆匠，住銅鑼灣海旁木屋，在港並無親人。

昨晨七時十分，他因事前往九龍，在百樂戲院對開的巴士站登上一輛一一二號隧道巴士，坐在樓上左側前排位置，當巴士駛至九龍隧道出口處，轉過一個急彎時，他竟因不能坐穩而仆倒椅下，隨即不省人事。

其他乘客，立刻通知司機，在加士居道普慶戲院附近停下報警。警方到場將他送院時，經已氣絕。

又一位非法入境者 昨向警方自首 要求解返大陸

【本報訊】一名來自大陸之非法入境者昨晨在深水埗向警方自首，並要求解返大陸。

昨日上午十一時，該非法入境者，李偉明（廿八歲），在元州街及東京街交界，向一名巡邏警員自首。

李偉明對警方謂，他與另一名朋友於八月八日離開寶安。在山中步行數日到達寶安，於前日泅泳至葵涌。

前晚他在山邊露宿，於昨晨步行至深水埗。

李偉明花光身上金錢後，由於沒有親友在港，因此決定向警方自首。

李偉明現被扣留在打鼓嶺羈留所，等待遞解返大陸。

警方找尋三失踪者

【本報訊】警方現呼籲市民協助提供三名失踪者現時下落。

第一名失踪者是廿五歲男子馮根成，身高一點七二米，長面大眼。

第二名失踪人士是四十四歲女子張瓊蘇，她在本年七月廿七日離開筲箕灣寓所後便告失踪。她身高約一點六米，肥胖身材及膚色黝黑。

第三名失踪者是朱美冷，十六歲，身高一點六米，短髮皮膚黝黑。她在上月卅一日離藍田住所便告失踪。

任何知悉上述失踪人士消息請電警察熱線五一二七七一七七與警方聯絡。

圖：警方找尋三名失踪者，（上）馮根成，（中）張瓊蘇，（下）朱美冷。

管理欠佳會影响國際聲譽
機場清潔工人態度差
洗手間無廁紙爲何不補充

讀者意見

編輯先生：

本人是貴報長期讀者，現有一事不明，欲借貴報一角申訴。

於本月十日（星期一）晚上，我使用啓德機場接機室洗手間時，發現洗手間內兩格廁所，其中一廁的廁紙筒只餘下三張廁紙，另一廁則只留下用完廁紙的空筒，當時洗手間內有清潔工人正在廁內清潔，於是向他表示已無廁紙，但工人對我毫不理睬。

目前機場出境規定每人需付二十元機場費，此數目已屬不低，但是機場廁所缺乏廁紙供應，似爲有意不予補充，究竟這是甚麼原因？希望有關方面注意及改善服務。因若機場管理欠佳，必影響香港對國際聲譽。

此致

編安

貴報長期讀者

八月十三日

房署解釋讀者查詢
入住公屋視個別情況
戶主應向辦事處接觸

敬啓者：

鄙人是貴報三十餘年的忠實讀者，今欲請求查答下列問題：

敝友與她的女兒，曾經獲住公房屋分別爲戶主及成員，去年她的外孫即是她女兒的兒子獲准來港團聚，今年十七歲，領有綠色身份證，現在她們欲將兒子申請加入公屋居住，俾得團聚和照應，但不知是否符合公屋的條例？有無獲准可能？

有勞費神查答詳明，至深感激！

此上

工商日報編輯暨記者先生

貴報讀者謹上

一九八一・八・十二

謝謝「貴報讀者」君：有關閣下所詢問題，房屋署發言人希望該戶直接往邨內房屋署辦事處詢問，據解釋，因個別情況和環境不同，難以一概而論地作答，有關戶主可直接向邨辦事處人員接觸，以便讓負責人員瞭解情況，才能作出決定。

讀者意見 歡迎投稿

不平則鳴，任何有關本港社會不平事物，民生疾苦，請來函本報投訴，當盡快安排刊出及轉達有關方面，來函請勿作人身攻擊，務希附真實姓名，地址與電話，發表時可用筆名。

柏林諾藥製藥有限公司出品

假冒哮喘名藥 碧桃仙－U出現 被警方當場搜獲

台北上海橋牌高手 月底在港首次碰頭
惹人注目的賽事

【本報訊】來自不同國家和地區的十二隊橋牌代表，將于本月廿七至卅一日參加在本港的八一年度地區性的橋牌大賽。台北和上海亦派隊參加，這是國共橋牌高手首次友誼賽。其他地區包括紐約、東京、曼谷、馬尼剌、新加坡及澳門。

此次橋牌大賽將在喜來登酒店舉行，公証人是由英國國際橋牌高手羅列基（譯音）担任。

潮州公和堂今辦盂蘭會

【本報訊】潮州公和里聯誼會辦第八十四屆盂蘭勝會今日起至廿五一連六天假灣仔碼頭政府官地舉行建醮超渡孤魂，由普慶念佛社主持法事，聘新樂聲、三正順、韓江、潮劇團演出，酬神並招待坊衆，盂蘭勝會晚上八時請灣仔民政主任高傑博，市政局主席張有興，市政事務署主任陳瀅章，灣仔警民關係主任劉乾若，東區警民關係主任黃少彬，東區民政署陳溢年聯合主持剪綵開幕禮，又該會本月（廿二）日下午四時在壇場舉行派發白米及福品與區內貧苦坊衆，由總理姚良平、張靄標、陳泩英、陳振鴻、吳振春、胡良進等主持派發。

小巴撞鐵欄 七乘客受傷

【本報訊】一輛小巴昨晨駛經荔景山道時，發生意外，撞向鐵欄，車上七名乘客受傷。

意外發生於昨日上午八時左右，一部滿載乘客小巴沿葵涌道駛往荔景山道天橋角時，在荔景山道天橋下失去控制，撞及路旁鐵欄。

意外發生後，小巴裡共有七人受傷，要送往瑪嘉烈醫院治理，現場交通受到嚴重阻塞。

除傷者何錦昌，四十一歲，須要留醫外，其餘六人……五人敷藥後已出院。

大埔發現棄嬰 警方欲知其身世

【本報訊】警方前日早晨（星期二）在大埔發現一名棄嬰，現希望知悉其身世之人士與警方聯絡。

前日凌晨一時，一名婦人行經大埔安富道垃圾站，聽到嬰兒之哭聲，結果在附近之垃圾收集站發現一名男嬰。

該男嬰約一星期大，大鼻、大耳，用一條白毛巾及兩條尿片裹着，由於該男嬰可能患有破傷風，現已送院治療。

任何人士如知悉該男嬰之父母，或於前日見到形跡可疑之人士將該男嬰遺棄在安富道之垃圾站，請與沙田警署聯絡，電話〇－六二一二七一，內線四十四或報警察熱線電話五－二七七七七。

警方同時亦呼籲，於八月十日至十二日期間，曾接生男嬰之私家醫生或診所與他們聯絡。

道歉啓事

本事務部爲籌募福利基金，舉辦紅伶義演大會串，定於一九八一年九月廿六、廿七日一連兩晚演出，日前發出之徵收廣告函件內，錯刊鄧永祥、黃炎、林蛟、鳳凰女、蕭明、黃夏蕙、麥炳榮以上幾位爲本部贊助人，謹此登報澄清，並致歉意。

八和會館 第廿屆事務部理事長梁 品 副理事長馬國超 呂艷霞

元朗中山紀念書院 招生
（政府派位中學、自置校舍、中央系統冷氣）

（一）中文大學預科班（分文、理組）
（二）台灣大學先修班（成績優良免試保送）
（三）F.5及中五重讀生（分文、理、商組）
（四）F.1－F.4 中一至中四各級新生（F/M4分文理商組）

報名：即日開始（每日上午九時至下午五時）考試：報名時通知

校址：元朗擊壤路八十七號地段　電話：〇－七七八八七〇
元朗安寧路五十九號　電話：〇－七七四二六六

誠聘各科經驗教師，預科或大專畢業，請詳履歷寄本校收

董事長：徐月隋　校長：陳應瀚
校監：區瑞章　副校長：徐傳文

香港德明校友會（不牟利）主辦 德明中英文中學 招生

中文部：中四至中六及重讀生
英文部：F.4至F.6及重讀生（保送會考及台大）
先修班：設日、夜校分文、理、組及台大班授課（保送會考及台大）
大專部：招收各系日、夜、校新生及二、三年級轉學生。

本校因擴班，各級尚餘少量學位考生可携原校成績表或會考成績表來校面試。

附註：本校設獎助學金名額數百，各級學生均可申請

校址及電話：九龍深水埗桂林街四十四號。㊂－六一六三四五

冷氣設備

校監：謝秉鈞　校長：黃麟書

珠海書院招生

一、招考班系：
（一）研究所：中國文學、中國歷史、經濟（分經濟、工商管理二組）三研究所研究生，中國歷史研究所高級班研究生。
（二）本　科：文史、英文、社會教育、社會學與社會工作、新聞、經濟（分經濟、國際貿易二組）、會計銀行、工商管理、化學、生物、土木工程、建築工程十二學系一年級新生及二、三年級轉學生。
（三）先修班：文、理組日夜班新生。
二、報名日期：即日起至考試前二日止
三、考試日期：（一）筆試──八月二十三日上午九時起，一天考完。（二）口試──於筆試時通知。
四、本校設有多種獎助學金額，凡品學優良而家境困難者，於入學時均可申請。
五、校址、電話：校址－九龍亞皆老街一一五號。電話─㊂七一一四九八六。㊂七一一五二四一。
簡章備索

許仁補腎丸 補腎藥王

原日廣州許仁醫院院長創製

專醫 男子虛弱・有心無力・工作過度・手腳發麻・耳鳴昏花・夜多幻夢・腰酸背痛・神經衰弱・先天不足・僅收善忘・體弱無能・水火不濟・發育不全・後天失調・未老先衰・氣血兩虧・腎部疾病・不論如何嚴重・久患殘症・一經服用・保證藥到回春・轉弱爲強・百發百中・奏效如神

五十丸庄每盒只售二十元・一百廿丸庄每盒廉售四拾元

各處藥行均有代理（總行）彌敦道四九號三樓電話③851495（總代理）大埔道中正藥房電話③820290

誠請看更

香港商住大廈請體健看更每日九小時工作薪優另有交通津貼有勞工假期平價食堂及宿舍有意請電：㊄二七七二八六洽

招請辦公室雜務員

能克苦耐勞無不良嗜好略識英文性別不拘有意請電五－二七七二八六洽

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例一九八〇年業務轉讓（保障債權人）條例第四及五節之規定茲通知如左：

啓者周桂安先生商人寓香港筲箕灣東大街東威大廈六樓五〇二室及鄺日強先生商人寓九龍藍田新村第一座七四一室（以下簡稱出讓人）向在九龍埃華街八號地下以金華茶餐廳名義合資經營茶餐廳生意（以下簡稱該盤生意）現出讓人同意將該盤生意之商譽連同所有裝修間隔裝置工具傢俬以及一切生財用具轉讓予鄧偉強先生商人寓九龍茶果嶺大街一百五十三號地下及吳雲生先生商人寓順安邨安逸樓八〇七室（以下簡稱承讓人）承受。雙方訂於一九八一年九月廿一日在張恩純律師行立契交易嗣後承讓人將在上述地址以榮華茶餐廳名義經營該盤生意。如在上述日期交易日之前與出讓人有任何事洋轇轕或債務未清仍由出讓人全部負責。

依據上述法例本告示刊登後一個月，承讓人對出讓人生意之債務及華洋轇轕概不負責，除非法律訴訟於本告示刊登後一個月內提出。

出讓人 承讓人 代表律師張恩純律師行
香港皇后大道中五號恒昌大廈五〇五室

一九八一年八月二十日

公司法例（第卅二章）

銓利基業有限公司

遺失股票及擬補發新股票通告
（根據第71A條例（3）欵（A）段之規定）
玆通告下列股票已告遺失並接獲申請補發：

股票號碼	註册持有人	股份數目
010174	SIT YI KIT	2,000

如由本通告日期起一個月之內，本登記處沒有接獲任何聲稱爲上述股票之註册持有人者，則本處將宣佈上述股票取消，並補發新股票以代替之。

玆證明上述公司已把上述通告副本送交各認可之證券交易所而各證券交易所之負責人亦已書面通知該公司證明已將上述通告副本根據第七十一A條例第（5）欵之規定張貼於交易所內。

日期：一九八一年八月廿日

股票登記及過戶處
註册公司秘書有限公司
銓利基業有限公司

公司法例（第卅二章）

恒生工業地產有限公司

遺失股票及擬補發新股票通告
（根據第71A條例（3）欵（A）段之規定）
玆通告下列股票已告遺失並接獲申請補發：

股票號碼	註册持有人	股份數目
37185	Koo Tak Ming	2,000
37320	Lee Ying Keung	1,000

如由本通告日期起一個月之內，本登記處沒有接獲任何聲稱爲上述股票之註册持有人者，則本處將宣佈上述股票取消，並補發新股票以代替之。

玆証明上述公司已把上述通告副本送交各認可之證券交易所而各證券交易所之負責人亦已書面通知該公司證明已將上述通告副本根據第七十一A條例第（5）欵之規定張貼於交易所內。

日期：一九八一年八月二十日

股票登記及過戶處
註册公司秘書有限公司
恒生工業地產有限公司

公司法例（第卅二章）

安全貨倉有限公司

遺失股票及擬補發新股票通告
（根據第71A條例(3)欵(A)段之規定）
玆通告下列股票已告遺失並接獲申請補發：

股票號碼	註册持有人	股份數目
018889	LAM KWOK WAH	200

如由本通告日期起一個月之內，本登記處沒有接獲任何聲稱爲上述股票之註册持有人者，則本處將宣佈上述股票取消，並補發新股票以代替之。

玆證明上述公司已把上述通告副本送交各認可之證券交易所而各證券交易所之負責人亦已書面通知該公司證明已將上述通告副本根據第七十一A條例第（5）欵之規定張貼於交易所內。

日期：一九八一年八月廿日

股票登記及過戶處
註册公司秘書有限公司
安全貨倉有限公司

公司法例（第卅二章）

安達臣大亞集團有限公司

遺失股票及擬補發新股票通告
（根據第71A條例(3)欵(A)段之規定）
玆通告下列股票已告遺失並接獲申請補發：

股票號碼	註册持有人	股份數目
42842	Leung Yeu Wai	1,200
42843	Leung Yeu Wai	120

如由本通告日期起一個月之內，本登記處沒有接獲任何聲稱爲上述股票之註册持有人者，則本處將宣佈上述股票取消，並補發新股票以代替之。

玆證明上述公司已把上述通告副本送交各認可之證券交易所而各證券交易所之負責人亦已書面通知該公司證明已將上述通告副本根據第七十一A條例第（5）欵之規定張貼於交易所內。

日期：一九八一年八月廿日

股票登記及過戶處
註册公司秘書有限公司
安達臣大亞集團有限公司

串謀妨碍司法公正

六名關員罪名成立 判囚兩年半至四年

其中一名毒販需按月繳交 三千元熟性費達數月之久

【新亞社訊】六名海關人員，包括一名高級督察及兩名督察，涉嫌串謀妨碍司法公正，被廉署檢控，該案已前在荃灣地方法院審結，荃灣主法官紐曉舉控辯雙方之證供後，裁定六人的罪名成立，法官下令將案押後至昨日宣判，昨日本案轉在南九龍裁判署宣判，法官判第一及第四被告各入獄四年，其餘各被告各入獄二年半，法官在判案時指出，第一及第四被告身爲高級人員，所參與之角色活躍，須重判以儆效尤。

六名被告：（一）英籍巴基斯坦男子鴨都拉曼摩斯（譯音），四十三歲，海關高級督察；（二）成劍雄，卅五歲，海關督察；（三）簡炳麟，卅三歲，海關督察；（四）王滙聲，卅歲，海關關員；（五）吳福耀，卅二歲，海關關員；（六）許允明，卅歲，海關關員，六人同被控於七九年三月至八零年八月期間，身爲海關人員，在執行危險藥物條例時，串謀一些其他人士，不執行本身應有職務，妨碍司法公正。

綜合控方證供指出：六名被告均爲海關人員，於七九年開始先後被派調粉嶺海關辦事處，而首被告則爲該辦事處之主管，被告等之職責除了一般海關職務外，尚包括執行毒品條例，要掃蕩上水及粉嶺區內之毒品活動及鴉片價格。於七九年三月開始，有些區內販毒者與部份被告達成協議，如他們願意支付一些金錢的話，就可免受海關人員麻煩，該等毒販同意，其中一名毒販更按月繳交三千元之「熟性費」達數月之久，此外更有招待被告等跳舞娛樂，控方估計在該段時間內約有三萬元賄款交予部份被告，而該等毒販交了賄款之後，果然未有受到海關人員騷擾，但偶然仍受警方掃蕩。

本來雙方相安無事，但八零年五月某日，首被告帶領部份被告前往上水一個毒販之家中作突擊搜查，該次搜查行動中，被告等取走了該毒販家中之毒品及七千元現款，該名毒販事後曾嘗試與第四被告磋商，要求歸還現金或毒品，結果談判不成，該名毒販一怒之下向廉署舉報，廉署接獲投訴後展開調查，終揭發出其他區內毒販亦有行賄海關人員情形，最後將六名被告拘捕檢控。

年僅十六學生·家中强姦繼妹

禽獸行爲令人髮指 被判獄四年零三月

【新亞社訊】一名年僅十六歲學生、因在家中强姦十一歲繼妹、並毆打繼弟，事發爲警方拘捕、兩週前解最高法院審訊，被告認罪、押候至昨日宣判，按察司實施維審閱感化官對被告之身世調查報告書，教導所報告書及勞役中心報告書後，重判被告四年零三個月。

按察司實施維在判案時痛責被告之禽獸行爲令人髮指，而事後被告並無悔痛之意，罪不可恕，現唯一考慮的是被告只有十六歲，而且肯承認控罪，避免了受害女童要出庭作供的痛苦，故才作此輕判。

被告陳××，十六歲，學生，被控兩罪：（一）今年二月十三日在九龍一公共屋邨一單位內强姦一名十一歲女童，（二）同時同地，毆打一名十三歲男童，使其身體受到傷害。

案情透露：案發日爲年初九，受害女童偕同一名九歲，一名十三歲的弟弟放學返家，由於啓門聲吵醒睡在床上的被告，被告轉而發怒，要三名繼弟妹將利是錢交予他，但三人均說錢已交給母親，被告就用皮帶鞭打十三歲繼弟，使其胸、手部受傷，繼着又拳打十一歲繼妹，並將她踢傷，將她强拖入厠所，强行脫去她的衣服，加以非禮，又用手扯女童頭髮，迫她就範，稍後，又將女童從厠所拉出，推倒在床上，並趕兩名繼弟到衣櫃旁邊，不准他們看

天氣預測

炎熱。吹和緩間中疾勁東南風，局部地區有驟雨，稍後轉爲天晴。

最高氣溫爲攝氏卅三度左右，今晨一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度百分之八十一。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共二億五千五百一十四萬立方米，即佔總容量百分之四十四點二。

廉價廠地多元生產 設工業邨概念甚佳

元朗工業邨八三年完成

【本報訊】香港工業邨公司總幹事米勒，昨午表示，工業邨的設立，在推廣、輔助工業多元化及提高工業水準方面，佔很重要的地位。

他在港島東區扶輪社午餐例會上指出：從三十二間在大埔工業邨大展拳脚的公司，及多間意圖在邨內發展的機構來看，足以証明在港設立工業邨的概念是非常正確，並對本港工業推展有很大幫助。

他說：現時大埔工業邨共有三十二間廠戶，佔地二十二公頃，投資金額達十億港元。

此外元朗工業邨將於一九八三年完成，提供六十五公頃的工業用地。

同時大埔工業邨亦於繼續進行原訂的第三期發展計劃，於三年後，該邨的工業地面積將與元朗工業邨相同，爲六十五公頃。

米勒說：大埔工業邨的土地價格是偏低的。十五年期的地價，訂定每方呎爲四十五元，但今日市面的地價，每方呎已漲至八十六元。

海員國際標準公約明年實行

香港船員未獲資格 逾萬八人面臨淘汰

航運界促政府辦海員訓練學校

【本報訊】國際航運界，將於明年底實行海員國際標準公約，本港未有認可國際資格的海員，正面臨被淘汰影響，航運界呼籲，政府應從速開辦一所海員訓練學校以解決此一危機。

據聯合國政府間海事諮詢組織在七八年協議，協約國將共同實行一九七八年航海人員訓練發證及當值標準公約」，以確保海員之專業資格。

此項協議已取得歐洲多個國家批準，預料此公約在本年底有足夠國家締約生效後，便可於八二年底全面執行。

屆時本港大部份普通海員，將因缺乏訓練及未持有政府簽發執業證書，而成爲不合格船員。

公約實行後，本港船公司亦將被迫僱用外國船員，而一萬八千多名香港海員便有被淘汰危機，同時這些海員十億多元的薪金收入，將由本地流往海外。

據該公約規定，有締約國政府簽發之證書才爲有效證書，故政府必須着手籌辦此類訓練學校，直接辦理考試及發証。

據本港一位航運界人士趙世彭先生指出，本港約有普通海員一萬八千多人，惟香港仍未有一所官辦海員訓練學校，爲有志航海青年，提供訓練及教育機會。

本港海員，如未能及時接受公約規定的訓練，他們的工作，將有可能被其他亞洲國家的海員奪去。

據海事處統計，在過去五年內，平均每月約有一百個香港海員的工作，被其他亞洲國家取代。

趙世彭表示，本港的海員訓練，只是由船公司及數間私辦航海學校負担，但由於缺乏專上訓練設備及儀器，所授課程，未能完全符合新訂公約之規定標準。

趙氏認爲，最佳方法，是由政府撥出一塊近海土地，主辦一所海員訓練學校。

摩理臣山道電車專線

【本報訊】運輸署宣佈，介乎黃泥涌道及禮頓道之一段摩理臣山道之電車路軌，將由星期六（二十二日）上午十時起，劃爲電車專綫，以改善該處道路安全情況。所有車輛將不准使用該段專綫，屆時，該處將有交通及路面標誌表明該專綫範圍。

大昌地產董事長 陳德泰在美病逝

【本報訊】大昌地產董事會主席陳德泰先生，於本月十八日不幸在美國逝世，其公子大昌地產經理陳斌先生昨趕赴美國奔喪。

陳德泰先生是於十八日當地時間凌晨三時在羅省醫院患肝癌逝世，享年六十三歲。陳氏早年畢業於廣州嶺南大學土木工程系學士，於廿多年前在香港做地產生意，大昌地產則於七一年十二月上市成爲上市公司。

陳氏有一子兩女及兩外孫。長子陳斌，任大昌地產經理；長女陳秀清，已婚，在港任律師；幼女陳明，在美剛讀完大學，預備再攻讀法律。

陳德泰病逝後，大昌地產有限公司迅即召開董事局緊急會議委任陳斌爲董事主席，鄭陳秀清 CHANG CHAN SAU CHING爲董事。

工業多元化委會提出

籌設第二間理工學院 報告書已呈交行政局

【本報訊】港府正進行考慮成立第二所理工學院，以應付急切需求的工業教育發展。

檢討專上及理工教育委員會的報告書已告完成，並且呈交港府，其中一建議是成立第二間理工學院。

報告書已於上月完成，呈交行政局，再轉送大學及理工撥款委員會研究設立第二間理工學院的可能性，該項建議，工業多元化委員會去年亦曾向港府提出。

行政局首席非官守議員鍾士元爵士，昨晨主持力豐機械公司陳列室開幕典禮時亦透露上述建議。

他指出，現時理工學院雖然有二萬名學生，但僅能提供本港工業界十分一的需求。

鍾氏强調，爲應付需要，港府應大力培養專業人才，特別是現時英國學費增加，其他各國對於爲第三國家訓練學生不感興趣時，港府必須負上責任，增設第二所理工學院，及增加兩間大學的學生。

估計第二間理工學院如果設立，將於五年至十年內完成，校舍將建於新市鎮。他指出：本港現時所缺乏者爲高級人才。從地下鐵路公司可以反映出上述情況，地鐵公司僱用本港高級人員一千名，就要向海外聘請五百名人士，比例爲二比一，可見工程教育在本港甚缺乏。

生下雙性嬰兒拋下公廁

夫婦被控殺嬰

男獲釋 女候精神報告宣判

【新亞社訊】一名雙性嬰兒去年在茶果嶺被人拋入公廁之廁坑內沖走，屍體被一名漁民撈起，因而揭發一宗謀殺案，事後警方拘控嬰兒之雙親，落案控以謀殺罪，本案昨日在高等法院審訊。

被告爲一對夫婦，男被告蘇寧，女被告李樂，兩人均爲廿八歲，他們同被控於去年十一月十一日，在茶果嶺地區謀殺一名兩個月大之陰陽性嬰兒，控方昨日向法庭表示，由於經過三日來控辯雙方展開法律觀點爭辯，結果控方有部份供詞被裁定不能呈堂，所以控方昨日向法庭撤消控罪，男被告獲當庭釋放。

而女被告則在八月十四日提控，當時承認殺嬰罪，法官將案押候十四日，等候精神專家及感化官之報告後，始行宣判。

案情透露：女被告於去年九月二十二日，生下一對孖嬰兒，均爲陰陽性，而死者之雙性徵象特別顯著。女被告在案發日將嬰兒到茶果嶺一公廁，繼而把嬰兒拋入厠坑內，沖出大海，後爲一名漁民撈起嬰孩屍體。由於死嬰爲雙性，因此警方很容易便查出案中兩名被告。

油塘鯉魚門道藍田村山坡木屋火災現場。（本報記者攝）

鯉魚門三級火 六間木屋被焚 卅餘人無家歸

【本報訊】鯉魚門道藍田村山坡木屋，昨晨發生三級火，六間木屋被焚燬，數十人無家可歸，一名消防員救火時受輕傷。

昨晨十時五十六分，上址山上一無門牌木屋突然着火焚燒，由於屋內無人，濃烟夾着火舌很快四週蔓延。

消防員聞訊到場後，見火勢熾烈，九分鐘後將火升爲三級，並動用三條滅火喉及一輛長臂猛滅火車到場灌救。

火警於十一時卅七分受到控制，四十二分被撲熄。結果有五間木屋被焚，卅多名居民無家可歸。

一名消防員在救火中被石油氣爆炸灼傷，幸傷勢並不嚴重。

沙田白田村三屍案

疑因割草引起爭執 男死者殺害兩婆孫

警方已列作雙重兇殺及自殺案處理

（上）圖爲三屍案中死者杜亞順，（下）圖爲其孫女歐陽翠儀。

【本報訊】沙田白田村第四區六十四號石屋發生三屍案，警方已列爲雙重兇殺案處理，警方相信疑兇因割草問題與老婦發生衝突，種下禍根，釀成該宗絕慘人寰之命案。

兇案中死者兩婆孫，爲杜亞順（七十四歲）及歐陽翠儀（七歲），另一死者相信是疑兇歐陽懷新，杜子歐陽祥（四十四歲）與妻徐雁（四十二歲），因工作關係，在大坑東邨十二座五七四室居住，歐陽是南海人，業水電工程，其妻則在觀塘一間工廠當針織工人，夫妻兩人之養女，在大圍官立小學升讀二年級。

上址之石屋是於多年前所建，歐陽一家最初是居於六十四號鋅鐵木屋，後始在木屋側再建石屋居住，約在兩年前，歐陽將木屋售予其遠房親戚歐陽葉新（卅五歲）。據說，葉新買該屋是給其弟歐陽懷新（卅歲）居住，他剛由大陸偷渡抵港，死前仍持有綠印身份証。

自歐陽懷新遷入六十四號木屋後，獨自居住，平日以種花及養白鴿消磨時間，但甚少與鄰居傾談。其鄰居表示，懷新之個性頗爲孤僻，且脾氣古怪，且情緒極不穩定。

最近，懷新與杜婦因空地中之野草清理問題發生爭執，雙方弄得頗爲不快，造成一種隔膜。在前日案發前，歐陽葉新曾致電六十四號找其弟，但電話無人接聽，他再致電杜婦家人，發覺電話無法撥通，故通知其堂兄歐陽祥，經過多次致電返家無效後，歐陽於前晚返家查探，結果揭發該宗慘案。

消息指出，老婦是被人用鐵之類的硬物擊斃死於浴室中。女童則被人用鐵絲勒死，男死者是服殺蟲水自殺，故懷疑老婦及女童是先被殺害，然後兇徒自殺。

男死者歐陽懷新是在石屋內地上被發現，至於女死者孫女屍體，則是在閣樓尋獲，三人屍體經已腐爛膨脹，有血水滲出，且有屍蟲蠕動，死去最少超兩日以上。

生物講師完成「奪命井」報告書

建議水井需蓋鐵網

新界水井污染比國際標準高出二千倍

【本報訊】新界上水古洞河上鄉奪命井釀成四死兩傷的調查報告書，已於昨日下午提交警方、該報告書將於下週呈交死因研究官，確定是否應開庭聆訊。

應落馬洲警署署長鴻請研究「奪命井」的中文大學生物系高級講師麥繼强博士指出，港府應立例將所有小井覆上有鐵網的上蓋，避免意外再生。

麥博士又建議透過公衆教育活動，教導市民對沼氣產生的認識。

報告書指出，該井是建於兩個池塘之間，其中一池塘是用雞糞養紅蟲，泥土沉澱物含有大量有機物質，容易產生沼氣，水井內沼氣水泡亦較正常爲多，除此之外，過去數週天氣炎熱，亦是產生沼氣的原因之一。

報告書解釋，沼氣是一種無色有甜味氣體，屬於簡單的有機化合物，燃點時會爆炸，產生熱量，若人類吸入過多沼氣，便會失去知覺，沼氣通常產生於池塘、湖泊、河流、水井、沼澤等地方，成因是泥土中有機物質細菌分解而成。

麥博士表示：可用土法試驗水中是否有沼氣，例如用一隻雞吊入井內，若發現它昏迷，則證明井內存有危險性氣體。

他指出，新界各地居民普遍使用水井，污染程度比國際標準高出二千倍，另方面，水井四週祇圍着一堵低牆，附近又非常濕滑，兒童因此容易產生意外，跌下井內。

源豐紡廠勞資糾紛仍未解決

【本報訊】荃灣源豐紡織廠工潮，勞資雙方代表昨日爲通知金及遣散費兩項問題，繼續在荃灣勞工署進行談判，但經過兩小時的冗長會議，問題仍然未能解決。

勞資雙方談判，今日下午繼續在荃灣大河道勞工署舉行。

由於資方態度堅決，認爲工人要求過高，故勞方全體工人將召開大會，作出讓步建議，希望勞資雙方能達成協議。

昨日中午十二時，基督教工業安全委員會主席劉千石、葉錫恩議員、陳立僑及司徒華亦到達源豐紡織廠，慰問留守廠內的工人。

該廠目前仍有百多名工人留守廠內，直至勞資雙方達成協議爲止。

船王董浩雲先慈

陶太夫人病逝 定於明日出殯

【本報訊】世界船王董浩雲先慈董母陶太夫人前日清晨（十八日）三時四十五分壽終養和醫院。陶太夫人積閏享壽一百零二歲。太夫人靈柩已奉移香港殯儀館。定於八月廿一日（星期五）中午十一時在該館大禮堂舉行大殮，十二時辭靈，隨即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場。

工商日報 分類小廣告

一名美籍電腦技師 涉嫌强姦泰籍少女 裁定表面証供成立

【新亞社訊】一名美籍電腦技師，涉嫌在港島薄扶林道一住宅單位內，强姦一名泰籍未成年少女，爲受害少女向警方投訴揭發，被警方拘捕經調查後，將其落案控以「强姦」罪名，昨解西區裁判署循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，舉烈拿法官聆畢全案証供後，裁定表面証據成立，諭將案轉解最高法院定讞，被告暫無須答辯，仍准被告以五千元現金，一萬元人事保釋出外候訊，在外候訊期間，每日向警署報到一次及須將所有旅行証件交由法庭保管。

被告約翰貝利，卅二歲，美國籍電腦技師；被控罪名，今年五月期間，在本港地區，强姦一名十六歲泰國籍少女。

下月管制武器法案生效

警方呼籲市民 速交違例武器

【本報訊】警方發言人昨日呼籲市民爭取時間，在九月一日管制武器法案生效前，交出違例武器。

在過去三星期內，僅有一名市民向警方交出違例武器。

發言人表示，相信仍有大量違例武器留於市民手上，他希望市民把握機會，九月一日以前交出。

發言人警告市民，如違反新武器法案，將會被罰款一萬元及入獄三年。

他强調，市民交出違例武器方法相當簡單，只要將武器帶至任何警署，派出所或警崗，而無需解釋來源。

發言人更希望各武館團體及會員，盡快交出武器，如對所擁有的武器是否違例感到懷疑，可去函灣仔軍器廠街警察總部牌照查詢，或電五－二八四二八四，內線三一四詢問。

酒店女出納主任 造假帳逾七十萬 判監一年零九月

【新亞社訊】灣仔華園酒店一名女出納主任，涉嫌僞造酒店帳目，涉及款項逾七十三萬多元，十四日前解上維多利亞地方法院審訊，被告全部認罪，主審法官何建新乃在聆訊案情後，諭將案押候至昨日宣判，昨日法官在審閱有關被告之報告書後，判處被告入獄一年另九個月。

被告女子許明荃，卅一歲，華園酒店出納員，共被控廿二項造假賬，指伊於七九年六月至去年五月期間，共廿二次造假賬，涉及款項七十二萬三千二百廿三元三角九分。

案情透露：被告是酒店之出納主任，七九年六月間，被告與酒店中一名姓周男會計員，有不尋常之關係，且一同到澳門賭錢，但輸去鉅款，返港後乃在酒店之帳目中做手脚，包括入帳存入虛假之款項，入帳支出虛假帳項及濕入支票存入帳目，涉及款項逾七十三萬多元，本案後來爲酒店方面揭發，姓周之男會計員已於去年十二月十二日解上維多利亞地方法院審訊，他承認訛騙款項罪名，被判入獄三年。

王羽教唆傷害罪成 判處徒刑兩年半

【台北十九日中央社電】法庭大廈血案的被告王羽（本名王正權）昨天經台北地方法院審理終結，依教唆傷害罪，判處徒刑兩年半。被教實施共同傷害的陳智，判處徒刑兩年十個月，黃少岑判刑兩年五個月，鍾樹實判刑兩年四個月。

判決書中指出：被告鍾樹實（二十九歲），黃少岑（三十歲），陳智（三十歲）與他在逃的張照宇等人，于七十年五月八日上午十時餘，到台北地方法庭大廈二樓第一法庭走廊，在王羽另案被殺開庭的庭訊中，爲王羽隨行助威。此一另案的被告劉偉等也到庭。

被害人劉台生在法院走廊，要求王羽與涉嫌殺傷他的劉偉民、胡文義和解，王羽拒絕並謾罵，劉台生大罵、劉偉民之友張榮生，爲王羽排解，被劉台生打了一拳。

王羽即細聲教唆黃少岑等人，在王羽自己進入法庭後，傷害劉台生的身體，劉台生離去法庭，在法庭大廈正門樓梯下，被黃少岑等人圍毆，陳智、張照宇各以扁鑽揮刺，劉台生的左胸被刺成傷。

案由劉台生提出告訴，經過台北市警局城中分局偵破後，移送台北地檢處法辦。

公司條例（香港法例第三十二章）
根據第七十一A條（3）款（a）段之規定
遺失股票及擬補發新股票通告

美迪臣證券有限公司

玆通告下列股票及認股權証已告遺失並接獲申請補發：

註冊持有人	股票號碼	股份數目	認股權証號碼	認股權証銀碼港幣
Cheng Pui Kim	66523/5	3X2,000	10538/40	3X $5,600.00
Cheung Ki Kwok	89922	1,156	33957	$3,236.80
Hon Sin Lee	75114	2,000	19133	$5,600.00
Lai Yuk Kie	80591	2,000	24615	$5,600.00
Chan Khug	66732	2,000	10747	$5,600.00
Chin Yt Ming	70721	1,200	14737	$3,360.00
Chow Pik Hung	89954	1,200	33989	$3,360.00
Ho Hing Chung	74802	800	18821	$2,240.00
Ho Chiu Wah	58650	800	2671	$2,240.00
Ho Siu Lin	75072	800	19091	$2,240.00
Ho Siu Lin	75073 6	4X2,000	19092 5	4X $5,600.00
Wai Yun Ling, Sandy	100180,7	8X2,000	44190/204	15X $5,600.00
Ku Hing Pong	95673	800	39701	$2,240.00
Li Yiu Kwan	95919	1,600	39946	$4,480.00
Lee Wai Worg	96277	2,000	40304	$5,600.00
Leung Hing Chou	80038 9	2X2,000	24062 3	2X $5,600.00
Leung Hing Chou	80040	80	24064	$ 224.00
Leung Hing Chou	80041 2	2X2,000	24065/6	2X $5,600.00
Li Yuk Lin	80085	800	24109	$2,240.00
Liu Wai Hing	97641	800	41652	$2,240.00
Wong Ho Fai	87040	1,600	31075	$4,480.00
Wong Kwong Ping	87659/60	2X2,000	31694/5	2X $5,600.00
Wong Wing Yee	64133	1,200	8154	$3,360.00
Yu Sau Sim	100464	1,200	44473	$3,360.00
Yu Yue Chung	100377	1,600	44386	$4,480.00
Yue Yu Chung	100605	1,200	44614	$3,360.00

如由本通告日期起一個月之內，本登記處沒有接獲任何聲稱爲上述股票及認股權証之註册持有人者，則本處將宣佈上述股票及認股權証取消，並補發新股票及認股權証以代替之。

玆証明上述公司已把上述通告副本送交各認可之証券交易所而各証券交易所之負責人亦已書面通知該公司証明已將上述通告副本根據第七十一A條例第（5）款之規定張貼於交易所內。

一九八一年八月二十日

美迪臣證券有限公司
股票註册處
雅柏勤（香港）有限公司

大昌地產有限公司

通告

大昌地產有限公司董事會以沉痛心情宣佈本公司主席陳德泰先生於一九八一年八月十八日病逝美國羅省。

董事局於一九八一年八月十九日上午八時半召開緊急會議委任陳斌先生爲本公司新主席及鄭陳秀清女士爲董事，該項委任命即日生效

承董事局命
大昌秘書有限公司
謹啓

一九八一年八月十九日

工商日報　中華民國七十年（一九八一）八月二十日　星期四

青衣路旅遊巴士大車禍

現場暗彎暗斜若超速扭呔易生意外

兩車滿載船廠工人 迎頭相撞兩死60傷

一司機死得可怖慘被削頭另一倒吊

本報記者熊源森、顧永富、張健強聯合訪攝

【本報訊】青衣島青衣路「中國油庫」外，昨晚發生罕見嚴重大車禍。兩部滿載船廠工人的旅遊巴士，迎頭相撞，釀成兩死六十傷慘劇。兩車相撞後竟波及油庫，且有火花濺出，幸未有釀成火災，否則後果堪虞。

車禍發生後，現場一片混亂，警方接報到場後，立刻將青衣路封鎖，召來多輛救傷車及消防處救援人員到場搶救，附近之旅遊車乘客，紛紛協助搶救，現場一片痛苦呻吟聲。目擊者表示，兩車相撞後，兩名喪生之司機，其中一車司機之頭部被鐵皮削去半邊，腦漿飛出，狀極可怖。另一車司機，更懸空倒吊車頭，雙腳勾着軚盤重傷，令人不忍卒睹。目前，警方對該宗嚴重意外起因正展開調查。

據傷者表示，發生車禍時，他們突聞一聲巨響，繼而感到天旋地轉，隨即是一片呼救聲，車內傷者遍佈，血流滿地，恍如置身地獄，令人不寒而慄，他們認爲有人超速駕駛及爬頭，他們將會今日作出抗議。由於發生嚴重車禍，警方封閉整條青衣路，前往市區或進入該處之市民，需要由現場徒步過青衣路，在青衣島市區轉乘車輛離開。

現場顯示，該段青衣路路面爲暗彎且是暗斜，若超速駕駛，極易釀成車禍，在意外慘劇中之兩部旅遊車，同屬於「吉時吉」公司，編號爲一二三及一三六，兩旅遊巴士分別將區內船廠之工人接送上下班。

這時，警員已聞訊馳抵現場，目睹兩車撞至毀爛不堪，傷者衆多，大爲吃驚，急召上峯派員增援，消防處救援組及十多部救傷車趕至現場援救。消防員更動用鐵筆將被夾於車椅間的傷者逐一救出送院，其中一名司機當場斃命，腦漿亦併裂，再加上血流滿地，慘況混亂使人心寒。輕傷者則自行爬出車外，由救護人員送院救治。另一死者相信亦爲司機。

由於肇事現場爲交通要道，來往之交通大受阻塞，經數小時後，交通始恢復正常。

兩名死者中，一人是司機名盧永日（卅二歲），另兩人姓名未詳。死者盧永日（卅二歲），爲（吉時吉）司機，有父母及兩弟一妹，住於元洲邨第三座一四五四室，因工作關係，居於青衣島宿舍。他是於去年由巴士公司轉到上述公司當司機。

驟變中突聞一聲巨響 車中人紛作倒地葫蘆 對撞後呼救之聲不絕

兩旅遊巴士迎頭相撞示意圖

昨晚七時左右，編號一二三之旅遊巴士，在歐亞船廠接得三十多名工人下班，沿着青衣路開出市區。另一方面，「吉時吉」公司之一三六號旅遊巴士在市區接得四十多名夜班工人，開入聯合船廠當班。

當一二三號旅巴駛至「中國油庫」時，突然與迎面駛來之一三六號旅巴發生相撞。據傷者事後表示，他們突聞一聲隆然巨響，隨即感到一陣旋轉，車上各人紛作倒地葫蘆，互相碰撞，救命聲不絕於耳。

現場附近的目擊者稱，隆然巨響過後，一二三號旅巴，竟作一百八十度打轉，原是兩車車頭相撞，結果變成車尾與車頭鋤在一處。整輛旅巴撞得幾至粉碎，玻璃窗，車門，窗欄等紛紛毀爛，車頭更撞至稀爛變形，司機當場重傷，多名乘客受傷血濺，坐於近司機位之乘客，可謂首當其衝，不是遭車椅夾着痛苦呻吟，便是昏到車上。

至於一三六號旅巴，則於相撞後，竟作「烏龍擺尾」，撞着「中國油庫」鐵閘，當場將鐵閘撞毀，並濺出火花，幸迅速熄滅，未有波及油庫，釀成巨災。惟司機及乘客於撞車後，同告浴血，兩車之乘客有八成受傷。

車禍發生後，尾隨之車輛及附近工友見狀，立刻展開搶救，但因撞及油庫，各人恐發生爆炸，不敢趨近，見火花熄滅後，即迅速撲入車內，由窗口將傷者救出，並由「吉時吉」另一部旅巴將傷者送往瑪嘉烈醫院。

旅遊巴權充救護車 廂內遺棄手錶無數

青衣路發生兩死六十傷大車禍，數十名傷者全部送往瑪嘉烈醫院治療，這批突然而來的「不速之客」把急症室擠得水洩不通，醫院方面，需要總動員逾百的職工替各傷者止血及包紮傷口。

× × ×

大車禍發生後，十多輛到場救護車不敷應用，尾隨的一輛旅遊巴士權充救護車，將數十名輕重傷者送瑪嘉烈醫院，由於該旅遊車無担架床，部份工友更拆了車上的長櫈用以運送傷者。

× × ×

兩旅遊巴士相撞，車頭部份毀壞不堪，甚至車廂內的鐵椅亦遭撞至彎曲變形，車內乘客互撞受傷，在車內遺下大量手錶、衣服等財物，事後，警員逐一檢拾送署等候認領。

× × ×

事發後，警方清理車禍現場，電召了兩部巨型拖車到場替肇事巴士綑上鐵鏈，打算將兩輛旅遊巴士分開，但是兩車相撞衝力甚大，車身緊緊相連，拖車的鐵鏈竟然不勝負荷，而告折斷，令拖車司機大嘆奈何！

由於青衣路發生大車禍，兩輛肇事巴士横亘路上，警方將該段道路封鎖，不准車輛通過該區，數以千計的工人被迫步行出青衣島市區乘搭公共車輛。

司機慘被割去頭皮 流下腦漿恐怖非常

部份曾參予救人的工友對記者表示，兩巴士劇烈相撞後，其中一司機首當其衝慘遭夾斃，被鐵皮割去頭皮，現場地上遺下腦漿，異常恐怖。

× × ×

各傷者中有幸有不幸，其中一名姓陳的男工友，本來是坐在司機座位後排，但由於要與另一名工友閒談，故調位跑到後面坐，故逃過大難。

× × ×

反之，另一名四十多歲的工友填補了他的空位，巴士相撞後，由於衝力太大，鐵椅彎曲，將該名工友的身體夾着，不能動彈，事後由工人撬開鐵椅將之救出。

死傷者名單

傷者名單：朱志輝四十一歲，黎水五十四歲，梁南來十七歲，徐盛興四十四歲，馮永娟三十九歲，余深火二十二歲，袁標廣四十歲，周錦升四十八歲，石郭強三十一歲，黃儉勳四十一歲，余炳開四十一歲，陳志建三十二歲，李建五十五歲，羅兆富二十六歲，何新永五十八歲，李新四十四歲，高華三十歲，李儀三十九歲，馮炳新五十一歲，審升輝四十六歲，周燕揚　二十六歲，林志昇廿二歲，羅國民卅五歲，何柏東四十六歲，黃日新四十六歲，蘇順添五十七歲，達玉心三十四歲，何志芬卅歲，郭強二十四歲，周錦偉四十三歲，劉龍偉四十七歲，潘盛餘四十四歲，楊潤強四十二歲，曾錦唐四十二歲，播偉安卅歲，林富金，葉漢忠卅二歲，楊錦豪四十二歲，周禮容三十三歲，吳偉業二十二歲，順全五十三歲，鍾錢偉二十四歲，李橋五十二歲，曾廣南四十四歲，金卓歐順煥二十四歲，徐建華二十歲，梁永新二十六歲，葉橋二十八歲，馮萍四十二歲，朱兆強二十七歲，郭志華二十一歲，溫橋華五十歲，蔡雨庭、張華二十四歲，播偉全、三十四歲，張潤錦二十三歲，鍾錦輝五十歲，目前，共有卅一名傷者留院，其餘數人敷藥後離院。

加州果蠅爲患 本港仍未禁止 美國生果進口

【本報訊】美國加州果蠅爲患，日本、南韓及台灣已禁止美國生果入口，但港府現時仍未有採取同樣措施。

本港約佔七成生果，是由美國進口，據市政事務處食物參事黎文熾表示，受果蠅影響的生果，只會破壞農作物，對人體健康則無害。黎文熾表示，市政局無權處理入口生果，但該處會派出督察，在市面抽取生果樣本，看是否合符衞生。



兩輛肇事旅遊巴士車身相遇，儼如兩堆「廢鐵」。

會兩度被勒索蜆殼公司

北角屈臣道油庫 發生土波蘿爆炸

疑是歹徒警告性行動

【本報訊】曾兩度接收恐嚇勒索信件，兩度被放白鴿通報索款四十七萬元的蜆殼石油公司屬下北角屈臣道蜆殼油庫，昨晚疑遭歹徒放置一枚土製炸彈發生強烈爆炸，進行警告性的炸彈恐怖行動。

該枚土製炸彈爆炸發生時，威力甚強，震撼附近多幢樓宇，蜆殼油庫毗鄰的屈臣氏大廈二、三及四樓的玻璃窗亦告震裂，玻璃碎片飛墮街中，屈臣汽水的一名員工爲飛濺玻璃碎片擊傷頭部，經送院診治後已出院無碍。

案發後，警方對是宗炸彈爆炸案極表重視，專責調查蜆殼公司被勒索案的組織罪案調查科專案小組人員，由總督察周富祥率領下，漏夜趕抵現場進行調查及部署一切工作。

警方相信，該宗炸彈爆炸案可能與蜆殼石油公司被勒索四十七萬元不遂一案有關，而歹徒此舉，目的是以警告性行動來處理警方及被勒索石油公司，他們不會罷手，炸彈專案小組漏夜進行緊急會議，商討對策，對於蜆殼石油公司屬下物業採取高度保安措施。

發生土製炸彈爆炸案現場爲北角電氣道一六九號蜆殼油庫內放置一批空油箱近牆一塊空地，該空地距離油庫約一百碼左右，倘若炒彈在油庫爆炸，後果難以想像。

事發後，警方專案小組人員，高級官員及軍火專家在發生爆炸的現場進行調查時，發現一批空油箱被炸至翻倒損毀，而牆角下亦炸至出現三個小洞，有關人員在場搜集証物時，發現有若干爆炸物的金屬碎片，事後由軍火專家人員檢走，作進一步化驗，而專案小組人員亦將就爆過的油箱帶署進一步檢驗。

警方相信該枚爆炸物體是一枚土製炸彈，炸彈含有化學爆炸物品，但成份不高，因何會造成如此強大威力，警方相信因部份放置氣油箱內尚餘有油量或油渣，致引起這廣大威力。

蜆殼油庫毗鄰爲屈臣氏大廈，樓高十五層，地下爲屈臣氏汽水廠，二樓爲停車場，三樓以上爲寫字樓及工廠單位，由於油庫屬危險地方，出入保安一向嚴密，門外由保安人員把守，外人不易進入，爲何土製炸彈會放置於該處，警方相信歹徒可能在屈臣氏大廈二樓停車場拋下發生爆炸，但眞正原因，尚有待調查。

由於案情嚴重，警方直至今晨零時仍在現場調查，還在爆炸現場架起鐵馬，專案小組人員將於今晨再到場作進一步調查。

發生爆炸的位置爲蜆殼油庫靠近牆邊的一端，該處有一棵大樹遮蔽，樹下放置十多個空置油箱，爆炸發生後，警方及消防人員一度以爲在屈臣氏大廈內發生，歷四小時搜索一無所獲，後來到毗鄰的蜆殼油庫調查，始揭發此宗土製炸彈爆炸案。

土製炸彈爆炸案發生於昨晚七時四十五分左右，屈臣氏大廈突傳出強烈爆炸聲響，附近多幢樓宇亦受強烈震動，可見威力之強大，而屈臣氏大廈的二、三及四樓三層樓的玻璃均被震至破裂，地下屈臣汽水一送名員工趙滿，四十歲，剛在地下點算汽水數量，被飛墮下的玻璃碎片擊中頭部受傷，事後送瘥醫院救治。

事件發生後，警方及消防人員遍搜屈臣氏大廈十五層每一個單位，均一無所獲，正感懷疑，由於鄰近爲蜆殼油庫，於是派員入內調查，終發現爆炸現場，而感到警方人員震驚。

蜆殼石油公司是於三星期前先後兩度接獲恐嚇勒索四十七萬元信件，又再度被徒歹施計放白鴿要求索款，均無法得逞，至昨晚發生此宗不尋常炸彈爆炸案，警方現正合力調查這部署一切保安措施。

甫出校門前途美好 上班一天遽爾輕生

畢業生在中大墮樓

警方相信出於自殺

【本報訊】一名應屆中大工管系畢業生，昨日伏屍在中大研究院宿舍祖堯樓二樓露台，警方初步調查相信死者是跳樓自殺，並無可疑之處，而其家人則懷疑死者受功課壓力出事。

死者許佐鈞，年約[illegible]十七歲，爲香港中文大學工商管理系畢業生，生前與父母一妹居於九龍城衙前塱道六×六號五樓，父爲織造技工，母爲工廠工人，本星期一才投身於保險業務隨銀行任職員，前日上班一天，而且亦不見上班，據悉，死者已有一位親密女友，亦是中大應屆畢業生。

死者生性好學，品行良好，其母懷疑兒子可能是因應付畢業試，功課壓力太大，而使其精神受到過重所致。

警方在現場調查時，發現死者伏屍在上址樓露台，又在九樓一單位檢獲一副眼鏡，拖鞋及一張身份證，故推測他是自九樓跳下致死。死者被發現時身穿白襯衫深色西褲，亦是，身上有一張恒隆銀行工作證。

據死者家人於前日發現死者沒有返銀行上班後，已於前日報警，但不知死者昨晨竟伏屍中大宿舍露台。

昨晨八時左右，數名居於中大研究院宿舍祖堯樓的學生，在事發後立即通知舍監報警，警方人員到場調查後，發現死者並非是上址宿舍學生，警方初步相信死者是自殺，但目前原因尚在進一步調查。

漁農處方面亦表示，一[illegible]，不過會密切注視這事件。

港金升百餘破三千大關

【本報訊】港金昨日突然猛升一百零四元，衝破三千大關，亦打破兩個多月來沉悶走勢，更是六月底以來的最高價。

多位金商認爲，金價升勢並無特別利好因素支持，故後市未可太樂觀（詳情請閱工商界）。

最後經濟行情

金價

【香港時間八月廿日凌晨二時訖】

（倫敦金價）

頭盤　四[illegible]五〇

二盤　四[illegible]五〇

收市　（入）四[illegible]五〇　（出）四[illegible]〇〇

（紐約金價）

（十月份一百安士期貨）

四[illegible]五〇

股市

（紐約股市）

美股開市[illegible]，中段再[illegible]，道瓊斯指數開市[illegible]小時後上升〇點四八，三小時半後內升[illegible]點一，即上升〇點五八，報九[illegible]四七。

（倫敦股市）

週三日收市時金融時報指數報五六三點三〇，下跌[illegible]點八〇。

倫敦上市六隻港股

八月十九日收市價

股票	收市價
滙豐	十七元二角
怡和	二十二元五角
和黃	二十三元
會德豐A	七元八角七五
太古A	十七元一角五分
置地	十二元四角

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

誠聘教員

九龍某社團中學誠聘兼任中六歷史、地理、經濟、英中五、物理數學教員各一位有意請將履歷通訊地址電話：函九龍郵箱二七三六號洽。



爭睇波士個枝雪茄，就知今日股市行情……

新景豐發展有限公司

股東特別大會通告

本公司訂於一九八一年九月十一日星期五上午十時十分正，或於同日同地點所召開之股東週年大會結束或休會後，在香港海富中心三樓舉行股東特別大會，以考慮下列議案，如認爲適當時，通過爲普通議案：

(一)「批准本公司與新禧企業有限公司(「新禧」)及僑聯地產有限公司(「僑聯」)於一九八一年八月四日所簽訂有關以港幣127,626,629.03元購入新禧及僑聯所持有保雲有限公司百分之一百股份及清償新禧及僑聯借予保雲有限公司欵項之協議，由本公司按每股港幣二元四角之價格（經已調整一九八一年八月五日宣佈每一股送一紅股之建議）發行每股面值港幣一元之新股38,819,766股予新禧及14,357,996股予僑聯，合共53,177,762股作爲代價。上述協議已由大會主席呈交大會以資鑑定；又勅議授權董事會採取一切必須措施，以履行上述協議，並將以上通過作實。」

(二)「批准本公司及 Full Yield Investments Limited（本公司全資附屬公司）與新禧企業有限公司（「新禧」）於一九八一年八月五日所簽訂有關以港幣 146,568,340 元購入新禧所持有百分之七十 Wealth Sand Limited之股份及清付新禧借予Wealth Sand Limited 欵項之協議，由本公司按每股港幣二元四角之價格（經已調整一九八一年八月五日宣佈每一股送一紅股之建議）發行每股面值港幣一元之新股共61,070,141股予新禧作爲代價。上述協議已由大會主席呈交大會以資鑑定；又勅議授權董事會採取一切必須措施，以履行上述協議，並將以上通過作實。」

承董事會命

秘書

偉略秘書有限公司

一九八一年八月二十日

附註：

有權出席投票之股東，可委派代表出席及投票，代表人不必爲本公司股東。

「世事」「輪流轉」·今番「未了情」

「未了情」收視欠理想 無綫準備施鐵腕攻策

是否腰斬有待高層議決 甘國亮已奉命執掌大旗

無綫盛傳將會再施鐵腕政策，腰斬收視反應欠佳的中篇劇集，「未了情」，並且，令甘國亮執掌大旗監製另一部十集新劇趕出播映，昔日甘國亮的「輪流傳」也遭到「腰斬」命運，想不到今次卻由廿仔出來收拾殘局。

昨日，記者就上述消息，向無綫有關製作大員查詢時，他透露，改動「未了情」播映時間的決定，目前還在商討階段，是否實行，還要待高層進一步開會之後始能決定。

無綫大員又表示，高層會就最近一週來的收視數字進行商討，尤其對晚上黃金時間的節目收視提出對策，其中「未了情」未能達到本來的收視率，令到高層人士對現時的節目部署是否適當，感到懷疑及提出增強收視辦法。

該大員又說，由於「未了情」的收視數字偏低，直接影響到黃金陣線的數字，所以高層人士也有提出採最後一步，把該劇「腰斬」或將改調在星期六播出，星期一晚，改其他節目播映，不過腰斬節目動將影響全個局面，故此（江陵）

還要作更詳細考慮，然後作出最後決定。

但據可靠消息透露，「未了情」被腰斬的消息，並非空穴來風，實行也有可能，因為無綫以前會有過「輪流傳」及「龍虎雙霸天」的先例，再施壯士斷臂手腕，實已有先例可援。

★李司棋正為「未了情」命運而沮心。

林鳳嬌的理想對象

金槍集

·西穀·

林鳳嬌是次來港，乃專程為宣傳中影與鄧氏合作片「辛亥雙十」而來，她是「辛亥雙十」的女主角，此行前來，乃壯外景聲威，在港並無戲份，故此「辛」片在港開工期間，阿嬌便利用時間四出購買衣物，到十七日晚六點多才「收工」，乘搭八點半的班機，滿載而返。

林鳳嬌在港期間，最受關心的乃她與成龍之間的緋聞。林鳳嬌對有關成龍的傳聞，一概否認。她說：「我也一把年紀了，如果是拍拖，為甚麼要否認。可是，我跟成龍真的沒有甚麼！女孩子，不能隨便跟男孩子的名字扯在一起，要吃虧的。」

事實上，到現在為止，林鳳嬌入行以來唯一公開承認過的男朋友是鍾世勝，而至今為止，阿嬌說這是她最理想的結婚對象。

林鳳嬌對於個人名聲十分重視，她對衆多娛樂商邀請登台都無動於衷，也是為此。阿嬌說：「我明知唱得不好，無謂賺這份錢。君子愛財取之有道，聲譽比錢重要。」

年來，林鳳嬌推掉許多片約，堅持不軋戲，不濫接的原則。「辛亥雙十」是她八一年所接的一部大片，阿嬌為了專心演好這部片，同期許多片約都婉辭了。

阿嬌說：「寧缺毋濫，敬業樂業。」這是她在新人輩出的台灣，仍能穩佔頂尖地位的秘訣。

擁躉要組影迷會 米雪趁此機會 一起慶祝生日

米雪再過半個月便是廿六歲的生辰。昨日一群為數二十餘眾的米雪迷，在一個姓黃的少女率領下，進入麗的電視，要求約見米雪。適米雪趁「帝女花」的空檔，就到門口接見這群忠實影迷。她們除了提前送上致賀米雪生辰的禮物外，還要求米雪允許她們代其組織影迷會。

米雪本來早已有意組織個人影迷會，但一直影視俱忙，分身不暇。但目睹這群少女滿腔熱誠，所以答允讓影友會由她們去主持。可是，有意參加入影友會的米雪迷，應循何種途徑參加呢？

米雪想過幾個法子，都認為不妥當，最後她跟麗的宣傳部聯絡，想出一個好法子，凡米雪迷可將姓名、電話及身份證號碼，逕寄九龍廣播道八十一號麗的宣傳部收便可，他們可將參加信件轉交米雪影迷會，並預定於本月三十日（星期日），為米雪召開生日會。







★米雪生日，影迷會又成立，可謂雙喜臨門。

接拍嘉禾新戲合約 蕭芳芳有律師度橋 逾期未竣仍可支薪

△蕭芳芳與導演嚴浩昨午會記者時透露，她為嘉禾拍攝的一部「唔該借徂」，經過數天修改劇本後，已定於八月廿七日在東平洲開鏡。

蕭芳芳對記者表示，她今年五月份已與嘉禾公司簽約，訂明四個月時間內拍竣這部片。她說「簽約的內容是因老師替我度橋的，好像又講明，如果在四個月內，開鏡超過四十五剷工作日，就算影片未拍完，也不用賠償，否則超過四個月後，便要按日支薪。」

由於屢次修改劇本的關係，芳芳相信，嘉禾這部片，必須要到年底才可拍竣，照此情形而言，嘉禾可能要多多補水給她，拍完這部片，可能多成一部片酬。

芳芳表示，「唔該借徂」遲遲不開拍，除了劇本之外，演員人選也頭痛，男主角方面本來一直預算了孫越拍攝，可是日前接到孫越的電話，知道他在台北拍片忙碌，必須忙到十一月才能會開拍的，又要負責男主角人選替代，劇本又要再度修改了。

該片除了蕭芳芳之外，尚有葉德嫻參加演出，葉德嫻目前與兒子



★蕭芳芳與嚴浩為改劇本花了不少時間。

娛樂

在「楊門女將」一劇中 馮寶寶鋒芒盡露 汪明荃力言不會妒忌

汪明荃演出「楊門女將」，因為大受觀眾歡迎，於是得了「福將」的美譽。事實上，麗澀過去主演的電視劇，無不受歡迎的，雖然靠的不是運氣，但已予人無往而不利的感覺。

在「楊門女將」中成功是集體的功勞，麗澀雖功不可沒，牡丹好還要靠綠葉，她說：「我身數聽見讚美的聲音，但不要讚個人的，否則便抹殺了全體的功勞了」「楊門女將」的演員中，馮寶寶的表現機會比較多，她反串楊文廣，由於形象突出，於是引起了許多流言，說什麼一山不能藏二虎，說什麼麗莎鋒芒被蓋，這些消息，對工人的感情是沒有好處的。不過，麗莎畢竟是經驗豐富的演員，對此僅輕輕一笑：「我未聽說過做媽咪的會妒忌兒子本事的。」一針見血的道出了事實。

其實，麗莎飾演穆桂英，與馮寶寶反串楊文廣是兩回事，角色性質不同，不可能會產生誤會。

印尼億萬富翁在台拍戲 投資電影兼做主角 黃卓漢仗義讓檔期

【本報駐台記者司馬芬專稿】印尼的億萬富翁蔡福明，在台投資主演了一部「傳奇人物」，結果第一公司的老闆黃卓漢幫忙，給他排上九月初的台北「西門」院綫，蔡福明在印尼獲悉黃卓漢如此熱心幫忙，特地從印尼專程飛到台北，向他道謝，兩位老闆一見如故，談得十分投機，黃卓漢向蔡福明提供了很多製片的意見，認為蔡福明如果想搞電影，可在台灣正式成立公司，或找人合作，共同製片，先把公司的規模組織搞好，再展開製片，蔡福明認為黃卓漢的意見很寶貴，值得研究考慮。

蔡福明是位很重感情的人，黃卓漢這次肯排映他的「傳奇人物」很感激，已答允黃卓漢，第一公司的出品，印尼進口將盡力幫忙。

蔡福明在印尼很有力量，可說財雄勢大，擁有十大關係企業，他如假要幫黃卓漢的忙，第一公司影片進口印尼，不會有多大問題，他有辦法可以打得通。

黃卓漢做生意，可說夠精明，他這次是抽掉九月初自己一部影片的檔期給蔡福明排映「傳奇人物」。他這樣做是要交這個朋友，將來在電影生意上，可以彼此幫忙。

「傳奇人物」是根據蔡福明的奮鬥史改編搬上銀幕，由他自己演自己的故事，雖是初次拍戲，卻演得非常成功。演技不遜一般職業小生，此片由吳春萬執導，其他演員有胡慧中、染孟倫、李道洪、魏平澳等，上映時，將舉辦清寒子弟獎學金，獎勵大學高中初中小學的清寒學生，因為蔡福明是清寒出身，他拿些錢出來獎勵清寒子弟，目的在於鼓勵年輕人努力向學，好地奮鬥。

劉藍溪有自知之明 外型限制戲路 寧在歌壇發展

△劉藍溪已於昨日與柯俊雄、劉皓怡等影視藝人赴汶萊作為期一週之義演，此行主要是為皇后賀壽，行前更經過慎密的排練。

上次應新馬城來港拍戲，表現不俗，麥嘉早有意找她來港再拍戲，劉藍溪仍未作最後的決定。

日本的唱片公司方面一直叫劉藍溪去當地深造，仍然未能作最後決定，加上瓊瑤拍攝的新片「知上心頭」，亦在下月初開鏡，因此她要待影片殺青後才考慮動向問題。她說：「如果我決定去日本之後，暫時便不能來港。」

劉藍溪曾拍過好幾部電影，認為在這方面的表現，不盡如意，假如能在歌圈專心發展，那便理想不過了，並且認為會比電影圈更有前途。

她指出，因自己的外型狹窄關係，演技難有突破，因此無心演戲，有意在歌圈痛下苦心發展。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 小龍的故事
- 25 小松鼠自立
- 9.00 [illegible]
- 10.00 七十年代[illegible]
- 11.00 頑童歷險記
- 30 [illegible]天使
- 12.00 仙鶴神針
- 1.00 午間新聞
- 15 民間傳奇
- 2.15 粵語片「花下之女」（下）鄧碧雲主演
- 4.00 [illegible]
- 5.00 [illegible]
- 30 快活谷
- 6.00 青年幹探
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 [illegible]
- 05 [illegible]
- 8.00 香港八一
- 30 楊門女將
- 9.30 新聞簡報
- 35 歡樂今宵
- 11.15 新聞及財經報告
- 35 鐵騎巡警
- 12.35 特警神探
- 1.35 英語片
- 3.00 國語片「[illegible]」[illegible]主演

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 25 經濟快訊
- 9.00 [illegible]
- 30 [illegible]
- 10.20 [illegible]
- 35 大擂台
- 11.00 [illegible]
- 12.00 午間新聞
- 30 粵語片「[illegible]」[illegible]主演
- 1.45 粵語片「[illegible]」[illegible]主演
- 4.?0 下午茶
- 30 太空奇趣
- 5.00 [illegible]時間
- 6.00 太空飛鷹俠
- 30 新聞及天氣報告
- 55 [illegible]
- 7.00 對對糊
- 8.00 [illegible]
- 30 武俠帝女花
- 9.25 [illegible]今日
- 30 新聞簡報
- 40 英語片「北極[illegible]」[illegible]主演
- 11.30 新聞天氣及股市行情
- 45 人在江湖
- 12.45 英語片「[illegible]春心」
- 2.15 七武器之A.K.J.

無綫明珠台

- 5.00 [illegible]
- 30 生活在明天
- 40 頑童歷險記
- 6.10 科學與自然
- 34 新聞提要
- 36 [illegible]
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 [illegible]
- 8.30 豪門恩怨
- 9.30 新聞簡報
- 35 英語片「[illegible]」
- 11.15 新聞報導
- 30 [illegible]
- 12.30 [illegible]

麗的英文台

- 6.00 新聞摘要
- 10 生活的旋律
- 35 [illegible]
- 7.30 [illegible]
- 55 [illegible]
- 8.00 新聞及天氣報告
- 30 [illegible]
- 9.30 英語片「[illegible]」
- 11.30 新聞報導
- 40 英語片

繼「炮彈飛車」後 鄒文懷再接再勵 投資多部國際片

△嘉禾公司的副總裁湯基利日昨打電報來港，報告「炮彈飛車」在世界各地上映的捷報。

湯基利目前正在南非，他指出，該片八月初在當地公映時，創了南非有史以來首映日的紀錄，連續兩三週的賣座成績，也成為有史以來最收得的第三位。

八月份上映該片的地區尚有法國、德國、英國，也是霍氏公司在英國發行以來，收入最好的一部，破了「帝國反擊戰」的紀錄。

波多黎各、委內瑞拉、阿根廷、澳洲、紐西蘭瑞典等亦在八月上映。準備在九月份上映的國家有西班牙、義大利、瑞士、丹麥、芬蘭、墨西哥、秘魯、東非國家等，亞洲方面，香港將在八月廿七日公映，韓國、日本也在九月份上映該片。

「炮彈飛車」直到目前為止，仍然是由中國人鄒文懷製作的國際性電影，而獲得此成績，可顯示中國人在世界影圈的實力。

也由於「炮彈飛車」收得，嘉禾公司年內投資拍攝的五部國際片，亦陸續在開拍中，八月份在墨地卡羅開鏡的「三心五意」，由大衛尼雲演出，白賴恩福斯執導，他曾拍過「入錯棺材死錯人」一片。該片開鏡時，得到了雷尼爾親王及嘉莉赫娜幻的竭誠幫忙，投資了六百萬美元。

另外三部國際片在十月拍攝，祇有一部「威龍猛探」，因成龍拍「龍少爺」的關係，祇有延後在十二月份在德州開鏡。

「老夫子」在台上映 林青霞新片受波及

林青霞由美返台，復出影壇拍攝的首部影片「中國女兵」，原定暑假最後兩週檔期在全台推出公映，但現為卡通片「七彩卡通老夫子」的大收特收而影響，可能在這個暑假期內無法有上映之機會，林青霞希望自己復出首作能藉好檔期有好賣座，但如今形勢可能成為全省開課後才公映的壓後片，她和該片導演劉維斌正為此深感緊張。

「七彩卡通老夫子」在台的狂收，連該片製作老板胡樹儒及謝金塗等也表示出乎意料，胡樹儒稱他有信心該片會為台灣觀眾受落，但當日院商代表太過看淡該片，只靠統的排出，預期一週，至本月廿中日便上中製公司的「中國女兵」，誰料「老夫子」十四日上映一天收入台幣二百七十五萬，破了今年全台影片暑假檔紀錄，繼而第二、三天兩日共收七百萬，至第四日即十七日的賣座已達台幣一千一百九十五萬元，這樣賣座的盛勢，簡直可以直落放映三週，至此，準備好八月廿二上檔的「中國女兵」便出問題了。

「老夫子」的狂收，現不單使林青霞扭愛，令劉維斌陣腳大亂，更且掀起了製作卡通片的高潮，目前已有人担心卡通畫師會因早班接晚班的「軌數」而畫僵了手指頭，而評論界則說想不到一部對台灣票房引起如此大刺激的影片，居然是一部不由人演的卡通片。此舉令台灣表演界有滿不是味兒之感，而部份影星更担心這一年半載間卡通片會成為電影潮流，因此如今已有人提出要對卡通電影進行品質管制了。

★姚煒月底飛星登台，重建歌星型像。

未嫁姑娘學湊仔： 黃杏秀與陳秀雯，一個在無綫，一個在麗的，無獨有偶，乘錄映之餘，學人褒仔，不過兩人都是小姑居處，這方面全無經驗，難怪鷄手鴨腳。

成名後片約接踵而來 姚煒未忘老本行 重披歌衫再走埠

姚煒拍竣「飛鷹」劇集之後，已執拾行程，準備與妹妹月底飛赴星洲演唱。

姚煒，本來立身歌唱界，但自從在無綫劇集「勢不兩立」戲中演出，成熟女性的形象深入觀眾，姚煒從此成為電視編導和電影製作爭邀對象，一連多部電視劇，她都是重要角色，跟着又向電影發展，令她影視忙碌，以前本來參

姚煒說。她這次赴星馬演唱，除了是清還娛樂商合約之外，還有重振自己在歌唱方面形象的要意義，因此這重次走埠比一般演唱更感重視。

最後姚煒說，她演完無綫電視劇之後，將暫時休息一段時日，履行電影合約。大概十月始會返電視台演出。（江陵）

姚煒拍竣「飛鷹」

免費娛樂

提綫木偶（飛鵬木偶團）
元洲街邨球場
晚上八時至九時卅分
*劇目是「土地公補大缸」。

中國民族歌舞（春天歌舞團）
尖沙咀九龍公園
晚上八時至九時卅分
*春天歌舞團的表演素來有一定水準，這次演出內容豐富，節目精心策劃，觀眾不容錯過。

台灣製片人 不再迷信大牌 寧可起用新人

【本報駐台記者司馬芬專稿】台灣有很多製片人，近年在投資拍片上，製作態度一百八十度大轉彎。過去，他們都是迷信大牌，靠大牌作號召，吸引觀眾。現在他們不再請大牌了，因為大牌片酬都要台幣百萬以上，如果一部電影請兩三位大牌，片酬就去掉二三百萬台幣。小片成本，僅台幣五六百萬，大牌就去掉一半成本，片子如何拍？因此，他們迫得起用新人，雖然新人沒號召，但在故事宣傳上，多作宣傳，用故事吸引觀眾，這種方法，試得不錯，有些片子，光台灣一地已夠保本，其他各地，能賣一個就賺一個，賣不掉也沒關係。

台灣近年流行拍小片，成本都在五六百萬台幣左右，上千萬台幣甚至三兩千萬的片子，很少有人敢拍了！

一家四口，生活優游。



詞、曲、唱、做
空前絕後 無懈可擊
紫釵記
☆全新版
暑期黃金檔，破例重映！
電影文化中心上月初在大會堂特別選映本片，大獲重視，連場絕早滿座！嘉樂院綫徇眾要求，破例重映，敬請各界人仕把握機會欣賞！關心中國文學藝術之年青學子，更不能錯過！
合演 靚次伯 蘇少棠 任冰兒 吳麗緋 陳皮梅 梁少坡 陳立品
麗華 嘉禾 帝后 金明 皇都 皇后
光華 南昌 國際 帝國 珍寶 好景 紅磡
今天獻映 南灣 滿堂
片長關係各院開映時間微有差異敬請垂注
粵劇電影經典作！年輕人睇本片令人眞刮目相看
任劍輝 白雪仙 梁醒波
三大老倌，生平代表作！
改編·撰曲 唐滌生
獨攀最隆之仙鳳鳴戲寶！
明代劇作家 湯顯祖 原著
出品人·導演 李鐵

心情不好的時候 看她的信就開心

祝福他

倫觀寧

……然關心我！我感到很安慰

其實，史希文也找過亞倩，因爲清淵嫂嫂對他下過逐客令，江太太又整天躲在房間不見客，江子斌見了史希文就嘆氣：「你把我家的快樂都帶走了！」

史希文在江家變了不受歡迎的人物，他祗好在後門找亞倩。

亞倩對他，可不像對史太太那樣客氣，愛理不理的眼白一翻：「別說我不知道小姐在那兒，我知道了也不會告訴你。」

「亞倩，妳誤會我，其實我直到現在，還是祗喜歡淸淵一個人。」史希文苦着臉：「相信我！」

「我相信你有甚麼用？我不過是個傭人。況且，我主人爲了你漂泊異鄉，我亞倩沒理由還相信你，支持你。」亞倩捆了捆嘴：「我前天看見你家史太太，肚子好大啊！不是快生了吧！」

「還沒有！她嫁入史家才五個月，亞倩，我知道妳一定知道淸淵在那兒唸書！」史希文又拜又鞠躬：「求求妳，做做好事！」

「我也求求你，做做好事，把我們小姐帶回來！我們太太想她想得天天生病！」

「妳不告訴我淸淵在那兒，我怎能帶她回來。亞倩，妳幫個忙，將來妳出嫁我送你一層房子。」

「一幢也沒有用，我們小姐不回來了，在外國結婚，生孩子，永遠不回來。」

「亞倩！」希文抓住她的手，鼻子都紅了：「淸淵在外國已經找到對象？」

「是又怎樣？放手嘛！她還是個姑娘，有權選對象。」

「亞倩！」希文用拳頭搥着胸：「沒有淸淵我會死的，妳不知道她走了我有多慘？」

誅魂鼓

高峯文・丹青圖

公孫門下慘重傷亡

二、

公孫助咬牙切齒的道：「算你狠，姓方的，有種你就殺了我！」

方旋冷冷道：「別執迷不悟，公孫助，你那些弩箭手算不了甚麼，咱們照樣可以衝上山去，殺他們一個片甲不留，還有一點你沒有想到，我如果用你作擋箭牌，弩箭又能有甚麼作用？」

公孫紹雙拳一拱道：「殺人不過頭點地，請方大俠手下留情。」

方旋一嘆道：「公孫世家倒行逆施，自趨絕路，在下縱然手下留情，公孫世家還能夠厚顏無恥的留在江湖上？」

公孫紹神色沮喪的道：「是咱們錯了，但武林之中錯的不只公孫世家，除了……。」

公孫助道：「紹兒……。」

公孫紹道：「爹，這片山谷就是咱們父子埋骨之地，江湖之上今後不會再有公孫世家了，你老人家還怕甚麼？」

公孫助雙目一瞪道：「很好，咱們就跟七劍莊同歸於盡吧。」

公孫紹道：「爹，就算弩箭手當眞傷了方大俠他們，七劍莊也沒有遭到毀滅，咱們父子則淪入魔道，遺臭千古了。爹，人死留名，豹死留皮，咱們爲甚麼不死得轟轟烈烈一點？」

公孫助長嘆一聲道：「爹後悔以前沒有聽你的勸告，這最後一次，爹不能再讓你失望了，孩子，咱們上山去。」

公孫紹道：「好的，爹。」

他先發出一聲長嘯，使搏殺中的門下弟子停下手來，可惜他們只剩廿六個，其中還有不少帶傷的。

海湧子已經死在趙芳楠的追風劍下，到目前爲止，七劍莊的三位莊主毫髮無損，而且掌握了門場的全局，只不過對方還有無數的伏兵，如是萬弩齊發，他們能不能全身而退就很難說了。

當七劍莊的三位莊主在會合之際，公孫助父子已經帶着廿六名門下撲上了山頭，山上的伏兵原先不明白公孫父子想作甚麼，等到刀劍加身，他們才弄明白，原來公孫世家倒戈相向，對無常殿的伏兵展開了無情的屠殺。

此時七劍莊的三位莊主倒變作局外人了，他們向那人影重重，喊殺連天之處瞥了一眼，方旋忽然大喊一聲道：「我們不能袖手旁觀，讓天下之人恥笑。」

語音未落，忽然彈身而起，以風馳電掣之勢，向搏殺之處狂馳而去。

涂凌與趙芳楠互相瞧了一眼，也只得跟踪向山頭撲去。

無常殿的伏兵大有能者，絕不只是弓箭手而已，因此公孫門下遭遇到嚴重的傷亡，除了公孫助父子都已受到創傷，門下二十六名弟子也只剩下十四人了。

此時一名黑衣老者已將公孫助的長劍引開，然後一個跨步，將雙方的距離拉近了一尺，左臂急吐如風，一掌搗向公孫助的脅門。

公孫助適才丟掉一條左臂，負創如此之重，功力自是大不如前，黑衣老者又是一個頗罕見的強敵，這一掌他如何能夠避開。

正當千鈞一髮、生死一線之際，一條奪目的紅光，有如長虹經天，一閃而逝，黑衣老者如遭雷殛，口中一聲慘呼，便已倒地死去。

公孫助呆了，眼巴巴的向紅光飛來之處瞧着。

他瞧到了，來人竟是他的仇家方旋。

「啊，方少俠，你也會……」

「魔道武功，一指紅。」

「這……諸少俠原諒老朽的無知……」

「前輩言重了，你請歇着，這般賊人交給我兄弟就是。」

七劍莊的三兄弟像三條出柙猛虎，追奔逐北，痛殲殘敵，轉眼之間，除了躺在地上的已經找不到一個敵人了。

此時公孫紹已經替老父重新裹好了創傷，然後向方旋抱拳長揖道：「救助家父之恩高如雲天，大恩不敢言謝，今後公孫世家當唯七劍莊馬首是瞻，無論水裡火裡絕不敢辭。」

方旋道：「不敢當，但願我們能夠聯袂江湖，爲天下蒼生盡點心力就是。」

（七〇）

月魔

馮嘉

村人依依不捨

而這一段日子，村中的人是過得相當不靜的，再沒有妖怪出現，給他們以精神上的威脅。

他們自然認爲這是林鈴與李敏這二位女俠的功勞了。

自從她們出現了之後，妖怪就沒有再出現過，而最近一次出現，也祇騷擾了一次林蝦而已，對其他的人都沒有困擾，這就使他們對二位女郎相當感激。

但是，她們卻要走了。

村中人聽到林鈴與李敏要走的時候，他們就震驚起來，而且也相當徬徨了。

因此，他們要加以挽留。

但是她們卻是去意相當堅決的。李敏搖着頭說：「對不起，我們是一定要走的！」

「假如你們走了，妖怪又出現，那我們怎麼辦好呢？」四嫂關心地問。四嫂是給推舉出來挽留她們的人。

「假如眞有妖怪的話。」林鈴說。

「你的意思是——」四嫂說。

「我的意思就是，我們懷疑這裡是不是眞的有妖怪存在，」李敏說：「我們是來這裡捉妖怪的，然而我們在這裡守候了那麼久，都始終未能見到這隻妖怪一面！」

「但這是眞的呀，」四嫂說：「妖怪的腳印，你們也見過了的。」

「但我們卻沒有見到妖怪，」李敏說：「也許，妖怪是根本不想與我們見面，這樣，我們等下去也是沒有意思的了，對不對？」

村中的人對她們的離去感到非常惋惜，依依不捨的，但是她們去意已決，也沒有甚麼辦法了。

於是，就在那個下午，林鈴與李敏便開了她們來時的那部車子，離開了那條村子。

村中的人目送她們離去。

「眞可憐，」李敏說：「看他們害怕成這個樣子，就像把我們當成了是他們的保護之神了！」

「不過，」林鈴說：「他們是不必害怕很久的。很快，我們就會替他們解決這件事情了！」

「假如事情的發展是一如我們所計劃的話，」李敏說。

忘年戀

江詩詠

押送三百萬巨款

[illegible]……，房內幽然昏暗了許多。周敏兒還替潘俊放一塊黑布在眼蓋上面，溫柔體貼，無以復加，潘俊說不出內心的快樂，果眞很甜蜜地睡去。

第二天上午，潘俊依時間到大同銀行上班，剛在自己的辦公桌坐下，銀行經理就吩咐雜役來召喚他。

潘俊放下手上的文牘走進經理室去，錢經理滿臉堆笑，首先對週末晚上的通宵打攪表示歉意，接着說：

「現在有三百萬元從這裏押送去西區分行，專責押運這款項的事由納今天請假，勞煩你走一次好嗎？」

潘俊因爲從未接辦過這樣的差事，三百萬元不是一個小數目，便問道：

「是坐銀行的車子去分行嗎？有其他同事去麼？」

錢經理點着頭說：

「當然是坐公家的車子前去，除了你，還有銀行的巴基斯坦籍看更人，他攜帶鳥槍陪護在你旁邊，潘先生大可以放心。」

這時候，潘俊無論怎樣也料想不到當中有什麼陰謀詭計，各一領首便循着正當手續在押運單據簽了字，錢經理也在上面加蓋圖章，跟着告訴潘俊轉往銀庫提取三百萬元現款。

潘俊照着做了，把三百萬元大鈔放進一隻特製的帆布袋裡，有一個巴基斯坦籍的看更人走過來，手持實彈鳥槍，帶笑向他打招呼。

那名看更人帶引潘俊從橫門步出馬路，大同銀行的那輛黑色大轎車停在門口。

潘俊挽着盛載巨款的帆布袋首先登車，看更人坐在司機位旁邊，車子隨即開動。

潘俊雖破題兒負責押運巨款，但因爲坐的是公家車子，又有持槍實彈的看更人坐在車頭保護，所以他的情緒並不緊張，相反地還跟司機和看更人有說有笑。

從賭外圍馬談到飲食男女，車廂裡嘻嘻哈哈的充滿愉快氣氛。

首領

莊嚴

電話就這樣掛斷了。

司徒榮萬分苦惱，頭腦昏沉沉的，身體內的血液在沸騰！一切，一切，現在已明顯地預示着——挑戰的結果，他們已得到勝利了——利益是許多的地盤，以及司徒榮手下無數的性命！

不但如此，目前——或今後，隨着而來的，恐怕就是他的毀滅而已！

想到這些，司徒榮不由得熱淚盈眶，有無限的懊苦。

現在，所有得力的人物全失掉了。開始是李永銳，跟着是林待、余國松、麥才，連李輝也落在敵方的手裡，誰能再助他重振聲威？

他在病房內思索着，思想猜過了廣大的空間，終於看到了一條希望的火花——他的愛子司徒光，正冷靜威武地浮在那火花裡！

不錯——只有他！在這危急的關頭，一切希望全落在他身上了。

司徒榮仔細地思索着，突然發現了解決危難的鎖鑰，他喊道：

「高立，你過來！」

他的臉孔忽然浮上溫柔的光彩，眼睛閃動着希望的光芒。

高立跑過來，司徒榮附着他的耳朵，低聲地吩咐了他一些話。

「今晚就去辦嗎？」高立問。

「是的，你要召集人手保護他安全回來！」

司徒榮堅定地說：「別掛心，我會安排一切……你只要照我的話去做就是了，明白嗎？」

「知道了！」高立回答着，立刻就去準備一切。

司徒榮派人去把文振玉喚來，告訴他立即準備離開醫院的事。文振玉不主張司徒榮在未得醫生的同意下離去，他說那對他的健康不利。

「我個人沒什麼，」司徒榮感動地說：「記着，我們只能成功，不能失敗……我回到大廈後，你立刻通知旺角的線人，問炳有什麼話，直接找我……。」

市聲



山川人物

宋湘與文獻樓

由下關坐馬車北行至聖旗公園，復行七里，即至大理縣的文獻樓前。文獻樓位置於大理城南門外，樓高兩層，爲涼亭式的古建築物，木柱瓦面，純樸簡陋。橫額題「文獻樓」三個大字。柱的兩旁刻着七字楹聯，首聯爲：「百里河山雙鶴拆」，尾聯爲：「千秋文獻一樓存」。據說是嶺南才子宋湘的筆跡。宋湘號芷灣，爲粵之梅縣人氏。擅長詩、畫、書，號稱三絕才子。清道光年間進士，欽命爲大理、永昌道西道台。據筆者所知，宋湘的作品，留存在大理的很多，名家收藏，成爲瑰寶。他的石刻碑文則在縣府和學宮，縣民視同拱璧。聞宋湘在任時，常喜歡用竹簽醮墨揮寫行書，飄逸遒勁，瀟洒出塵，別具風格。茲錄其石刻詩三首，以餉讀者：㊀不見蒼山已六年，舊遊如夢事如煙；多情竹報平安在，流水桃花意惘然。㊁古雪神雲看幾回，十閱柳大白頭催；編知萬里滇南走，天遣蒼山顛倒來。㊂一粒丹砂一點紅，一枚松子一株松；何時再買三千石，遍種雲中十九峰。宋湘爲人風流倜儻，不拘小節，他的逸事很多。現在讀他的詩句，就見他的爲人了。

大理屬雲南省的縣治，爲我國西南邊區的重鎭。秦漢時爲我國西南夷滇國，唐代稱爲南詔，明、清爲大理府治，民國廢府稱爲大理縣。縣址位於洱海西岸。洱海爲雲貴高原的淡水湖，有麗江、鄧川、賓川三流注入。汪洋數百里，海水碧綠，深不可測。夏季海面變幻無常，時有龍捲風出現，漁民忌之。據地方流傳在兩千多年前，大理縣尚在水中，因當時見有雙鶴企立水中覓食。居民遂開鑿下關天仙橋的巨石，使海水流出，水位降低，大塊的土地才露出水面，後來大理縣城即建立其上。査大理因盛產大理石而得名，風景優美，有邊塞江南之稱。縣誌記載：清末大理城曾遭遇一次強烈的地震，全城瓦礫，瘡痍滿目，萬草荒蕪，樂嚴者多年。後來居民逐漸返回，重建家園。發現南門藏書樓，爲地震僅存之碩果，遂加以修葺，藉以保留古跡，題名爲「文獻樓」。惟風景不殊，河山變色，長城頹壞，黎庶流離。三十年後，「文獻樓」是否還存在呢？殊堪浩嘆！

・鐵箏韻・

隋唐風雲錄

木蘭自刎而死

一行人衆，來到墳頭。木蘭看着父親荒塚，拜了四拜，大哭一場，當在無人注視之際，自刎而死！

衆人嚇得呆了，那些從儀慌忙回去覆旨，具說那可汗聞知，深爲嘆息。

吳良見事已至此，也安頓了花母，便向竇公主處。

竇氏雖然悲哀，但爲了一個忠孝女兒，也感到十分安慰，便把花木蘭安葬在她父親墓旁。

花又蘭本來在家盼望，指望姐姐回來，同做一番事業，想不到狼主要娶她，弄成了這一個結局，

花又蘭心下暗想：「倘那可汗知道木蘭有位妹妹，必然又要下令娶我，難道我也要學她輕生？倒不如立即前往幽州，一方面可以躲過這禍，另一方面也可替竇公主做成一段姻緣，也許會有出頭之日！」

主意已定，便向金鈴說明，收拾行囊，又也不知會母親，兩個女人，作走差打扮，又蘭寫了幾個字，放在房中，四更時份，出門上路。

不到幾日，便到了幽州。

又蘭進城，覓了住處，又向店主人問明了燕郡王的衙門，改了書生打扮，便同金鈴，到王府門首。

燕郡王羅藝，爲人忠義，做官淸正，紀律十分嚴明，府門首整飭肅淸，並不嘈雜。

又蘭遞上文書，那書吏細細盤駁一番。

金鈴一向跟隨竇公主，見過世面，便悄悄對又蘭道：「這封書信，不比尋常書札，不知裡面寫了些什麼，倘若這樣交投下去，燕郡王拆開一看，竇怒不測起來，如何是好？而且公主吩咐過令姊，一定要親見羅小將軍，才可把書信交出！」

又蘭道：「我們怎能親見羅小將軍？」

金鈴道：「不難！」姑娘，對面有間茶坊，你先去坐坐，然後我在這裡守候，守到一個知事的人出來說他，那才萬全！」

神通人

高宮博

官人的思考

一

這似是一條路，既可通南，又可走北，祇在於運用而已。

預先通知是最輕鬆的路，但也有危機——兩名老秀才，窮困潦倒，原不足懼，可是，他們又總有秀才的功名，朱光祖檢舉淫祀已有多年，自己若通風，這人會不肯罷休，加上沈華教了這許多年書，蘇州是人文薈萃的地方，大清開國以來，歷代所取士，以蘇州出的狀元最多，沈華本身太遠，他的學生中，應有人在朝的。二名老秀才倘若不計一切而向朝廷投書，祇要有一位好事的御史承受而上一本，自己會身敗名裂。

如此一轉念，他又不敢通風報訊。

他充滿了矛盾，不久，他找自己的師爺來商量，師爺勸主人慎重，可是，師爺又認爲這是大好機會。

師爺說：「祇要事情屬實，案子揭開，便會揚名天下，主人擢升，自然毫無問題——而且，會受士林推崇。」他說到此，稍頓，又接下去說：「祇是，知府意向如何，倒要考慮，蘇州知府，可不比尋常，沒有大來厤可得不到這個優差的。」

「據我想，知府必不會參與的，康熙朝，湯巡撫奏某淫祀，毀五通神像，投入太湖，五通神廟有許多所被夷爲平地，事情雖然隔了幾代，作知府應該知所戒忌！」陳正傳說。

「主人在採取行動時，是否聯合知府共同進行？」師爺提出。

「照理，應該告訴他聯合府衙的人進行最好；但是，知府若將這事洩出，我就會變得沒有容身之地了。」陳正傳鄭重地接口：「不通知知府，又會得罪他，這使我很尷尬。」

「主人，我們先打聽，或者等進行時再照會本府長官，依例，按察可有此權力，倘若立刻呈文到上級報備，那就更妥當，今日出發，快馬兼程，在行動之前，可到南京。」

陳正傳點點頭，囑咐師爺爲自己辦事，又派自己的親信人員出外秘密調查。他要證實一下，再向上級報告，至於在本地行動，他已想到了以邪教倡亂，陰謀不軌爲名，這樣，秘密行事及請求出動防兵，都可以說得過去了。

獨行劍

天心月文・丹青圖

第廿九章 步步追殺

蕭雙玉祇停下來觀察一下，就知道這些人有興趣而且了解她說的話。她問時已達到預期的目的，那就是徹底扭轉他們對自己的看法。如果能使他們認爲幻府一嬌蕭雙玉是極有智慧的人，並非祇會賣弄色相的狐狸精，情勢將有意想不到的變化。

她溫柔地問道：「魏三，還有許多問題不必多說了，我且問你，我的樣子果眞與從前一樣麼？」

魏三肅然恭身行禮，道：「[illegible]……點兒而已。」

魏三卑地道：「不，小人曉得這個理論出自佛家楞嚴經，含容所有最深奧的理論。小人不能通解，所以不敢開口。」

魏三沒有說錯，這楞嚴經是大乘佛教的精粹，內容深廣精奧無比，此經一開始就是著名的「七處徵心」「八還辨見」，以阿難尊者的無比智慧，博聞第一，也被佛陀問得張惶失措，最後張口結舌完全答不上來。佛陀是使用最嚴謹的邏輯，將阿難尊者所知的見解道理一一駁倒，阿難尊者是佛陀的弟弟，在佛門中號稱多聞第一，智慧無邊。現今佛家所流傳的經典，全都是阿難尊者在佛陀滅度後追述，由五百阿羅漢集會全體認可而流傳下來，可見得阿難尊者的博聞和記憶力多麼驚人。但阿難尊者以他的所知，向佛陀反覆提出各種不同的理論，卻一一被佛陀駁倒，佛陀更進一步由淺入深的演說了這一部楞嚴經，最深微奧妙之處，連已得道的菩薩也感到不易通曉，何況凡人。

任何人若是能夠把這部楞嚴經從頭到尾研讀一遍，便知道俗世對於佛家的看法實是有很大的誤解。例如一般人聽到「佛教」之名，總會聯想到「膜拜」「唸經」「剃髮出家」等等印象，便草率地下個結論：佛教是迷信的宗教之一，消極厭世，不科學，玄奇而不合邏輯。對現實的人生沒有用處……但這種想法是他讀過楞嚴經之後，一定會後悔的。古人說：自從一讀楞嚴後，不看人間糟粕書。僅此頌辭就足以想見此經的偉大了。

蕭雙玉嫣然而笑，道：「你很了不起，一口就把我那理論的出處說出來了。現在依你看法，我的樣子到底有沒有改變呢？」

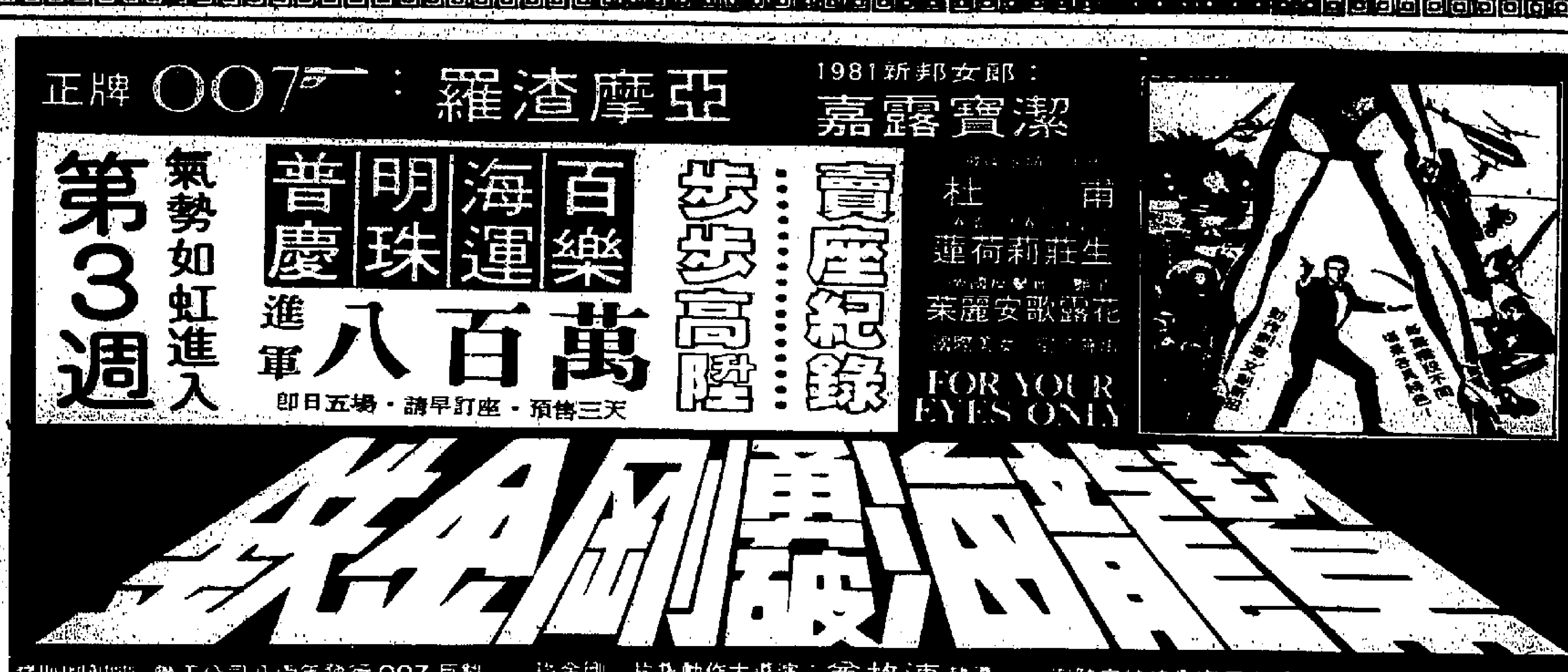
魏三抬眼用心注意，誰知道一張吹彈得破芙蓉似的臉龐露出忽嗔忽喜的表情，每一種表情都[illegible]

……分驚。因爲他訓練的六婢十二僕，個個俱是武功才智高人一等之士。尤其是事先已經吩咐過他們提防蕭雙玉的天狐媚功。這便是何以蕭雙玉獲得那麼冷淡，幾乎無人肯瞧她一眼的場面。這六婢十二僕原先心中都很瞧不起蕭雙玉純以色相迷人這一點，他們認爲此是下乘手法，不登大雅之堂。現在蕭雙玉露了一手，他們卻又驚訝過度，把她的學問太高估了。於是個個一時都墮入她彀中。

廳外傳來步履聲，大廳內的人一下子全部恢復原狀，好像從來沒有發生過任何事情。進來的是一個黃衣老人，後面一個駝子和一個女子。

蕭雙玉與他們見過禮，黃衣老人便是智慧國師，坐在主位，部駝子與百舌娘子都侍立他身後。蕭雙玉突然發覺氣氛不妥，當下已明其故。除了朱濤之外，智慧國師如此深沉的人物，怎會露出絲毫聲色。

果然不錯，智慧國師說道：「蕭姑娘，妳有沒有消息足以報告的？」



慶宮 日滿三場 獻映 小樓春濃 正濃

尚有戲院廣告刊在第九及第十二頁

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H二七九三〇七或H二八〇七〇八接洽

東成西就 轟動世界 彈炮飛車
嘉禾公司二千萬美元震撼國際影壇大製作！
精配粵語對白
MAXIMUM SPEED 55
★最強陣容 舉世公認★
許冠文 成龍 彼得方達 畢雷諾士 羅渣摩亞 花拉花茜 賀烈涵 華拉莉柏蓮 泰莉芭曼 積依林 鄒文懷 小森美戴維斯 當狄路意士
THE CANNONBALL RUN
六月十九日開始橫掃美、加、英、法、南非等十餘國！
後晚十一時九抵港！

分類廣告

搬運



醫藥

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

黃標腰病丹 三代祖傳・獨家監製

黃鈞 專治

鄒祺 四代藥方

鼻喉

久咳

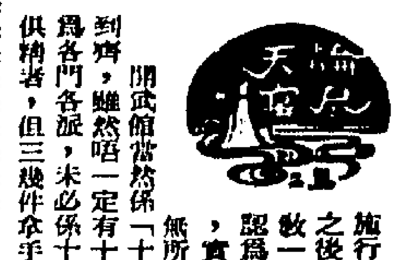
子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

耳鼻喉耳鳴 耳嚎丸 特效丹藥

廣州名醫 七代祖傳四十餘年經驗 伍品良

頭暈 靜林氏 老牌中醫

特效專藥 耳鳴丸



論管制武器乃剎教一眼眉

當局要施行管制武館武器，不但令到全港之教頭呱呱嘈，其實咁做法，無疑當警方十分水皮……

自從當局話要施行管制武館武器之後，搞到好多「教一」牙痛咁聲，認爲政府呢條例，實在係令到武館無所適從。

開武館當然係「十八般武器」擺到齊，雖然唔一定有十八件咁多，因爲各門各派，未必係十八般武藝件件俱精者，但三幾件傘手嘢則一定有。

如果叫武館唔好羅列又或唔准收藏呢的「架生」，無疑叫商店將飾櫃裡頭之貨品通通收起，試問冇陳列品宣傳吓，生意又點做？難怪的武館「教一」爲此而呱呱叫囉。

其實，當局咁做法又未免小題大做，如果話社會治安唔好，乃係因爲的刼匪動輒出刀出鎗，如果管制武館之武器就可以減少刼案，此則無疑係當武館係「盜匪大本營」，咁講法令到武術界諸公，各門派宗師又有乜辦法唔氣頂耶？雖然話樹大有枯枝，或者警方捉到兩單持械行刼之匪徒，居然係在武館食夜粥者，爲咗防範未然，故而立例管制，此舉未免斬脚趾避沙蟲，兼夾一竹竿打瓜一船人也。換言之，咁做法只有話執行治安之部門十分水皮，雞仔唔管而管冗鷹。

爲咗「我武維揚」，武術界亦好應該有的表示，橫掂而家神興抗議請願之行動，武術界亦不妨擀番一單，由於人人食過夜粥，功夫了得，咁大隻，呢個行動咪話唔够睇頭也。不過千祈咪將的武器搬埋出來，趣趣地玩兩招算奀。

心理輔導不容忽視

兩名年僅十六、十八歲男女學生，日前突然跳樓殉情，已引起社會人士關注，因爲今年以來，學生自殺似成爲一種風氣，此風一長，恐怕身爲家長者，不爲求學中的子女提心吊膽才怪呢。

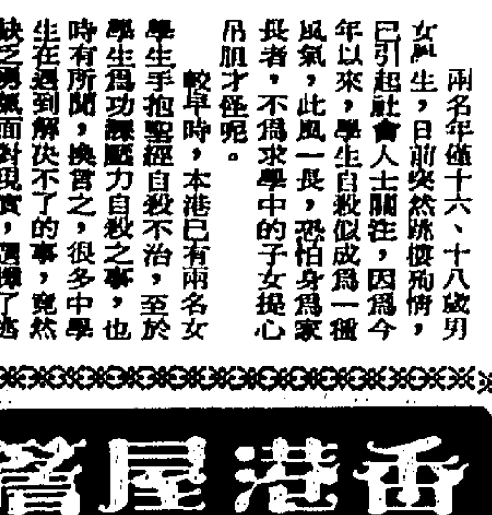
較早時，本港已有兩名女學生手抱聖經自殺不治，至於學生爲功課壓力自殺之事，也時有所聞，換言之，很多中學生在遇到解決不了的事，竟然缺乏勇氣面對現實，選擇了逃避現實的途徑。

香港現時之不健全教育制度，學生由幼稚園到大學，受到很多次考試的考驗，這種壓力逾十多年，如果考試不佳，難免前途也受影響，例如中三試，淘汰，可能會被迫就業，會考成績不好，不但難以升大學，就業也不易找到工作。其實，今日之香港的學生，他們所受到精神的壓力，似乎遠比上一代爲大。

功課上的壓力，也間接促成青少年找尋其他的寄託，由於新一代的青年人比較成熟，所以，中學生談戀愛，結交異性朋友非常普遍，在市面上，我們時常看到一些穿校服的年青人親熱地拍拖，不禁令人側目。

教育界人士認爲除了迅速檢討現時之教育制度外，必須設立特別心理輔導服務，指導學生如何解決學業與情感的問題，大多數家長爲工作忙碌，平日少與求學中的子女接觸，他們在功課上，或情感上發生困難，便缺乏傾訴與指導的對象，逐漸形成彼此的隔膜，甚至對父母產生了仇恨，爲着不使這些悲劇的再發生，希望身爲父母者，應花多些時間，去關懷你們的子女！

細說新語　高高



香港屋簷下

香江即事詩

教頭相士爭執釀成命案

同是江湖道上混　何必小事啓紛爭
搵食本已分門徑　咄咄爲人情何堪
教頭雖然懷絕技　奈何鬥氣力不禁
相士未用蓮花舌　居然亦可斃外人

卡拉屋地帶

政府有意設立第二間理工學院，訓練更多工商界人材。希望政府對困難重重的工業，及時以行動支持，否則將來人材可能無用武之地。

× × ×

又有一名中大學生受不了功課壓力跳樓不治。最近連串學生的厭世，多少與考試有關，當局應考慮成立獨立小組研究。

× × ×

一名十六歲學生，强姦十一歲的繼妹被判入獄，法官斥其行爲令人髮指；這個故事如搬上螢光幕，也許觀衆看得津津有味！

字跡可顯示健康

信不信由你，字跡能夠顯示個人的健康和性格。千年以來，中國人深信字的風格與人性有關連。今日科學家更相信字形可顯出人的性格及健康狀況。

有兩位心理學家占士．昆尼及大衛．路易士曾花了多年的時間建議僱主細察僱員的筆跡字形去判斷他們的性格，藉此提升或調到更適合的部門。他們還建議僱主於聘用員工前，細察他們的字跡，然後才錄用，這樣對機構的工作及生產有極大幫助，無須浪費數月的試用期。

心理學家指出，除非是蓄意作假，否則，人的字體、筆力，足可顯示他們的習慣及內心性格。從外表來看人，往往會「有眼無珠」，錯將壞人視爲好人，但由字跡上觀察和分析，就不會犯此錯誤。

醫學界人士對字跡顯病況亦深信不疑。目前，歐美的醫生除了用X光，心臟探測儀，腦部觀察儀等設備外，並研究分析病人的字跡。他們指出，人若生病，其字跡能够預早出現病徵，比用儀器探測或檢查更爲有效，尤其是嚴重性的疾病。

西德的精神學家研究所得，當一個人患有精神病時，字跡與正常人有所不同，因神經中樞系統毛病令到肌肉細胞組織不受控制，故產生異樣。

醉酒人的筆跡異於常，因此，瑞典及美國的警方，以測驗字樣來觀察揸車者是否醉酒揸車，藉此提出控訴。（鴻）

青少年自殺事件 傳播界無須渲染

尖椅集

一對年紀輕輕的男女一同自殺，報章上都用「殉情」的字眼。死者已矣，我們不好再說甚麼，但那「殉情」兩字，恐怕不是十分切合。

他三個遺書的內容看來，實際上是看不到足以支持這兩個字的意義。可是，背後那一份深沉的壓力卻從懇歉的句子中滲透開來。

人生到底要遇到多少次的壓力才停止？每一個人心底裡都有一種壓力，只是有輕重之分罷了。兩個十多廿歲的年輕人，對社會的體會又有多深？又人生的理解又有多少？在他們來說，一點一點的挫折，一點一點的不如意，不難在心底裡形成壓力，他們會感到這世界是一片悲然，一片灰色，若接受了外來的、不健全的意識沾染，很容易萌起輕生念頭，到頭來，還是一個解不開的社會問題打下的癥結。

對年輕一代，身爲長輩的，身爲支架着社會的人們，又能給予他們多少愛？多少關懷？

傳播界對此類慘劇，實不宜用過份嘩然的手法，因爲與死者同齡的一代，最容易「感染」。（牧彥）

萬象

西區舊樓險象環生

香港不斷的發展，地產尤其發達，目前市區內的舊樓已逐漸消失，只有一些地區仍有舊樓存在，地王中的舊樓可謂少之又少。

在西區正街與西邊街之間，有三條里存在，里中仍有三層高的戰前舊樓，由外貌看來，已是缺舊不堪，不少牆皮經日晒雨淋，風吹雨打下剝落，鋼筋已現，室內亦險象如外，但仍有不少居民不願遷出，因爲這種舊樓租廉，而且地方寬濶，加上樓底高，夏天亦頗清涼，可是危險性依然存在。

其中一條奇怪里，卻有種怪現象。里的兩旁，一邊是新樓，另一邊全是三層高的戰前舊樓，此現象尚不爲怪，奇怪是路中均堆滿了一疊一疊的木板，高逾人頭數尺，而無人干涉。這些木板阻塞通道。進出，因此，該里內的木箱廠將木板堆滿街中，可是他們忽略了一旦發生塌樓或火警時，通道內會受阻，釀成悲劇！（偉忠）

城市角落

合資開快餐店

生財有道

H君生長于一個小康之家，兩餐飽飯是不愁的，可是他在中學畢業後，便沒有繼續讀書，最大的原因是家庭相當複雜，他的父親娶了兩個老婆，H君是後配所出，但他的父親卻寵愛第二夫人。

H君是一個具有骨氣的人，六年前，中學畢業後，投進社會去找工作做，很幸運，他在一間社會福利機構找得一份工作，薪金約一千元，這個數字，對于他每月的經濟開支很充裕，因爲他只是賺錢「買花戴」。

可是，H君做了四年，他的父親突然長逝，在遺囑中，H君可得到遺產二十多萬。辦過了法定手續，他領得二十多萬元。有了這筆錢，他便辭去社會工作職位，和朋友合資在工廠附近開了一間快餐店。

快餐店共有三個伙記，其中一位女股東非常漂亮，但三人都是股東，H君和另外一位股東則負責各種工作。由于是自己生意，他們的服務態度是一流的，加上他們的出產又够水準，最受顧客歡迎的是一味碼州炒飯，不但用料好，且色香味俱全，每天只就這一味，出售百多份。

一年過去，便有錢賺，現在，他們又在荃灣區另開分店，生意也奇佳，估計在數年期間，H君賺了數十萬。（下）高文

清政府被迫簽鐵路合約

爐峰話舊　歐陽情

九廣鐵路，就是在英國人的如意算盤中打出來的。英國人取得了在中國開礦及鐵路的專利權之後，以高利息貸款及提供物料的方式，在中國建築了一些鐵路，而且可對該鐵路有控制權。故此，在未有「新界」之前，一套九廣鐵路的草擬藍圖早已定好，然後再以强迫手段，要清政府簽訂了所謂「中英拓展界址專條」，而這「專條」正是說明了上述事實的有力證據。

這「專條」是英國爲了界限街以北一大片土地而設的，但條文中已加入了「將來中國建造鐵路至九龍英國管轄之界」這一段，顯然未見有「新界」兩字，也就是說，九廣鐵路擬定與建之時，是在租借新界之前。

相傳九廣鐵路最初的藍圖，是當時駐港英軍陸軍總司令布勒克所擬定的。布勒克於一八九七年十月間由香港往北京，把攫取新界的計劃及鐵路建築的計劃向竇納樂提出來，然後由竇納樂向滿清政府提出的。故此「專條」上就印上了鐵路的痕迹。

當「新界」在光緒二十五年二月初八，即一八九九年三月十九日劃定界址之後，不足十日，英方就拋出了「九廣鐵路草合同」，强迫當時清政府的鐵路大臣盛宣懷簽了草約。

這草約的簽字日期是一八九九年三月廿八日。距離劃定界址的日期只有九天。由此可見英國在當時對鐵路的情急之態。

「九廣鐵路草合同」的內容，並不與後來的九廣鐵路合同一樣，因爲草合同簽訂之後，遭到中國一部份人的反對，也正因爲如此，草合同雖在一八九九年簽了字，真正的合同卻要延遲到一九零七年才正式簽字。

這一延遲，實因爲中國的國情已有了轉變，民智亦因外來的新事物影響，不再是愚昧的無知，士大夫階級中的新生代接受了西方文化之後，洞悉了合約中全是對英國有利，因此提出反對。（三二九）

少年染上不良習氣 身爲父母責無旁貸

「學好三年，學壞三日」，如果細心留意現時一些年僅十餘歲小童，在街上任意抽煙，就會相信這句話的確不假。

現時隨處所見一些相信僅十歲出頭的小孩，在公園、戲院門外等公衆場合，口含香煙，吞雲吐霧，自得其樂，看見此等情況，無不搖頭嘆息。

有等小童，更是擺出一副滿不在乎的樣子，有意向途人示威，看見他們的神態，真不知道他們的父母，作何感想。

很可能是此學壞的小童，根本不知是抽煙爲何物，只是染上不良份子的，人有我有，結果慢慢染上毒害，不能自拔，何況更是不知道是有害的。

如果要這等不良少年戒了壞習慣，所謂難之又難，一來所處的環境不容許，人人手持香煙，而自己怎可能脫俗，二來要戒煙，談何容易，特別是他們剛路上「興趣」途徑，要學好，何止三年。

初歸新抱，落地孩兒，對於小孩的教育，一點也不能放鬆，萬一當他們染上不良嗜好後，再設法改善，後悔一定來不及。

有不少父母，爲生活而奔波，整日不在家，任由子女自由發展，結果在這等生活環境下，學壞極其容易，慢慢習上壞習慣，結果這等父母終會嘗惡果。

教育人士及父母，對於這種情況，實不容忽視，以免未來的社會棟樑，變成不堪造就。（雅倫）

徵稿

本版公開　歡迎投稿　一經刊登　致送薄酬

蚊蟲溫床

萬景千家

當局對改善木屋區居住環境不遺餘力，最近完成最後一期的朱古仔村的清理工作，鋪設三合土路徑，臭氣薰天的情形已不復存在，但其他木屋區的環境卻未見改善，而且沒有電力供應，木屋居民經常偷電使用，情況最嚴重爲東九龍區。

木屋區的食水供應，主要倚賴街喉，沒有自來水供應，但不法之徒竟然也將街喉偷駁，把水源接入家中。當局嚴密監視非法搭建木屋，然而非法在山坡搭建木屋卻沒有減少的跡象，若果在鯉魚門附近經過，必定可發現山邊的木屋越來越多，更加可能見到樓高兩層的木屋，談到改善木屋環境，必須抑制搭建非法木屋。最值得一提是今年木屋區及市區內的蚊蟲少了，這或者當局的滅蚊運動功效。日前，已達到蚊蟲的旺季，但蚊蟲未見太多。今年的滅蚊運動的宣傳品中，寫上蚊在水中生幾個大字，配上圖片，將蚊由蚊卵孵成孑孓，再變成蛹，及化成蚊，全部過程，都在水中滋生，教人如何避免蚊蟲的侵擾。

蚊蟲少了，居民在夏夜可獲安睡，不過在木屋仍然有蚊蟲出現，居民不顧公德心，把鐵罐隨處放置，雨水落下來，落到空罐之內，便成爲蚊蟲產卵的地方，不可便可成爲一隻一隻的蚊蟲，患蚊吸人的血，未曾住在木屋區，當不明其苦況。（韋麻）

因字問心願

測字攤

車榮貴讀者，有心於從事醫療工作，不論中醫西醫均所樂意，這一個心願，不知道是否可以得償，特來函測一個「因」字。

由這個「因」字來看，乃是「囿有所困」，並不是十分容易達成你的理想。再以字論之，則是做中醫比較容易如願。

因爲這個「因」字，其外從「闌」，中屋者，關屋也，而所存於心者，乃爲人肩負一切疾病，而凡有心則可以加恩於人，看起來不防向這方面效力。

李成芳女讀者，欲想於明年到加拿大深造，學習自然科學，但恐經濟有困難，不知道能否如願，來函測一個「伏」字。

「伏」字之左，乃「倚人」也，易言之，將須得到他人的助力而後可。

但以右邊的「犬」看來，則非常有望，因爲右邊從犬，而明年則爲犬年也。

張至聰讀者，欲想知道今年能否在社會謀到一立足地，來函測一個「侯」字。

「侯」字乃是人必從工，矢者，始也，看起來如肯從工人開始，必有工作。

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕權威

專科老中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

白蝕

授男歐兆文中醫師主診
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時請來一試
方悟今是而昨非相見恨晚
利便工友假日不停 貧病減贈 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

白蝕非不治之症，四十年來，全世界中外人士以上獲得痊癒者，在萬人以上，此種細菌，爲熱帶及亞熱帶地區所獨有，故在亞洲隨處可見，尤以東南亞爲然，凡身體任何部份發生白色斑點，或頭髮有小撮白髮，應及早就醫，即屬此症，

結婚年齡男女注意

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十二年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益雜藥亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化凡患者一片內蘊延至全身延及七竅即成不治之症切勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

歐威廉以根治白蝕即白癜瘋享譽國際四十二年

診所香港東區波斯富街二十號三樓 由紐約戲院向海傍行二三十步即到 即台灣物產公司對面

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日、十日、廿日此三天在工商日報晚報同時登出

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

合刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二七五四九五．二七壹七三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
（六）青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
（八）旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下醫紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（衆安街六十一至六十三號）

租售　中環旺舖租　吉樓急售　元朗洋樓　源發大廈　唐樓出售　銀礦灣　元朗洋樓

文咸東街商業 105—107 商業樓快入伙 ◀廉售▶ 電話：5-237885

新界別墅　招租　旺舖招租　德享大廈　出讓　旺舖平讓　文告自讓　吉屋出讓　尖沙咀柯　聘請　聘女舍監

信差見習　待聘　寫字樓專門　太極拳　專門報稅做數　啓事　催收租　徵求　幸福婚姻電腦　誠徵　渡輪　遺失　遺失聲明

尋訪　商業　收買酸枝　地板　牆紙油漆 價平工精 大小歡迎 ⑤752128

美國巴拿馬財務

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	18.60%	19.30%	19.60%	18.00%
美金利率	18.00%	18.25%	18.50%	17.75%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5 294311

港島私家偵探 九龍總社 ③843513．847655 香港分社 ⑤407392．435715 攝影錄音跟踪 調查 代收債款 離婚證據 接收任何案件 歡迎電詢． 旺角通菜街2號A鴻光商場一樓9室 皇后大道中328號中源中心204室

遊河 璐明遊艇 大量廉租 電⑤226879 779096

"一心"旅行社．機票熱線 K—969174 K—911688
九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室（即旋轉餐廳樓下）

全部來回			
檳城1710	台北650	泰國850	
亞庇1510	東京1040	星馬1550	
倫敦2990	大阪1340	星馬泰1650	
澳洲2620	韓台1300	菲律賓750	

九天出 台證$85

實靈商業　房屋裝修　郵票服務　渡假別墅　專買酸枝　防水防漏

樓宇按揭 按咗可以再按．付款快．保密．灣仔謝菲道164號地下（即華國酒店後面）⑤8915533 財利財務

金輪單車行 電K932431 K932179

招生 免費試聽

加拿大中學 招生 DANFORTH COLLEGE, TORONTO CANADA 招12、13班春夏秋季入學．校舍在偉官津學校 加籍教授．畢業直升大學（F.4或以上程度可申請）．代辦處：彌敦道607號新興大廈三樓 香港商科語言書院 K 858440

中國國醫學院 初高級研究班 針灸學士班

電無線學

香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電K858440 旺角彌敦道593華創興銀行大廈五樓K859364 香港灣仔軒尼詩道439號二樓電H7906835

香港商科語言書院 9月9日開課八個月畢業 九月 商業全科 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 K858440 灣仔軒尼詩道439號二樓 H7906835 K859364

香港商科語言書院 9月9日開課八個月畢業 九月 秘書全科 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 K858440 灣仔軒尼詩道439號二樓 H7906835 K859364

美國婦女愛刺激 加入女說客行列

現代的職業婦女，對於若干工作的勝任能力，較之男人尤爲勝任，其中一種是公共關係的職務，爲人所共知的，而美國近年出現的另一種職務，更將女性的一切潛力顯露無遺，這就是專門與議員或有關人士打交道的「說客」工作。

說客是受僱於某等集團，專責在政壇活動，周旋於議員、政客或政壇上的有關人士，游說他們贊從某一建議，從而達到目標，例如通過某一法案或決定某一政策。

由於說客的工作範圍在政壇上，因此美國首都華盛頓便是說客們活動的中心。說客周旋於國會議員之間，若干的工作性質與公共關係職務相似，而且當女說客出現之後，這種工作更順得成功。

女說客亦有一個組織，在六年前組成，當時只有十二名成員，今日已增至二百六十多名之多，而且現在的趨勢是越來越多婦女，或職業化或業餘的加入說客的行列。

女說客除了在國會外周旋於議員之間，若干工作能力強的，出類拔萃的，亦能獲更高的職位或更重要的職務，其中的佼佼者，有擔任工會領袖、大機構的高層行政人員，或協會組織的首腦。

月前，爆出一宗女說客與三名議員胡混事件後，雖然轟動一時，而且被一些人們誤會，但是大多數女說客仍堅決表示「性」並非游說的主要成份，自信她們的工作能力，是受人尊敬的，尤其受議員們的尊重。

與其他大多數工作一樣，婦女的工作能力在某一程度上不比男人差，但在女權高張，主張男女平等的美國，女說客一般面對一個嚴重的切身問題，就是薪酬仍較男說客爲低。

經過調查，女說客的薪酬起點通常是一萬八千至二萬美元，其中多數人薪酬是二萬至三萬之間，有少數能獲得四至五萬元薪酬，另只有兩人薪酬達八萬元。但是男說客的薪酬却很高，很多都能獲得十萬元以上的薪酬。

今日的女說客雖然面對着各種問題，但是她們仍強調其工作職務是令人興奮、充滿挑戰性和重要性的。（寬）



新加坡爲何叫做獅子城

新加坡爲什麼又叫「獅子城」？

原來新加坡是馬六甲海峽尾上的一個渺無人跡的荒蕪小島，當地人叫它做「淡馬台」，意思是指「海城」。據傳說，有一位馬來半島的土皇到島上打獵，看到一頭怪獸，狀似獅子，他於是便將此島改名爲「獅子城」。

到過新加坡的港人，都會知道該地氣候並無四季轉變，經年氣溫日間約爲攝氏三十度，夜間則約爲攝氏廿三度，每年由十一月至二月間，通常是雨季。

新加坡發展之始，可說是一位英國爵士的功勞。於一八一九年，該位爵士任職英國東印度貿易公司的代表，行商途經該地，發覺它不但具有天然的良好海港，而且是由印度洋進入南中國海一帶的理想中站。到一八六九年，隨着蘇彝士運河開放，新加坡更成爲東西貿易之交通中心。

在二次世界大戰時，新加坡曾遭日軍佔領。日本投降後，新加坡正式成爲英國的殖民地，但當時新加坡已醞釀政治獨立運動，到一九五九年，新加坡終於脫離英國統治，取得自主權，再過六年，正式宣告獨立國家。

到新加坡旅遊，以聖淘沙島爲近年開發最具天然景色美的渡假勝地。

它是一個小島，距離新加坡不及半哩，面積約爲二百八十公頃。該島曾一度是英軍的基地，改建成渡假區後，島上已築有旅館、珊瑚館、博物館、溜冰場、哥爾夫球場，戰時遺跡及海浴場所等。

除了聖淘沙島，新加坡的旅遊地點還有位照日本亭園設計的星和園大花園，以中國北平頤和園爲藍本建成的裕和園，和聞名世界的「人妖街」（即克街）……等地。（珍妮）

徵稿
本版公開歡迎投稿
一經刊登致送薄酬



新法測驗胎兒 正常與否一測便知

儘管醫學的進展，一日千里，但是，根據世界醫學衛生組織的統計，近五十年來，弱智兒童和身體畸形的兒童數目却直綫上升，造成了相當嚴重的社會問題。

時代窈窕的母親們，最擔心的，是誕下智力和身體不正常的嬰兒。因此，在歐美各地，懷孕的婦女們，都接受一種胚胎檢驗，以測定未來出生的嬰兒是否正常。如果測驗的結果，發現是「負性」的，則多數在懷胎的早期，施行人工流產，以免嬰兒出生之後，要面對悲劇性的生活。

現在醫學界用以測定胎兒是否健康正常的方法，多數採用抽驗羊水膜的方法。但是，這個方法，費用既高，而且相當危險，可能對胎兒造成傷害。

最近，一個新穎、方便而安全的胎兒檢驗法，已經研究成功，對測驗胎兒的情況，非常準確而且安全。

這個方法稱爲AFP檢驗法。AFP是一種特殊的蛋白質，當婦女受孕之後，子宮內的胚胎，便會產生此類蛋白質。只要抽取母親的血液加以檢驗，便可測出AFP份量。

原來，這種特殊的蛋白質，如果分泌過量的話，便可能出現兩種情況：第一，它可能顯示胚胎出現變異或不正常。第二，可能出現雙胞胎。

關於前者，根據婦產科專家指出，如果胎兒的腦部或脊椎方面出現缺陷的話，胎兒便會產生大量AFP。

目前，一種特別設計的儀器已經製成，供產科醫生使用。凡是懷疑胎兒可能有問題的孕婦，均可由醫生進行AFP檢驗。

如果所測得的結果，顯示AFP的水平，超過正常的標準的話，醫生便會對孕婦使用超聲波索描，爲胚胎製成圖片。這些圖片，將明確地顯示出，到底該孕婦是懷了雙胞胎，抑或胚胎出現不正常的情況。如果是後者的話，醫生會徵求懷孕者的同意，儘早進行人工流產手術。

AFP檢驗法，還有一個特別的效用，它可以檢驗出婦女是否眞的懷孕。

此外，有些婦女，她們的懷孕期，有時會超過正常的時間，而事實上胎兒却仍然未完全成長，可以出生，在這種情形下，過去的醫生多採用催生法，使嬰兒出生，事實上，對嬰兒不利。有了AFP檢驗法，胎兒是否眞正成熟，便可確定，而不致有錯誤使用催生的弊端。（振易）



果汁機
圖中是一款果汁機新產品，外型美觀輕巧，適宜家庭使用。（寬）

舒適
幼條直間，顯得身裁更苗條，連身裙圍上腰帶，看來端莊大方，裙子的上截是開胸的款式，鬆身設計，穿來舒適。（桂霞）

整容費用需多少 本文一話你知

整容手術，是若干現代女性追求美麗的一個途徑。但是，整容手術費用不菲，並不是一般人可以負担得起的。

美國一家整容醫院，如果爲一位女士全身整容，不包括頭髮種植手術在內，做十項手術的話，便需費用約港幣十三萬五千多元。

爲甚麼頭髮種植手術不包括在內？這由於此項手術以每根頭髮種植來計算收費，每根收費約一百元港元，種植多少，各人不同，故分開收費計算。

若是單做一項或數項手術亦可，每項手術都列明收費，以下是十項手術的各種收費（以港元計算）：

耳部整容：收費約九千元。
拉面皮：約一萬六千餘元。
隆胸：約一萬二千元。
減去臀部脂肪手術：約收一萬五千元。
削雙眼皮：約一萬二千元。
隆鼻手術：亦收費約一萬二千元。
裝假下巴：約四千五百元。
抽減胸部脂肪：約一萬八千元。
減去腹部脂肪：亦是一萬八千元左右。
減去大腿脂肪：收費亦與上項相同。（寬）

購買鑽石最新保障

鑽石戶口及鑽石財務投資在歐美已流行近十年，但在香港推出後却發覺反應甚差，本地中國人思想較保守無疑係主要障碍，不過本港有關公司經營手法不善也造成市民怕被騙之感覺。本文淺介設於加里福尼亞州之國際鑽石服務公司之營業方式，供讀者參考。

首先，該公司自動把原屬保密之內部交易帳目，如公司之眞確資產，借貸狀況，甚而客戶從投資或買賣鑽石獲厚利和虧蝕之資料，經合格審計師核算後公開發表，程序有點像上市公司向少數股東作業務代表之年報一樣，一清二楚毫不花假。

同時，承擔因盜竊或水火災導致之存戶鑽石損失的保險公司亦經常在報刊發表聲明，這樣雙管齊下之保障，逐漸慢慢的吸收到非常可觀數目之存戶。

該公司還有一種令它旗下存戶着迷的絕招就是設有一水準甚高之研究部門並不惜重本聘請一流的經濟學家與寶石學家，前者負責分析國際鑽石市場動向且推測各類型鑽石的價格走勢，憑着這些貼士，該公司還替專門作鑽石投機即炒鑽石之大戶。

後者之職責在鑑證存戶交來的鑽石級別並簽發國際認可之寶石鑑別證書，存戶提出鑽石後算不經該公司代售，亦可拿到其他地區以更高價錢出手。（摩登）

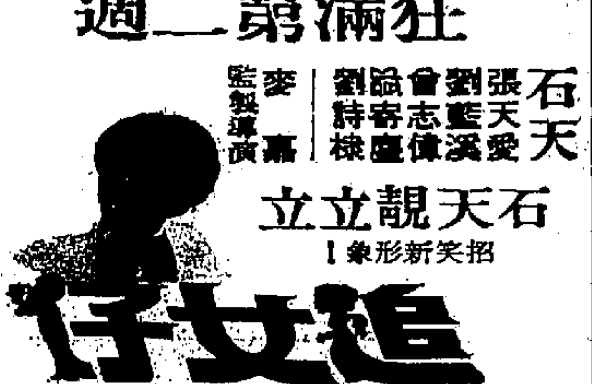
天然美
光身木傢具，頗有天然美的特色，單純的式樣，沒有把這個特色掩蓋。（珍妮）

港九影院聯合廣告

新樂·富都·寶石 K618167 K429997 K657116
今天 聯映法國連映半年票房紀錄超越零蛋Q！
半熟Q時 LA BOUM
學生心態深刻描繪
後晚午夜場失業生

快樂·新都 K666148 H773496
今天 聯映法國連映半年票房紀錄超越零蛋Q！

半熟Q時 LA BOUM
學生心態深刻描繪
快樂後晚午夜場：武館

龍華·恒星·油蔴地·福星
狂滿第二週
石天 張艾嘉 劉藍溪 曾志偉 鄧寄塵 劉詩棣 麥嘉監製導演
石天靚立立
招笑新形象！

追女仔
後晚午夜場失業生

樂聲·國泰
第二週！今天五場
石天 張艾嘉 劉藍溪 曾志偉 鄧寄塵 主演
新藝城出品 金公主發行
麥嘉監製導演
追女仔
各報影評大讚

金門·民樂
第二週映！民樂加午夜場
石天 張艾嘉 劉藍溪 曾志偉 鄧寄塵 主演
新藝城出品 金公主發行
麥嘉監製導演
追女仔
各報影評大讚

總統·華盛頓
八一年新製作
五場映 十二點半 兩點 五點 七點半 九點
康城特別獎最佳片！
到邊到邊映爆
群英會
圓桌武士英勇無匹
華盛頓今午夜場：招嶺擒魔

娛樂·寶聲·明月·黃金
即日五場隆重公映
布匹試馬米腰白考功力
劉家輝 屋家施身解數
武館
劉家良 谷峯 王龍威 小侯 麥德羅 惠英紅 劉家輝


翡翠·文華·亞洲·蘭宮·順利
今天全綫隆重獻映
劉家良舞高！武顛！
劉創獅招攀術峯
武館
劉家良 谷峯 王龍威 小侯 麥德羅 惠英紅 劉家輝


碧麗宮
今天四場盛大獻映
放映時間 兩點半 五點三 七點半 九點九
請早訂座
夢若生浮
歌精舞勁·絢爛璀燦

紐約·凱聲
昂然進第二週
12點半 兩點半 五點 四點 七點半 九點八
老幼咸宜！

諸神之戰 CLASH OF THE TITANS
神怪對神榜！能異勝西遊記
後晚午夜場：失業生

豪華·新大華·華聲 5 762372 3 841199 3 617169
狂滿第二週
魔島屠龍
後晚午夜場失業生

普慶·明珠
進軍八百萬
羅渣摩亞
FOR YOUR EYES ONLY
鐵金剛勇破海龍幫
DOLBY STEREO

海運·百樂 K 678091 H 704646
進軍八百萬 即日五場
羅渣摩亞
FOR YOUR EYES ONLY
鐵金剛勇破海龍幫
DOLBY STEREO

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映
任白波粵劇寶鑑電影代表作
名編劇家 唐滌生 最佳遺作
紫釵記

金冠·華都 12-402109
今天五場
新疆奇趣錄
兒童不宜
五場獻映
群英會
周末午夜場 飛車炮彈

麗聲·國都
第二週映！
石天 張艾嘉 劉藍溪 曾志偉 鄧寄塵 主演
麥嘉監製導演
追女仔
各報影評大讚

紅磡·美華 3-211655 K636388
今天五場
任劍輝 白雪仙 梁醒波
紫釵記
全新版
五場獻映
新疆奇趣錄

麗華·珍寶 3 921958 3 206506
今天五場獻映
紫釵記
麗華今早場：小姨子

大華
大滿特滿 二週五場


The All American Girl
柏芝詩雲·瑪麗蓮夢露
青年男女的戀情，奇妙怪誕
兒童不宜

京都 5 722883
第二週映

諸神之戰

利舞台·敦倫·都影
口碑轟傳
八十年代青春偶像 狄倫麥
MY BODYGUARD
我的保鑣
影都後天：沙漠雄師